



MANUAL PARA EL PROPIETARIO

2019 MAZDA 3

Unas palabras para los propietarios de vehículos Mazda

Lo felicitamos por la elección de este Mazda. En Mazda diseñamos y fabricamos los vehículos para satisfacer completamente a nuestros clientes.

Para que pueda disfrutar al máximo de su nuevo Mazda sin problemas, le sugerimos leer este manual con atención y seguir cuidadosamente las recomendaciones descritas.

Los concesionarios autorizados Mazda conocen su vehículo como ningún otro. Por ello, cuando necesite asistencia o tenga que realizar el mantenimiento del vehículo, allí es donde tiene que ir.

Nuestra red nacional de concesionarios Mazda está dedicada a ofrecerle el mejor servicio posible.

Le aseguramos que todos en Mazda estamos interesados en el placentero funcionamiento de su vehículo y en que usted esté completamente satisfecho con su Mazda.

Mazda Motor Corporation
HIROSHIMA, JAPAN

Notas importantes sobre este manual

Este manual se debe conservar en la guantera como conveniente fuente de referencia para el uso correcto de su Mazda. Si fuera necesario revender su vehículo, debe incluir este manual para el uso del próximo propietario.

Todas las especificaciones y descripciones están actualizadas al momento de la impresión. Sin embargo, el constante afán por mejorar los productos Mazda, nos permite reservarnos el derecho de hacer cambios en las especificaciones en cualquier momento sin previo aviso u obligación.

Acondicionador de aire y el medio ambiente

Su acondicionador de aire Mazda usa el refrigerante que se ha descubierto que no es perjudicial para la capa de ozono de la atmósfera. Si el acondicionador de aire no funciona correctamente, consulte a un concesionario autorizado Mazda.

Perclorato

Algunos componentes de este vehículo como [módulos de bolsa de aire, pretensionadores de cinturones de seguridad, pilas de litio,...] pueden contener materiales con perclorato-- Puede ser necesario la manipulación especial para el servicio o disposición definitiva del vehículo al final de su vida útil. Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Tenga en cuenta que este manual es para todos los modelos, equipos y opciones. Por lo tanto, podría encontrarse con explicaciones sobre equipos no instalados en su vehículo.

©2018 Mazda Motor Corporation
Octubre de 2018 (Impresión1)

Para usar este manual

El deseo de Mazda es asistirlo para que logre un andar más placentero en su vehículo. Cuando lea completamente su Manual para el propietario podrá lograr eso de varias maneras.

Las figuras complementan las palabras para explicar mejor como disfrutar de su Mazda. Leyendo este manual encontrará información acerca de todas las funciones, información sobre aspectos importantes de la seguridad y sobre la forma de conducir en diferentes condiciones.

El símbolo a continuación en este manual significa “No haga esto” o “No permita que suceda esto”.



Índice: Un lugar por donde se puede empezar es por el índice, que es un listado alfabético de toda la información de este manual.

También podrá encontrar varias ADVERTENCIAS, PRECAUCIONES y NOTAS.



ADVERTENCIA

Las ADVERTENCIAS indican las situaciones en que si la información se ignora, se puede resultar herido o incluso morir.



PRECAUCIÓN

Las PRECAUCIONES indican las situaciones en que si la información se ignora, se puede resultar herido o dañar el vehículo.

NOTA

Las NOTAS le brindan información y le sugieren como aprovechar mejor su vehículo.

El símbolo a continuación, ubicado en alguna de las partes del vehículo, indica que el manual contiene información relativa a la parte.

Consulte el manual por información más detallada.



Tabla de contenido

¿Qué es Mazda Connect? Descripción general de Mazda Connect, lo que Mazda Connect puede hacer por usted	1
Operaciones básicas de Mazda Connect Operaciones básicas y uso de Mazda Connect	2
Información Usar la información del vehículo, como la información sobre el consumo de combustible y el mantenimiento	3
Entretenimiento Usar el sistema de audio como la radio y el USB	4
Comunicación Usar el teléfono manos libres	5
Navegación Usar el sistema de navegación del vehículo	6
Configuraciones Usar cada tipo de ajuste del vehículo	7
Apple CarPlay™ Uso de Apple CarPlay™	8
Android Auto™ Uso de Android Auto™	9
Localización de averías Tomar medidas, por ejemplo, cuando no se pueden configurar las funciones o cuando surgen otros problemas	10
Índice	11

1

¿Qué es Mazda Connect?

Descripción general de Mazda Connect, lo que Mazda Connect puede hacer por usted

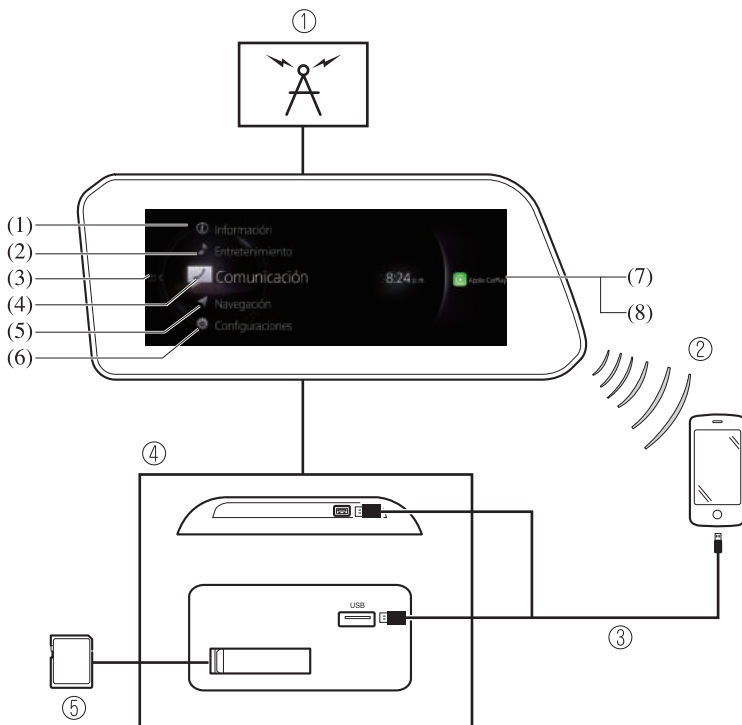
¿Qué es Mazda Connect?..... 1-2

¿Qué es Mazda Connect?..... 1-2

¿Qué es Mazda Connect?

¿Qué es Mazda Connect?

▼ ¿Qué es Mazda Connect?



1. Radio
2. Bluetooth®/Llamada manos libres/SMS (Servicios de mensajes cortos)
3. Audio USB / Vídeo USB
4. Puerto USB*1/Ranura para tarjetas SD*2
5. Tarjeta SD (sistema de navegación)*

*1 La ubicación de la ranura USB varía en función del modelo de vehículo.

*2 La ranura de tarjeta SD para el sistema de navegación. Para vehículos con sistema de navegación, se inserta y se usa la tarjeta SD (genuina de Mazda) con datos de mapas almacenados.

¿Qué es Mazda Connect?

N.º	Menú	Explicación
(1)	Información	Monitor consumo comb.: Monitorear el consumo de combustible en tiempo real y ver el historial. SiriusXM Travel Link*: Acceda a la información de tráfico, clima, estacionamiento, etc. Monitor de estado de vehículo: Ver los mensajes importantes del mantenimiento del vehículo, información e intervalos. Manual del propietario*: Conozca más las características de Mazda y mucho más.
(2)	Entretenimiento	FM AM SiriusXM* Pandora* Bluetooth USB1 Audio/USB2 Audio USB1 Video/USB2 Video
(3)	Notificaciones	Muestra notificaciones del vehículo.
(4)	Comunicación	Al conectar su dispositivo celular, como un Smartphone, a Mazda Connect a través de Bluetooth®, puede utilizar las funciones de llamadas manos libres y de mensajes cortos.
(5)	Navegación	El sistema de navegación (vehículos con sistema de navegación) se puede utilizar cuando se ha insertado la tarjeta SD para el sistema de navegación. Si la tarjeta SD para el sistema de navegación no estuviera insertada, se exhibe la brújula indicando la dirección en que se desplaza el vehículo. La brújula podría no indicar la dirección correcta cuando el vehículo está parado o viajando a baja velocidad. Para obtener información sobre el funcionamiento del sistema de navegación, consulte el manual del sistema de navegación.
(6)	Configuraciones	Puede cambiar los ajustes de la pantalla de Mazda Connect, los ajustes de sonido y las funciones del vehículo. Pantallas del vehículo: Ajusta las configuraciones y el contenido de todas las pantallas en el vehículo. Config. de sonido: Configura la experiencia auditiva en el vehículo. Configuraciones de seguridad: Configura las características de seguridad y asistencia al conductor. Configuraciones del vehículo: Configura las características de comodidad del vehículo. Configuraciones de conectividad: Configura Bluetooth y otros ajustes de conectividad del dispositivo. Configuraciones del sistema: Configura idioma, hora y otros ajustes generales.
(7)	Apple CarPlay	Puede utilizar Apple CarPlay™ conectando un iPhone® compatible con Apple CarPlay™ en la ranura USB.

¿Qué es Mazda Connect?

N.º	Menú	Explicación
(8)	Android Auto	Puede utilizar Android Auto™ conectando un smartphone Android™ compatible con Android Auto™ en la ranura USB.



ADVERTENCIA

Ajuste siempre el equipo de audio mientras el vehículo está estacionado:

No ajuste el interruptor de control remoto de audio mientras conduce el vehículo. Ajustar el equipo de audio mientras conduce el vehículo es peligroso pues puede distraer su atención de la conducción del vehículo lo que puede conducir a un accidente grave.

Incluso si los interruptores de control de audio están equipados en el volante, aprenda a usar los interruptores sin mirarlos de manera que pueda mantener el máximo de su atención en el camino mientras conduce el vehículo.

No permita que el cable del enchufe se enrede con la palanca de cambio (transmisión manual)/palanca selectora (transmisión automática):

Es peligroso si el cable del enchufe se enreda con la palanca de cambios (transmisión manual)/palanca selectora (transmisión automática) pues puede interferir con la conducción, dando lugar a un accidente.

No ajuste la unidad de audio portátil o similar mientras conduce el vehículo:

Ajustar el equipo de audio portátil o similar mientras conduce el vehículo es peligroso pues puede distraer su atención de la conducción del vehículo lo que puede conducir a un accidente grave. Siempre ajuste la unidad de audio portátil o similar cuando el vehículo esté parado.



PRECAUCIÓN

Para conducir con seguridad, ajuste el volumen del equipo de audio de manera que pueda escuchar los sonidos del exterior del vehículo, incluyendo las bocinas de los vehículos y las sirenas de vehículos de emergencia.

NOTA

- No utilice Mazda Connect durante un tiempo prolongado con el motor parado. De lo contrario, se podría descargar la batería.
- Si usa un celular o una radio CB en el vehículo o próximo a él, podrá escuchar ruidos provenientes del sistema de audio. Sin embargo, esto no indica ningún problema.

2

Operaciones básicas de Mazda Connect

Operaciones básicas y uso de Mazda Connect

Operaciones básicas de Mazda	
Connect.....	2-2
Operaciones básicas de Mazda	
Connect.....	2-2
Favoritos.....	2-12
Apéndice.....	2-17

Operaciones básicas de Mazda Connect

Operaciones básicas de Mazda Connect

▼ Operaciones básicas de Mazda Connect

NOTA

· La explicación de las funciones descritas en este manual pueden diferir del funcionamiento real, y las formas de las pantallas y botones y las letras y los caracteres exhibidos también pueden diferir de la apariencia actual.

Además, dependiendo de las futuras actualizaciones del software, el contenido puede ser cambiado sin aviso.

▼ Operación del interruptor de comando

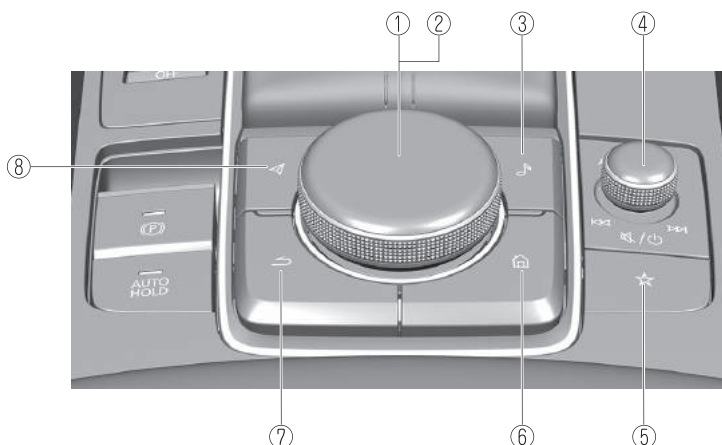
El interruptor de comandante se puede utilizar para pasar de una función a otra y para activar cada una de las funciones.

Coloque la palma de la mano sobre la perilla de comandante de forma que los dedos puedan tocar cada uno de los interruptores.

Puede cambiar de pantalla sin tener mirar su mano.

NOTA

Por razones de seguridad, algunas operaciones se desactivan mientras se conduce el vehículo.



Operaciones básicas de Mazda Connect

La forma de los interruptores varía en función del modelo de vehículo.

N.º	Ítem	Explicación
1		Perilla de comandante (selección): Gire o deslice la perilla de comandante para seleccionar las funciones que desee utilizar.
2		Perilla de comandante (seleccionar): Presione la perilla de comandante para seleccionar la función que desee utilizar.
3		Botón de entretenimiento: Se exhibe la pantalla de fuente de audio usada más recientemente. (Durante la reproducción de música con Apple CarPlay™ o Android Auto™) Muestra la pantalla de reproducción de Apple CarPlay™ o Android Auto™.

Operaciones básicas de Mazda Connect

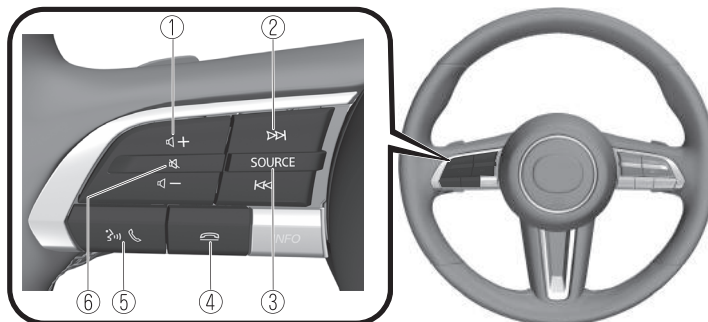
N.º	Ítem	Explicación
4		Perilla de volumen: Ajuste del volumen Ajuste el volumen girando la perilla de volumen. Si ajusta el volumen durante un guiado por voz, el volumen del guiado por voz cambiará. Si ajusta el volumen mientras realiza una llamada con el sistema manos libres, el volumen de la conversación cambiará. Oprima la perilla de volumen para silenciar el audio. Vuelva a oprimir la perilla para cancelar el silenciamiento. Apagado Mantenga oprimida la perilla de volumen para apagar el sistema Mazda Connect. NOTA <i>Si oprime la perilla de volumen para silenciar una fuente de audio que se puede pausar, como Apple CarPlay™, audio USB, o audio Bluetooth®, durante su reproducción, la reproducción de la canción se pausa. Oprima de nuevo la perilla de volumen para cancelar el silenciamiento y la pausa al mismo tiempo.</i> Selección de una emisora de radio Puede seleccionar las emisoras de radio registradas en sus favoritos deslizando la perilla de volumen hacia la izquierda/derecha mientras escucha una emisora de radio FM/AM. Las emisoras de radio cambian cada vez que se desliza la perilla de volumen. Además, mantenga oprimida la perilla de volumen hasta que escuche una señal acústica para iniciar la selección automática de emisoras. Se detiene al sintonizar una emisión de radio. Introducción Los archivos de música y vídeo se pueden reproducir accionando el botón mientras se está reproduciendo SiriusXM®, audio o vídeo. Deslice la perilla de volumen a la derecha para pasar al inicio de la siguiente canción o deslicela a la izquierda para pasar al inicio de la canción anterior. (El orden de las canciones es el orden en el que aparecen en la lista de archivos seleccionada.)
5		Botón Favoritos: Exhibe la pantalla de favoritos. Mantenga oprimido para registrar contactos, emisoras de radio o puntos de navegación que se exhiban en la pantalla en ese momento.

Operaciones básicas de Mazda Connect

N.º	Ítem	Explicación
6		Botón Inicio: Exhibe la pantalla de inicio. (Mientras se muestra Apple CarPlay™ o Android Auto™) Muestra la pantalla de inicio de Apple CarPlay™ o Android Auto™. (Mientras está conectado Apple CarPlay™ o Android Auto™) Mantenga oprimido mientras la pantalla de Mazda Connect se exhibe para cambiar de pantalla entre Apple CarPlay™ y Android Auto™. Además, mantenga oprimido mientras la pantalla Apple CarPlay™ o Android Auto™ se muestra para cambiar a la pantalla de Mazda Connect.
7		Botón Atrás: Vuelve a la pantalla anterior.
8		Botón Mapa: Exhibe la pantalla de navegación (vehículos con sistema de navegación). Para que el sistema de navegación pueda funcionar, se requiere el uso de la tarjeta SD del sistema de navegación. Si la tarjeta SD para el sistema de navegación no estuviera insertada, se exhibe la brújula indicando la dirección en que se desplaza el vehículo. Para obtener información sobre el funcionamiento del sistema de navegación, consulte el manual del sistema de navegación. (Durante el guiado en carretera con Apple CarPlay™ o Android Auto™) Muestra la pantalla de mapas de Apple CarPlay™ o Android Auto™.

▼ Funcionamiento del interruptor de control remoto de audio

El interruptores de control remoto de audio se encuentra a la izquierda del volante. Puede accionar la unidad de audio desde el volante.



Operaciones básicas de Mazda Connect

La forma de los interruptores varía en función del modelo de vehículo.

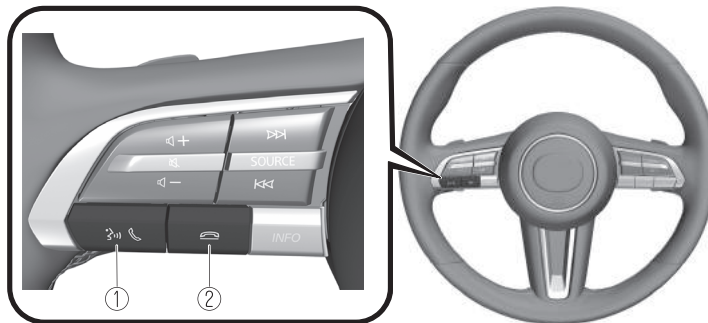
N.º	Ítem	Explicación
1		Botón de ajuste del volumen: Oprima el botón (+) o el botón (-) para ajustar el volumen. Si ajusta el volumen durante un guiado por voz, el volumen del guiado por voz cambiará.
		Si ajusta el volumen mientras realiza una llamada con el sistema manos libres, el volumen de la conversación cambiará.
2		Interruptor de búsqueda: Selección de una emisora de radio Puede seleccionar las emisoras de radio registradas en sus favoritos oprimiendo el interruptor de búsqueda mientras escucha una emisora de radio FM/AM. Las emisoras de radio cambian cada vez que se oprime el interruptor. Además, mantenga oprimido el interruptor de búsqueda hasta que escuche una señal acústica para iniciar la selección automática de emisoras. Se detiene al sintonizar una emisión de radio.
		Introducción Los archivos de música y vídeo se pueden reproducir accionando el botón mientras se está reproduciendo SiriusXM®, audio o vídeo. Pulse el () para ir al inicio de la siguiente canción y pulse () para ir al inicio de la canción anterior. (El orden de las canciones es el orden en el que aparecen en la lista de archivos seleccionada.)
3	SOURCE	SOURCE botón: La fuente de audio se puede cambiar cada vez que se oprime el botón. Además, al mantener oprimido este botón, el audio reproducido se apaga y la pantalla de selección de fuentes de audio se muestra. (Durante la reproducción con Apple CarPlay™ o Android Auto™) Mantenga oprimido el botón SOURCE para apagar el audio reproducido.
4		Botón de cortar*1 : (Durante una llamada) Oprima el botón para finalizar la llamada. (Mientras se recibe una llamada) Oprima el botón para rechazar una llamada.
5		Botón de hablar/contestar*1 : (Mientras se recibe una llamada) Oprima el botón para contestar la llamada.

Operaciones básicas de Mazda Connect

N.º	Ítem	Explicación
6		Botón de silenciamiento: Oprima el botón para silenciar. Vuelva a oprimirlo para cancelar el silenciamiento. NOTA <i>Si oprime el botón de silenciamiento para silenciar una fuente de audio que se puede pausar, como Apple CarPlay™, audio USB, o audio Bluetooth®, durante su reproducción, la reproducción de la canción se pausa. Oprima de nuevo el botón de silenciamiento para cancelar el silenciamiento y la pausa al mismo tiempo.</i>

- *1 También puede utilizar el reconocimiento de voz para el botón de hablar/contestar y para el botón de cortar.
Para obtener más información, consulte la sección "Control del equipo mediante la función de reconocimiento de voz" (en la página 2-7).

▼ Control del equipo mediante la función de reconocimiento de voz



La forma de los interruptores varía en función del modelo de vehículo.

N.º	Ítem	Explicación
1		Botón de hablar/contestar: Al oprimir este botón, la pantalla superior de reconocimiento de voz se muestra y se activa el reconocimiento de voz. (Mientras se anuncia el guiado mediante voz) Oprima el botón para omitir el guiado mediante voz.
2		Botón de cortar: Oprima el botón para finalizar el reconocimiento de voz.

Activación del reconocimiento de voz

Al oprimir el botón de hablar/contestar: en el control remoto de audio, se muestra la pantalla superior de reconocimiento de voz.

Operaciones básicas de Mazda Connect

NOTA

Mientras Apple CarPlay™ o Android Auto™ está conectado, el sistema de reconocimiento de voz Siri® o Android Auto™ estará activado, pero el sistema de reconocimiento de voz de Mazda Connect no estará activado.

Comandos que se pueden usar en cualquier momento

“Ayuda” - Se puede utilizar para comprobar cuáles son los comandos de voz que se pueden usar.

“Atrás” - Vuelve a la pantalla anterior. Cuando se dice un comando de voz en la pantalla de introducción de números de teléfono, el contenido introducido previamente se elimina.

“Cancelar” - Finaliza el reconocimiento de voz.

Para obtener más información sobre cómo utilizar Mazda Connect

“Manual del propietario” - Se exhibe la pantalla de guía de funcionamiento.

Finalización del reconocimiento de voz

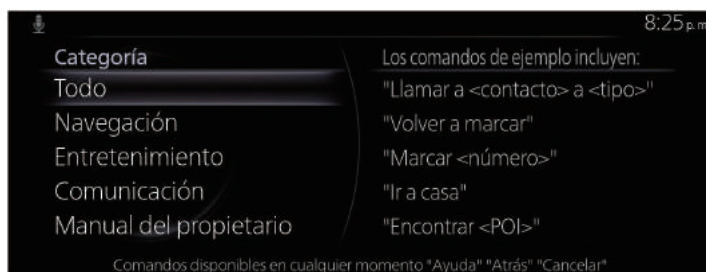
Realice cualquiera de las siguientes operaciones:

- Oprima el botón de cortar.
- Mantenga oprimido el botón de hablar/contestar.
- Diga la palabra, "Cancelar".

Consejos útiles para el uso de la función de reconocimiento de voz

En la pantalla superior de reconocimiento de voz se ofrecen algunos ejemplos de comandos de voz efectivos en diferentes categorías.

Sería conveniente utilizar estos comandos de voz con antelación.



NOTA

- Los comandos de voz indicados en este manual son algunos ejemplos de comandos de voz que se pueden usar. Puede que algunos comandos de voz no se puedan usar en función del modelo del vehículo.
- Cuando el ajuste Interrumpir está activado, los comandos de voz se pueden utilizar mientras se anuncia el sistema de guiado mediante voz. Para más detalles sobre Interrumpir, consulte la sección Configuraciones del sistema en la página 7-28.

Operaciones básicas de Mazda Connect

- Para obtener más información acerca de los comandos de voz que se pueden utilizar en la pantalla de navegación, consulte el manual del sistema de navegación.

Para evitar un reconocimiento de voz erróneo, tenga en cuenta los siguientes puntos:

- Cuando esté utilizando un celular conectado a través de Bluetooth®, se podrán utilizar los comandos propios del celular. Conecte su celular a Bluetooth® antes de utilizarlo para el reconocimiento de voz.
- Si habla con un tono de voz superior al habitual, mejorará el reconocimiento de voz, aunque no es necesario utilizar un tono excesivamente alto. Intente hablar con un tono de voz ligeramente superior al que utilizaría para hablar con el resto de pasajeros del vehículo.
- No es necesario que hable lentamente. Hable a una velocidad normal.
- Cuando vaya a llamar a una persona incluida en la agenda telefónica, la tasa de reconocimiento es mayor cuando más largo es el nombre. Se pueden producir errores con nombres cortos, como "Mamá", "Casa" o "Esposa".
- Hable claramente, sin hacer pausas entre las palabras o números.
- No será posible reconocer otros comandos de voz que no sean los especificados. Diga los comandos de voz usando las palabras especificadas.
- No es necesario mirar el micrófono o acercarlo. Diga los comandos de voz mientras mantiene una posición de conducción segura.
- Cierre las ventanillas y/o el techo corredizo para reducir los ruidos fuertes desde el exterior del vehículo y para evitar el flujo de aire producido por el climatizador mientras use el teléfono manos libres Bluetooth®.
- Asegúrese de que el flujo de aire del climatizador no llega directamente al micrófono.
- Cuando utilice comandos de voz durante un guiado por voz, hable con un tono de voz ligeramente superior al habitual. No obstante, no es necesario usar un tono de voz excesivo.
- Si el reconocimiento de voz no es adecuado cuando el volumen de guiado es alto, ajuste la función Interrumpir como desactivada.

Algunos ejemplos de comandos de voz correspondientes a la función de reconocimiento de voz

El nombre y número especificado se ponen entre {}.

Común

- Atrás
- Ayuda (Puede escuchar la guía de ayuda en cada pantalla.)
- {Número de línea} (Puede seleccionar el número de línea en la pantalla.)
- Próxima página
- Página anterior
- Cancelar

Operaciones básicas de Mazda Connect

Menú

- Todo
- Navegación
- Entretenimiento
- Comunicación
- Manual del propietario (Se puede visualizar el reconocimiento de voz del Manual del propietario digital a bordo.)

Ajuste

- Configuración de reconocimiento de voz
- Manual del propietario (Se puede visualizar el reconocimiento de voz del Manual del propietario digital a bordo.)
- Desactivar pantalla

Música

- Reproducir al artista (También puede utilizar "Reproducir al artista {nombre del artista}").)
- Reproducir el álbum (También puede utilizar "Reproducir el álbum {nombre de álbum}").)
- Reproducir lista de reproducción (También puede utilizar "Reproducir lista de reproducción {nombre de lista de reproducción}").)
- Reproducir canción (También puede utilizar "Reproducir canción {nombre de canción}").)
- Reproducir audiolibro (También puede utilizar "Reproducir audiolibro {nombre de audiolibro}").)
- Reproducir el podcast (También puede utilizar "Reproducir podcast {nombre de podcast}").)

Radio

- Sintonizar {Frecuencia} AM
- Sintonizar {Frecuencia} FM
- Sintonizar {Frecuencia} HD {Subcanal}
- Canal SiriusXM {Número de canal}
- SiriusXM {Nombre de emisora}
- SiriusXM género (También puede utilizar "SiriusXM {nombre del género}").)

Fuente

- Cambiar fuente (También puede utilizar “Cambiar fuente a USB”^{*1} y “USB”^{*1}.)
- Apagar audio (También puede utilizar “Cambiar fuente a Apagar audio”).)

Operaciones básicas de Mazda Connect

Teléfono

- Marcar número de teléfono (También puede utilizar "Marcar {número de teléfono}").)
- Historial de llamadas
- Llamar un contacto (También puede utilizar "Llamar a {nombre del contacto}" y "Llamar a {nombre del contacto} a {tipo de número}").)
- Volver a marcar

*1 : También se pueden utilizar nombres de fuentes de audio que no sean “USB”, como estas: Bluetooth/AM/FM/SiriusXM/Pandora/Audio USB1/Audio USB2/Video USB1/Video USB2

NOTA

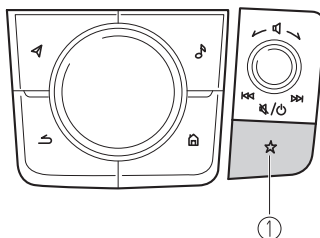
- *Algunos comandos pueden no ser utilizables dependiendo de la región y el equipo.*
- *Algunos comandos no se pueden usar dependiendo de las condiciones de la conexión del dispositivo y las condiciones de uso.*

Operaciones básicas de Mazda Connect

Favoritos

▼ Favoritos

Registrándose en Favoritos



1. Botón Favoritos

El botón Favoritos proporciona acceso rápido a contenidos como emisoras de radio, contactos, destinos de navegación y otros que están registrados en sus Favoritos.

Puede utilizar los siguientes métodos para agregar un nuevo Favorito.

- Oprima y mantenga oprimido ☆ en el interruptor de comando mientras se encuentra en la pantalla de visualización para ítems como un contacto, una emisora de radio o un destino de navegación.
- Oprima y mantenga oprimido ☆ en el interruptor de comando o  mientras se selecciona el ítem que desea agregar a la lista.

Seleccionar contenidos de Favoritos

1. Oprima ☆ en el interruptor de comando para mostrar la lista Favoritos.



2. Seleccione el contenido que desea reproducir/visualizar de la lista para reproducir/visualizar.

Operaciones básicas de Mazda Connect

Opciones menú

Opciones	Explicación
 [Categoría seleccionada actualmente]	Se muestra el nombre de la categoría del filtro actualmente seleccionado. Seleccione para cambiar la categoría mostrada en la lista Favoritos.
Editar	Seleccione para editar la lista Favoritos.

NOTA

· **(sólo vehículos con sistema de navegación)**

Puede registrar su casa y su lugar de trabajo seleccionando "Casa" y "Trabajo" mientras no estén registrados todavía. Para más detalles, consulte la sección Sistema de navegación en el Manual para el propietario.

Editar la lista Favoritos

Puede cambiar los nombres y el orden de visualización en su lista de favoritos y eliminar los contenidos registrados en ella.

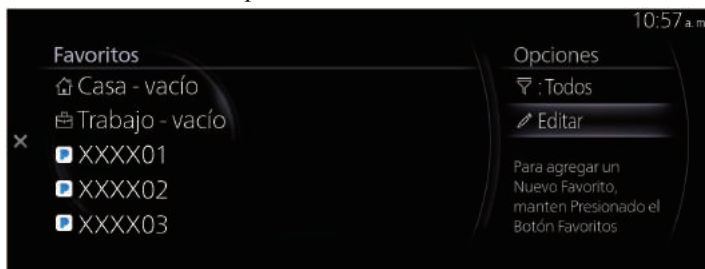


Editar	Explicación
Reorg favoritos	El orden de la lista Favoritos se puede cambiar.
Renombrar fav	Los nombres de la lista Favoritos se pueden cambiar.
Editar núm casa	(sólo vehículos con sistema de navegación) Puede registrar su casa. Para más detalles, consulte la sección Sistema de navegación en el Manual para el propietario.
Editar núm trabajo	(sólo vehículos con sistema de navegación) Puede registrar su lugar de trabajo. Para más detalles, consulte la sección Sistema de navegación en el Manual para el propietario.
Eliminar favorito(s)	Se pueden eliminar Favoritos registrados.

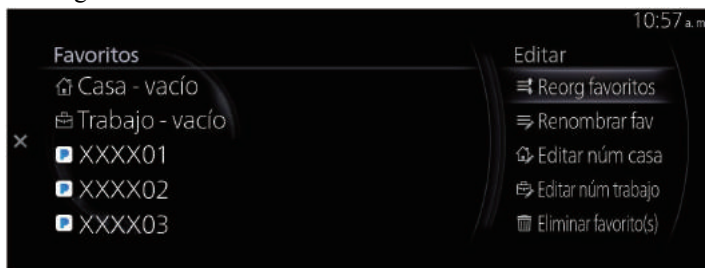
Operaciones básicas de Mazda Connect

Cambio del orden de la lista de Favoritos

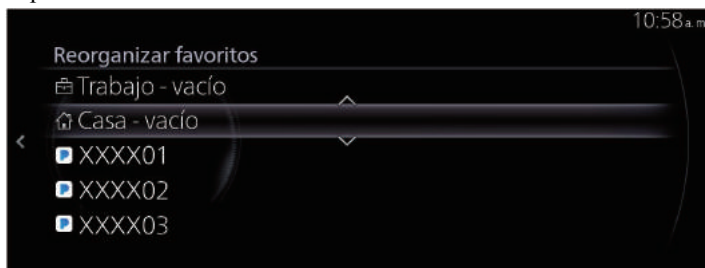
1. Seleccione "Editar" en el menú Opciones.



2. Seleccione "Reorg favoritos" en el menú Editar.



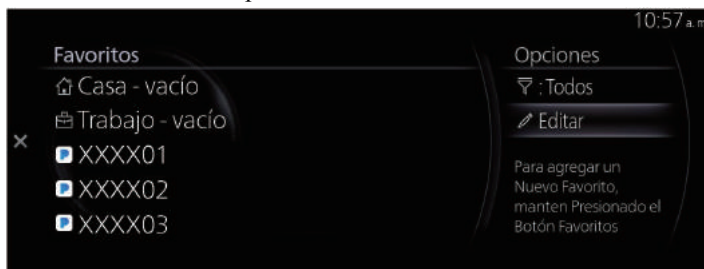
3. Seleccione el ítem en el que desea cambiar un nombre mostrado y modifique el nombre utilizando la pantalla del teclado.



Operaciones básicas de Mazda Connect

Cambiar un nombre mostrado en la lista Favoritos

1. Seleccione "Editar" en el menú Opciones.



2. Seleccione "Renombrar fav" en el menú Editar.



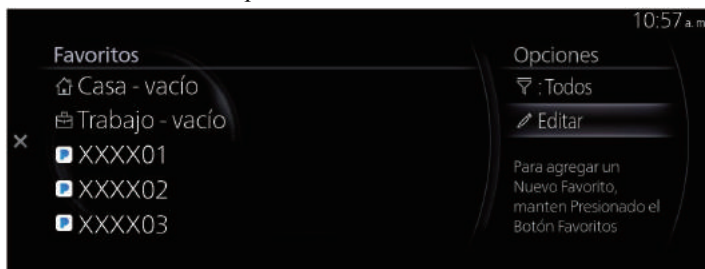
3. Seleccione el ítem en el que desea cambiar un nombre mostrado y modifique el nombre utilizando la pantalla del teclado.



Operaciones básicas de Mazda Connect

Eliminar contenidos de la lista Favoritos

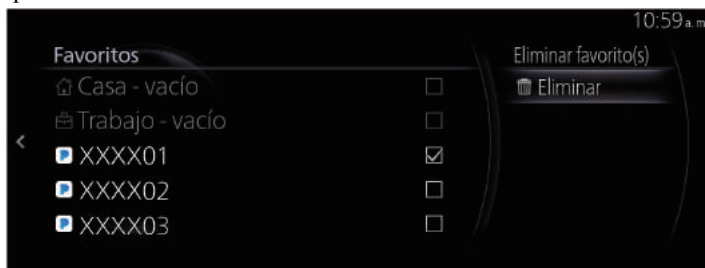
1. Seleccione "Editar" en el menú Opciones.



2. Seleccione "Eliminar favorito(s)" en el menú Editar.



3. Marque la casilla de verificación situada junto al ítem que desea eliminar y seleccione "Eliminar" para eliminarlo. Puede borrar varios ítems.



Operaciones básicas de Mazda Connect

Apéndice

▼ Apéndice

Base de datos Gracenote®

Al conectar un dispositivo de audio USB a esta unidad y reproducir audio, la unidad busca la base de datos almacenada en el vehículo para la portada del álbum. Si hay una coincidencia en la compilación de la base de datos del vehículo con la música que se está reproduciendo, se muestra la portada del álbum. La información de la base de datos almacenada en este dispositivo usa la información de base de datos en el servicio de reconocimiento de música Gracenote®.

SiriusXM Travel Link®*



PRECAUCIÓN

AVISO EXCLUSIVO

La información meteorológica está sujeta a interrupciones del servicio y puede contener errores o inexactitudes, por lo que no se debe confiar exclusivamente en ella. Se le recomienda que consulte fuentes de información meteorológica alternativas antes de tomar decisiones relacionadas con la seguridad. Usted reconoce y acepta que será el único responsable del uso de la información y de todas las decisiones tomadas con respecto a la misma. Al utilizar este servicio meteorológico, usted renuncia a cualquier reclamo contra Sirius XM Radio Inc. y Mazda Motor Corporation y todos sus respectivos afiliados con respecto a este servicio.

Radio satelital SiriusXM®*



Los productos/aplicaciones deben mostrar "Llamar [número de teléfono adecuado] para activar los servicios" para cualquier servicio de datos SiriusXM no suscrito.

Esto se mostrará en la misma pantalla que la identificación de radio y el estado de suscripción al servicio:

Contáctese con su representante de SiriusXM para obtener el número de teléfono adecuado del centro de llamadas.

- EE. UU.: 1-877-447-0011
- Canadá: 1-877-438-9677

Suscripción a SiriusXM® All Access

Con suerte, usted ya está encantado con SiriusXM en su nuevo Mazda. Pero no se quede ahí — también puede escuchar en la aplicación y en línea. All Access es el mejor paquete de suscripción, con la mayor cantidad de canales y la mayor flexibilidad. Con All Access, usted obtiene todos los canales disponibles en su vehículo, además de que puede escuchar en la aplicación, en línea y en su casa en una variedad de dispositivos conectados. De esta manera, pueda disfrutar de SiriusXM donde quiera que esté. Esto es lo que está incluido:

- Más de 150 canales satelitales para disfrutar en su vehículo, de costa a costa, 24 horas al día, 7 días a la semana.

Operaciones básicas de Mazda Connect

- Todo tipo de música libre de publicidad, además de todos los deportes importantes, noticias de clase mundial y los nombres más importantes en el mundo de la conversación y el entretenimiento.
- Toda nuestra programación premium, incluyendo Howard Stern, todos los partidos de la NFL, MLB® y NBA, los partidos de la NHL®, todas las carreras de NASCAR®, los canales de charla las 24 horas del día, los 7 días de la semana, dedicados a las grandes ligas y mucho más.

Todos los servicios SiriusXM requieren una suscripción, vendida por separado o como un paquete por SiriusXM Radio Inc. (o, en Canadá, SiriusXM Canada Inc.), después de cualquier suscripción de prueba que pueda incluirse con la compra o alquiler de su vehículo. Para suscribirse después de su suscripción de prueba, llame al 1-877-447-0011 (EE.UU.) o 1-877-438-9677 (Canadá).

PRECAUCIÓN

Está prohibido copiar, descompilar, desmontar, realizar ingeniería inversa, piratear, manipular o poner a disposición de cualquier otro modo cualquier tecnología o software incorporado en los receptores compatibles con el servicio de radio satelital SiriusXM o que soporte el sitio web de SiriusXM, el servicio en línea o cualquiera de sus contenidos. Además, el software de compresión de voz AMBE® incluido en este producto está protegido por derechos de propiedad intelectual, incluidos derechos de patente, derechos de autor y secretos comerciales de Digital Voice Systems, Inc. El Servicio SiriusXM puede incluir información y datos sobre tráfico, clima y otros contenidos y alertas de emergencia. Dicha información y datos no son para la "seguridad para la vida", sino que son meramente suplementarios y de naturaleza consultiva y, por lo tanto, no se puede confiar en ellos como críticos para la seguridad. Ni SiriusXM ni Mazda son responsables de cualquier error en las precisiones de los servicios de datos de SiriusXM ni de su uso en aplicaciones. El contenido de SiriusXM está sujeto a cambios sin previo aviso.

NOTA

El servicio de radio satelital SiriusXM está disponible en los 48 estados contiguos de los Estados Unidos y el Distrito de Columbia. El servicio no está disponible en Alaska, Hawái o Puerto Rico.

Operaciones básicas de Mazda Connect

HD Radio™

¿Que es la tecnología de HD Radio™ y como funciona?

La tecnología HD Radio™ es la evolución digital de la radio AM/FM analógica.

Su radio tiene un receptor especial que le permite recibir transmisiones digitales (donde estén disponibles) además de las transmisiones analógicas que ya recibe. Las transmisiones digitales tienen mejor calidad de sonido que las transmisiones analógicas ya que las transmisiones digitales ofrecen audio de claridad total y libre de interferencias.

Para más información, y una guía a las emisoras de radio y programación disponible, visite www.hdradio.com.

Beneficios de la tecnología HD Radio™

(Información)

El título de la canción, el nombre del artista y el nombre del álbum aparecerán en la pantalla cuando sean transmitidos por la emisora de radio.

(Multidifusión)

En la frecuencia de radio FM la mayoría de las emisoras digitales tiene programas “múltiples” o suplementarios en cada emisora de FM.

Tecnología de HD Radio fabricada bajo licencia de iBiquity Digital Corporation. EE.UU. y en el extranjero.

Para obtener información sobre patentes, consulte <http://dts.com/patents>.

Apple CarPlay™

⚠ PRECAUCIÓN

➤ *USTED RECONOCE Y ACEPTA EXPRESAMENTE QUE EL USO DE APPLE CARPLAY™ ("LA APLICACIÓN") ES A SU PROPIO RIESGO Y QUE ASUME TODO EL RIESGO EN CUANTO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA PRECISIÓN Y EL ESFUERZO EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, Y QUE LA APLICACIÓN Y LA INFORMACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN SE PROPORCIONAN "TAL CUAL" Y "SEGÚN ESTÉN DISPONIBLES", CON TODAS LAS FALLAS Y SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, Y MAZDA POR LA PRESENTE RENUNCIA A TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES CON RESPECTO A LA APLICACIÓN E INFORMACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O ESTATUTARIA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y/O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD SATISFACTORIA, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EXACTITUD, DISFRUTE TRANQUILO Y NO VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS.*

Operaciones básicas de Mazda Connect

A MODO DE EJEMPLO, Y SIN LIMITACIÓN, MAZDA NIEGA CUALQUIER GARANTÍA CON RESPECTO A LA EXACTITUD DE LOS DATOS PROPORCIONADOS POR LA APLICACIÓN, TALES COMO LA EXACTITUD DE LAS DIRECCIONES, EL TIEMPO ESTIMADO DE VIAJE, LOS LÍMITES DE VELOCIDAD, LAS CONDICIONES DE LAS CARRETERAS, LAS NOTICIAS, EL CLIMA, EL TRÁFICO U OTRO CONTENIDO PROPORCIONADO POR APPLE, SUS FILIALES O TERCEROS PROVEEDORES; MAZDA NO GARANTIZA QUE LA APLICACIÓN O CUALQUIER SERVICIO PROPORCIONADO A TRAVÉS DE ELLOS SERÁ PROPORCIONADO EN TODO MOMENTO O QUE CUALQUIERA O TODOS LOS SERVICIOS ESTARÁN DISPONIBLES EN CUALQUIER MOMENTO O LUGAR EN PARTICULAR. POR EJEMPLO, LOS SERVICIOS PUEDEN SER SUSPENDIDOS O INTERRUMPIDOS SIN PREVIO AVISO POR REPARACIONES, MANTENIMIENTO, AJUSTES DE SEGURIDAD, ACTUALIZACIONES, ETC., LOS SERVICIOS PUEDEN NO ESTAR DISPONIBLES EN SU ÁREA O UBICACIÓN, ETC.

ADEMÁS, USTED ENTIENDE QUE LOS CAMBIOS EN LA TECNOLOGÍA DE TERCEROS O LAS REGULACIONES GUBERNAMENTALES PUEDEN HACER QUE LOS SERVICIOS Y/O APLICACIONES SEAN OBSOLETOS Y/O INUTILIZABLES. EN LA MEDIDA EN QUE NO LO PROHÍBA LA LEY, EN NINGÚN CASO MAZDA O SUS AFILIADOS SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS PERSONALES, O CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRECTO O CONSECUENTE, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, DAÑOS POR PÉRDIDA DE GANANCIAS, CORRUPCIÓN O PÉRDIDA DE DATOS, FALTA DE TRANSMISIÓN O RECEPCIÓN DE DATOS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO O CUALQUIER OTRO DAÑO O PÉRDIDA COMERCIAL, QUE SURJA DE O ESTÉ RELACIONADO CON LA APLICACIÓN O SU USO O INCAPACIDAD DE USAR LA APLICACIÓN O LA INFORMACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN.

- Cuando utilice Apple CarPlay™, evite distraerse y utilice Apple CarPlay™ de forma responsable.
Manténgase completamente al tanto de las condiciones de manejo y cumpla siempre con las leyes aplicables.

NOTA

- Apple CarPlay™ es proporcionado por Apple® y su uso está sujeto a la aceptación de las condiciones de uso de Apple CarPlay™ que forman parte de las condiciones de uso de Apple iOS.

Operaciones básicas de Mazda Connect

· Al utilizar Apple CarPlay™, la ubicación, la velocidad y otros datos del vehículo se transfieren a su iPhone®. Para más información, consulte la sección Política de privacidad de Apple®.

Android Auto™

PRECAUCIÓN

➤ USTED RECONOCE Y ACEPTA EXPRESAMENTE QUE EL USO DE ANDROID AUTO™ ("LA APLICACIÓN") ES A SU PROPIO RIESGO Y QUE ASUME TODO EL RIESGO EN CUANTO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA PRECISIÓN Y EL ESFUERZO EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, Y QUE LA APLICACIÓN Y LA INFORMACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN SE PROPORCIONAN "TAL CUAL" Y "SEGÚN ESTÉN DISPONIBLES", CON TODAS LAS FALLAS Y SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, Y MAZDA POR LA PRESENTE RENUNCIA A TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES CON RESPECTO A LA APLICACIÓN E INFORMACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O ESTATUTARIA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y/O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EXACTITUD, DISFRUTE TRANQUILO Y NO VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS.

A MODO DE EJEMPLO, Y SIN LIMITACIÓN, MAZDA NIEGA CUALQUIER GARANTÍA CON RESPECTO A LA EXACTITUD DE LOS DATOS PROPORCIONADOS POR LA APLICACIÓN, TALES COMO LA EXACTITUD DE LAS DIRECCIONES, EL TIEMPO ESTIMADO DE VIAJE, LOS LÍMITES DE VELOCIDAD, LAS CONDICIONES DE LAS CARRETERAS, LAS NOTICIAS, EL CLIMA, EL TRÁFICO U OTRO CONTENIDO PROPORCIONADO POR GOOGLE, SUS FILIALES O TERCEROS PROVEEDORES; MAZDA NO GARANTIZA QUE LA APLICACIÓN O CUALQUIER SERVICIO PROPORCIONADO A TRAVÉS DE ELLOS SERÁ PROPORCIONADO EN TODO MOMENTO O QUE CUALQUIERA O TODOS LOS SERVICIOS ESTARÁN DISPONIBLES EN CUALQUIER MOMENTO O LUGAR EN PARTICULAR. POR EJEMPLO, LOS SERVICIOS PUEDEN SER SUSPENDIDOS O INTERRUPTIDOS SIN PREVIO AVISO POR REPARACIONES, MANTENIMIENTO, AJUSTES DE SEGURIDAD, ACTUALIZACIONES, ETC., LOS SERVICIOS PUEDEN NO ESTAR DISPONIBLES EN SU ÁREA O UBICACIÓN, ETC.

Operaciones básicas de Mazda Connect

ADEMÁS, USTED ENTIENDE QUE LOS CAMBIOS EN LA TECNOLOGÍA DE TERCEROS O LAS REGULACIONES GUBERNAMENTALES PUEDEN HACER QUE LOS SERVICIOS Y/O APLICACIONES SEAN OBSOLETOS Y/O INUTILIZABLES. EN LA MEDIDA EN QUE NO LO PROHIBA LA LEY, EN NINGÚN CASO MAZDA O SUS AFILIADOS SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS PERSONALES, O CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRECTO O CONSECUENTE, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, DAÑOS POR PÉRDIDA DE GANANCIAS, CORRUPCIÓN O PÉRDIDA DE DATOS, FALTA DE TRANSMISIÓN O RECEPCIÓN DE DATOS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO O CUALQUIER OTRO DAÑO O PÉRDIDA COMERCIAL, QUE SURJA DE O ESTÉ RELACIONADO CON LA APLICACIÓN O SU USO O INCAPACIDAD DE USAR LA APLICACIÓN O LA INFORMACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN.

- Cuando utilice Android Auto™, evite distraerse y utilice Android Auto™ de forma responsable. Manténgase completamente al tanto de las condiciones de manejo y cumpla siempre con las leyes aplicables.

NOTA

- Android Auto™ es proporcionado por Google y su uso está sujeto a su aceptación de las condiciones de uso de Android Auto™.

- Al utilizar Android Auto™, la ubicación, la velocidad y otros datos del vehículo se transfieren a su smartphone. Para más información, consulte la sección Política de privacidad de Google.

Marca registrada

- Pandora®, el logotipo de Pandora®, y la imagen comercial e Pandora® son marcas registradas o marcas comerciales de Pandora Media, Inc., y se usan con su permiso.
- HD Radio™ and the HD, HD Radio, and “Arc” logos are proprietary trademarks of iBiquity Digital Corp.



- iPhone, Siri and Apple Music are registered trademarks of Apple Inc.
- Apple CarPlay is trademarks of Apple Inc.
- iOS es una marca comercial o marca registrada de Cisco en EE.UU. y otros países y se utiliza bajo licencia.

Operaciones básicas de Mazda Connect

- “Made for iPhone” y “Made for iPod” significan que se ha diseñado un accesorio para conectarse específicamente a iPhone o iPod, y que ha sido certificado por el desarrollador para cumplir los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es el responsable del funcionamiento de este dispositivo o el cumplimiento de los estándares de seguridad y regulatorios. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPhone o iPod puede afectar al rendimiento inalámbrico.

Made for
 iPhone 7 Plus
 iPhone 7
 iPhone SE
 iPhone 6s Plus
 iPhone 6s
 iPhone 6 Plus
 iPhone 6
 iPhone 5s
 iPhone 5c
 iPhone 5
 iPhone 4s
 iPod touch (6.^a generación)
 iPod touch (5.^a generación)
 iPod nano (7.^a generación)



- Google, Android, Android Auto y otras marcas relacionadas son marcas registradas de Google LLC.
- AudioPilot® es una marca registrada de Bose Corporation.

- Centerpoint® es una marca registrada de Bose Corporation.
- Windows Media y Microsoft son marcas registradas de Microsoft Corporation U.S. en los Estados Unidos y otros países.
 Este producto está protegido por unos derechos de propiedad intelectual determinados de Microsoft Corporation y terceros.
 El uso o distribución de esta tecnología fuera de este producto está prohibido sin una licencia de Microsoft o de una filial de Microsoft o terceros autorizados.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Panasonic Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



- SDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.



Operaciones básicas de Mazda Connect

- Gracenote, the Gracenote logo and logotype are either a registered trademark or a trademark of Gracenote, Inc. in the United States and/or other countries.



En cuanto a la licencia para el amplificador de audio (excepto vehículos con audio BOSE®)

Licencia para la implementación de CMSIS-RTOS RTX

Copyright (c) 1999-2009 KEIL,
2009-2015 ARM Germany GmbH,
2013-2016 ARM Ltd Todos los derechos reservados.

La redistribución y el uso en los formatos de fuente y binario, con o sin modificaciones, están permitidos siempre que se cumplan las siguientes condiciones:

- La redistribución del código fuente debe mantener el aviso de copyright que aparece con anterioridad, esta lista de condiciones y la siguiente renuncia de responsabilidad.

- La redistribución en formato binario debe reproducir el aviso de copyright que aparece con anterioridad, esta lista de condiciones y la siguiente renuncia de responsabilidad en la documentación y en otros materiales proporcionados con la distribución.
- Ni el nombre de ARM ni los nombres de sus colaboradores pueden utilizarse para respaldar o promocionar productos derivados de este software sin el previo consentimiento expreso por escrito.

EL TITULAR DEL COPYRIGHT Y SUS COLABORADORES PROPORCIONAN ESTE SOFTWARE "TAL CUAL" Y CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, QUEDAN RECHAZADAS.

Operaciones básicas de Mazda Connect

EN NINGÚN CASO, LOS TITULARES DEL COPYRIGHT Y SUS COLABORADORES SE HARÁN RESPONSABLES DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, IMPREVISTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES O EMERGENTES (INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS RELACIONADOS CON LA ADQUISICIÓN DE BIENES O SERVICIOS DE REEMPLAZO, LA PÉRDIDA DE USO, DATOS O INGRESOS, O LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL), INDEPENDIENTEMENTE DE LA CAUSA POR LA CUAL SE PRODUJERON Y DEL PRINCIPIO DE RESPONSABILIDAD QUE SE APLIQUE, YA SEA EN EJECUCIÓN DE CONTRATO, RESPONSABILIDAD OBJETIVA O AGRAVIO (POR NEGLIGENCIA O POR OTRO MOTIVO) QUE SE DERIVEN DE CUALQUIER FORMA DEL USO DE ESTE SOFTWARE, INCLUSO SI SE HUBIERA NOTIFICADO LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUJERAN TALES DAÑOS.

NOTAS

3

Información

Usar la información del vehículo, como la información sobre el consumo de combustible y el mantenimiento

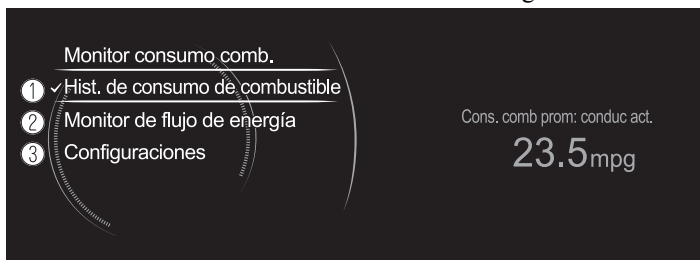
Información.....	3-2
Monitor consumo comb.....	3-2
SiriusXM Travel Link®*	3-5
Monitor de estado de vehículo.....	3-7
Manual del propietario.....	3-10

Monitor consumo comb.

▼ Monitor consumo comb.

El monitor de eficiencia de combustible cambia entre el historial de eficiencia de combustible, el monitor de flujo de energía (si está incluido) y los ajustes. Se pueden visualizar seleccionando cada ítem en la exhibición central.

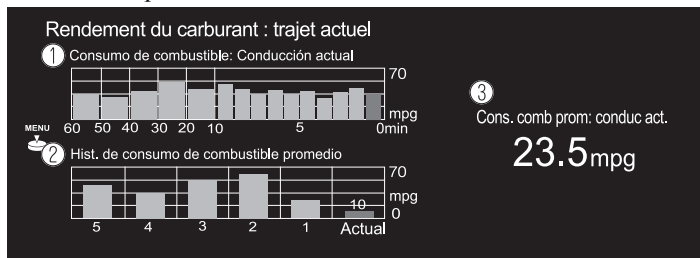
1. Seleccione “Información” en la página de inicio.
2. Seleccione “Monitor consumo comb.”.
3. Oprima el interruptor de comando para mostrar el menú.
4. Seleccione el ítem en el menú. Cada ítem funciona de la siguiente manera:



1. Exhibe la información respecto a la eficiencia de combustible.
2. Exhibe el estado de funcionamiento del sistema.
3. Exhibe los ajustes para el monitor de eficiencia de combustible.

Hist. de consumo de combustible

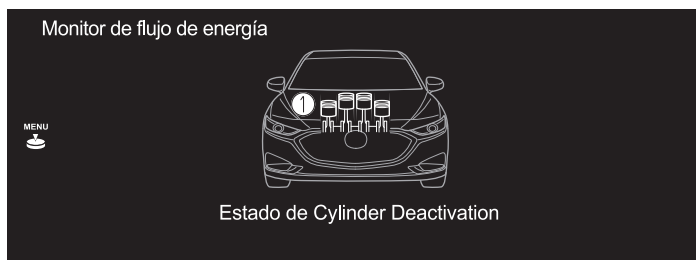
Exhibe la información respecto a la eficiencia de combustible.



- Exhibe la eficiencia de combustible durante los últimos 60 minutos.
 - Exhibe la eficiencia de combustible cada minuto durante los últimos 1 a 10 minutos.
 - Exhibe la eficiencia de combustible cada 10 minutos durante los últimos 10 a 60 minutos.
- Exhibe el promedio de eficiencia de combustible de las últimas 5 reposiciones y después de la reposición actual.
- Calcula la eficiencia promedio de combustible a intervalos regulares después de arrancar el vehículo y la muestra.

Monitor de flujo de energía*

Muestra el estado de funcionamiento de la desactivación de cilindros.



- La condición de cada cilindro se muestra por colores. Los cilindros en funcionamiento se muestran en rojo.

Información

Configuraciones

Muestra la pantalla de ajustes del monitor de eficiencia de combustible.

Los siguientes ajustes se pueden cambiar en la pantalla de ajustes.

- Reiniciar el historial de eficiencia de combustible
- Ajuste para reiniciar o no reiniciar la eficiencia promedio de combustible vinculada indicada en el grupo de instrumentos y el historial de eficiencia de combustible (actual) en la exhibición central cuando se reinicia el contador de trayecto (TRIP A).

SiriusXM Travel Link®*

▼ SiriusXM Travel Link®

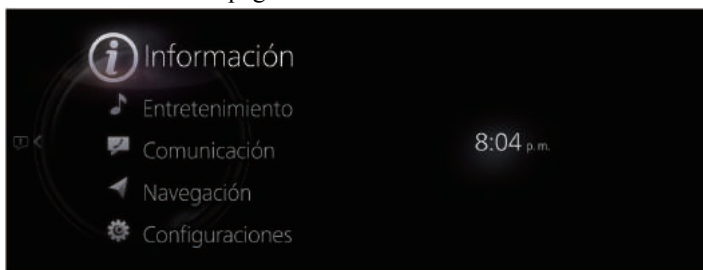
Los vehículos debidamente equipados de Mazda también recibirán los siguientes servicios de información y entretenimiento SiriusXM: Tráfico, clima, resultados deportivos, precios del combustible y más. Para una lista de características disponibles en su vehículo, visite SiriusXM.com/infotainment y aproveche al máximo su experiencia de conducción.

PRECAUCIÓN

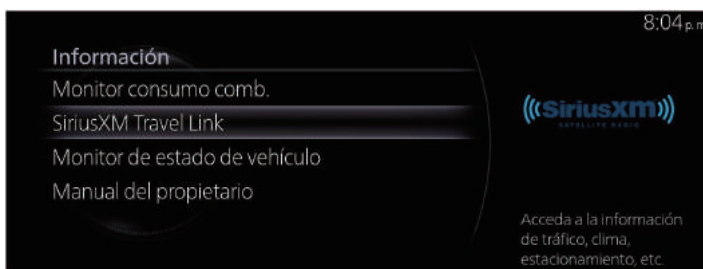
AVISO EXCLUSIVO

La información meteorológica está sujeta a interrupciones del servicio y puede contener errores o inexactitudes, por lo que no se debe confiar exclusivamente en ella. Se le recomienda que consulte fuentes de información meteorológica alternativas antes de tomar decisiones relacionadas con la seguridad. Usted reconoce y acepta que será el único responsable del uso de la información y de todas las decisiones tomadas con respecto a la misma. Al utilizar este servicio meteorológico, usted renuncia a cualquier reclamo contra Sirius XM Radio Inc. y Mazda Motor Corporation y todos sus respectivos afiliados con respecto a este servicio.

1. Seleccione “Información” en la página de inicio.



2. Seleccione “SiriusXM Travel Link”.



Información

3. Seleccione el menú que desea exhibir.



Menú	Explicación
Traffic Plus* ¹	Muestra continuamente la información de tráfico actualizada en la pantalla de navegación en tiempo real.
Previsión meteorológica	Muestra el pronóstico del tiempo.
Radar meteorológico* ¹	Muestra ítems como radares meteorológicos, tormentas severas e información sobre tormentas tropicales en la pantalla de navegación.
Precios de combustible* ¹	Muestra información de las estaciones de servicio.
Resultados deportivos	Muestra una lista de cada género y los horarios de juego y los resultados de los partidos de los equipos seleccionados de la lista. Puede verificar los detalles de un equipo registrando el equipo en "Mis equipos". Se pueden registrar hasta 50 ítems.
Alertas meteorológicas* ²	Muestra información meteorológica, advertencias y alertas de seguridad. También puede activar/desactivar las notificaciones marcando o desactivando la casilla de verificación "Notif. de alerta".
Estacionamientos cercanos* ¹	Muestra información de las estaciones de servicio.
Estado de suscripción	Puede verificar el estado de cada suscripción de servicio.

*¹ Con sistema de navegación

*² Excepto Canadá

NOTA

- Seleccione un servicio al que no esté suscrito actualmente y aparecerá un mensaje indicando que la suscripción de servicio ha caducado. Si desea volver a suscribirse, seleccione "Llamar" y podrá realizar una llamada al número de teléfono indicado en la pantalla. Para realizar la llamada telefónica, debe establecer una conexión de manos libres Bluetooth® utilizando un dispositivo Bluetooth®.
- Por razones de seguridad, es posible que las pantallas de información detallada de elementos como "Resultados deportivos" y "Alertas meteorológicas" no se muestren mientras conduce el vehículo.

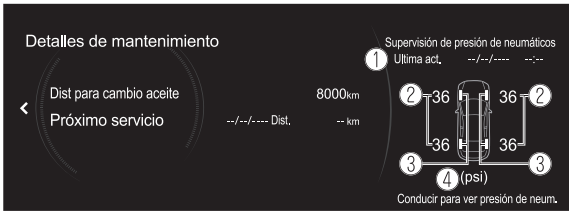
Monitor de estado de vehículo

▼ Monitor de estado de vehículo

1. Seleccione "Información" en la pantalla de inicio para visualizar el monitor de estado del vehículo.
2. Seleccione "Monitor de estado de vehículo".

Puede ajustar a medida los ajustes en la exhibición de la siguiente manera:

Ítem	Explicación
Mensajes de advertencia	Si hay un problema con el vehículo, se muestra información sobre el problema.
Próximo servicio	Se muestra el siguiente período de mantenimiento. <u>Fecha</u> Se muestra la fecha fijada manualmente por el cliente. <u>Distancia</u> Si la "Fecha del próximo servicio" está ajustada a "Automático" Se muestra el contenido "Distancia hasta el cambio de aceite". Si la "Fecha del próximo servicio" está ajustada a "Manual" Se muestra la distancia recorrida fijada manualmente por el cliente. Sin embargo, cuando se cumple cualquiera de las siguientes condiciones, se muestra el contenido "Dist para cambio aceite". • No ha establecido la distancia recorrida. • La "Dist para cambio aceite" es menor que la distancia recorrida establecida por el cliente.

Ítem		Explicación
Detalles de mantenimiento	Dist para cambio aceite	Se muestra la distancia recorrida hasta que sea necesario cambiar el aceite del motor.
	Próximo servicio	Se muestra el período del siguiente mantenimiento fijado manualmente por el cliente.
	Monitor de presión de los neumáticos	Se puede comprobar la presión actual de los neumáticos.  1. Cuando se modificó por última vez la presión de los neumáticos 2. Presión de aire de cada neumático 3. Estado de cada neumático • Cuando la presión de aire es baja: Color amarillo • Cuando la presión de aire es correcta: Color azul • Cuando no se puede controlar la presión de aire: Color negro 4. Unidades de presión de neumáticos NOTA • Cuando el sistema de monitoreo de presión de neumáticos está aprendiendo las posiciones de los neumáticos, como inmediatamente después de que la posición de un neumático ha sido cambiada, la presión del neumático en la posición del neumático antes de ser cambiado se muestra hasta que el sistema complete el aprendizaje. Por esta razón, la presión de los neumáticos mostrada para las posiciones de los neumáticos puede ser diferente de la presión real de los neumáticos en las posiciones de los neumáticos. • La presión de aire mostrada en la exhibición puede ser diferente del valor medido usando un manómetro. • Las unidades de visualización de la presión de neumáticos se pueden cambiar. Consulte la sección Configuraciones en la página 7-2.

Ítem		Explicación
Agenda de mantenimientos	Fecha del próximo servicio	El método de ajuste del siguiente mantenimiento se puede seleccionar de entre los siguientes. • Automático • Manual
	Fecha estimada de servicio	Si la "Fecha del próximo servicio" está ajustada a "Manual", se puede ajustar la fecha del siguiente servicio.
	Millage para siguiente servicio	Si la "Fecha del próximo servicio" está ajustada a "Manual", se puede ajustar la distancia recorrida hasta el siguiente período de mantenimiento.
	Rest. distancia de cambio de aceite	Se puede reiniciar el contenido "Dist para cambio aceite". Después de reemplazar el aceite del motor, reinicie (reinicio de los datos del aceite del motor) el valor registrado en este ítem.

Manual del propietario

▼ Manual del propietario

Conozca más las características de Mazda y mucho más.

4

Entretenimiento

Usar el sistema de audio como la radio y el USB

Entretenimiento.....	4-2
Entretenimiento.....	4-2
FM.....	4-11
AM.....	4-15
SiriusXM®*	4-19
Pandora®*	4-26
Bluetooth®	4-32
USB1 Audio/USB2 Audio.....	4-36
USB1 Video/USB2 Video.....	4-43

Entretenimiento

▼ Entretenimiento

No arroje ningún líquido sobre el sistema de audio.



Radio

La intensidad de recepción de la radio varía debido a que la posición de la antena cambia constantemente con el movimiento del vehículo, y a los efectos de objetos tales como trenes y señales de tráfico, que podrían dificultar mantener una recepción óptima.

Consulte la sección FM en la página 4-11.

Consulte la sección AM en la página 4-15.

Dispositivo de audio USB

Los archivos de datos reproducibles registrados en la memoria USB y en los dispositivos de audio USB son los siguientes:

Archivos de audio: MP3, WMA, AAC, MP4, 3GPP, WAV, FLAC, OGG

Archivos de video: MP4, AVI, ASF

Los archivos grabados bajo especificaciones diferentes de las indicadas podrían no reproducirse normalmente o nombres de archivos o carpetas podrían no exhibirse correctamente.



PRECAUCIÓN

No use la extensión de archivo de audio en archivos diferentes de archivos de audio. Además, no cambie la extensión de los archivos de audio. De lo contrario, la unidad no reconocerá el archivo correctamente resultando en ruidos o un malfuncionamiento.

NOTA

- Esta función podría no ser usable dependiendo del dispositivo de audio portátil conectado.
- Una memoria USB formateada a FAT16 y FAT32 es compatible.
 - **(FAT16)**
Tamaño máximo de archivo: 2 GB
Tamaño máximo de volumen: 2 GB
 - **(FAT32)**
Tamaño máximo de archivo: 4 GB - 1 byte
Tamaño máximo de volumen: 2 TB (cuando el tamaño del sector es de 512 bytes)
- (La memoria USB formateada a otros formatos como NTFS no es compatible.)
- El número máximo de archivos reproducibles en un único dispositivo USB es de 9999 archivos. Además, el número máximo de archivos reproducibles para una sola carpeta es de 255 archivos.
- Se pueden utilizar dispositivos que cumplan con el estándar USB 2.0/1.1. Incluso con productos estándar USB 3.0, si el dispositivo es compatible con USB 2.0 puede utilizarse como un dispositivo USB 2.0.
- Esta unidad no puede reproducir archivos protegidos por copyright.
- El orden de los datos de música almacenados en este dispositivo puede ser diferente del orden de reproducción.
- La corriente máxima para un solo puerto es de 2,5 A. Si se conecta un dispositivo que requiere más corriente que ésta, es posible que el dispositivo no funcione normalmente o que no esté cargado.
- Los datos protegidos por contraseña no se pueden reproducir.
- Para evitar pérdidas o daños en los datos almacenados, le recomendamos que respalde siempre sus datos.
- La reproducción de datos musicales no compatibles con la reproducción mediante un dispositivo de audio USB puede no ser posible en esta unidad.
- Un archivo de vídeo reproducible como un vídeo USB es un archivo de vídeo almacenado en un dispositivo de audio USB compatible con el almacenamiento masivo.

Consulte la sección USB1 Audio/USB2 Audio en la página 4-36.

Consulte la sección USB1 Video/USB2 Video en la página 4-43.

Servicio de reconocimiento de música Gracenote®

NOTA

- El contenido de datos proporcionado por el servicio de reconocimiento de música Gracenote® no está garantizado al 100%.
- La base de datos de música de Gracenote® se puede actualizar usando la memoria USB. Consulte la sección Configuraciones del sistema en la página 7-28.

Entretenimiento

- Esta unidad es compatible con el audio USB con el servicio de reconocimiento de música Gracenote® y el audio Bluetooth®.

BluetoothAudio®

Cuando un dispositivo de audio portátil equipado con la función de comunicación Bluetooth® se programa para el Mazda Connect del vehículo, podrá escuchar música grabada en el dispositivo de audio portátil programado a través de los altavoces del vehículo.

Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página 7-17.

Después de programar, hacer funcionar la exhibición central del vehículo para reproducir/parar el audio.

NOTA

- Esta función podría no ser usable dependiendo del dispositivo Bluetooth®. Consulte a un concesionario autorizado Mazda por información respecto al dispositivo Bluetooth®.
- Para su seguridad, un dispositivo se puede emparejar sólo cuando el vehículo esté estacionado. Si el vehículo se comienza a mover, finalizará el procedimiento de emparejamiento. Estacione el vehículo en un lugar seguro antes de emparejar.
- El rango de comunicación de un dispositivo Bluetooth® es de aproximadamente 10 metros o menos.
- Puede ser difícil conectar el dispositivo Bluetooth® si se deja en un bolso.
- Esta unidad no admite salida de contenidos de sonido digital protegidos (como SCMS-T).
- La reproducción de música desde aplicaciones de servicios de distribución de música, como los smartphones, puede no ser posible.
- Se puede controlar el audio básico usando comandos de voz incluso si el Bluetooth® no está conectado.

Estándar Bluetooth® compatible (recomendado)

Compatibilidad con Ver. 1.1/1.2/2.0 + EDR/2.1 + EDR/3.0 (conformidad) y Bluetooth® Ver. 3.0

Perfiles admitidos

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Ver. 1.3
 - AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Ver. 1.0/1.3/1.4/1.5/1.6
- A2DP es un perfil que transmite sólo el audio de la unidad Bluetooth®. Si su dispositivo Bluetooth® corresponde sólo a A2DP, pero no AVRCP, no podrá operarlo usando la exhibición central. Sólo es posible el funcionamiento con el dispositivo de audio Bluetooth®.

Función	AVRCP				
	Ver.1.0	Ver.1.3	Ver.1.4	Ver.1.5	Ver.1.6
Reproducción	X	X	X	X	X
Pausa	X	X	X	X	X
Archivo (pista) hacia arriba	X	X	X	X	X
Archivo (pista) hacia abajo	X	X	X	X	X
Álbum siguiente	—	X	X	X	X
Álbum previo	—	X	X	X	X
Avance rápido	X	X	X	X	X
Rebobinado	X	X	X	X	X
Repetición	—	X	X	X	X
Reproducción mezclada	—	X	X	X	X
Se exhibe la lista de reproducción	—	—	X	X	X
Lista de reproducción, información de música (como nombre de canción, nombre de artista)	—	X	X	X	X

X: Disponible
—: No disponible

NOTA

- El funcionamiento real de las funciones puede diferir de la tabla dependiendo del dispositivo que se vaya a conectar.
- El consumo de batería de los dispositivos de audio Bluetooth® aumenta mientras están conectados mediante Bluetooth®.

⚠ PRECAUCIÓN

No conecte simultáneamente un dispositivo conectado como audio Bluetooth® a esta unidad como audio USB. De lo contrario, el dispositivo no funcionará normalmente o puede no funcionar como se espera.

Consulte la sección Bluetooth® en la página 4-32.

Archivos de audio reproducibles

⚠ PRECAUCIÓN

No use la extensión de archivo de audio en archivos diferentes de archivos de audio. Además, no cambie la extensión de los archivos de audio. De lo contrario, la unidad no reconocerá el archivo correctamente resultando en ruidos o un malfuncionamiento.

Entrenimiento

Los archivos de audio reproducibles en esta unidad son los siguientes:

Formato compatible		Tasa de bits compatible	Frecuencia de muestreo compatible	USB
MP3	MPEG-1 Layer 3	32 - 320 kbps	32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz	X
	MPEG-2 Layer 3	8 - 160 kbps	16 kHz / 22,05 kHz / 24 kHz	
WMA	WMA Ver7	48 - 192 kbps	32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz	X
	WMA Ver8			
	WMA Ver9	48 - 320 kbps		
	WMA Ver9.1			
	WMA Ver9.2			
AAC	MPEG-2 Part 7	8 - 320 kbps	11,025 kHz / 12 kHz / 16 kHz / 22,05 kHz / 24 kHz / 32 kHz / 44,1 kHz /48 kHz	X
	MPEG-4 Part 3			
	HE-AAC			
	AACPlus v2 / eAAC+			
MP4	MPEG-2 Part 7			
	MPEG-4 Part 3			
	MPEG-1 Layer 3			
	MPEG-2 Layer 3			
	ALAC			
3GPP	MPEG-4 AAC-LC			
	HE-AAC			
	AACPlus v2 / eAAC+			
WAV	LPCM	—	8 kHz / 11,025 kHz / 12 kHz / 16 kHz / 22,05 kHz / 24 kHz / 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz / 88,2 kHz / 96 kHz / 176,4 kHz / 192 kHz	X
FLAC	FLAC	—		X
OGG	Vorbis	32 - 500 kbps	8 kHz / 11,025 kHz / 16 kHz / 22,05 kHz / 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz	X
	FLAC	—	8 kHz / 11,025 kHz / 12 kHz / 16 kHz / 22,05 kHz / 24 kHz / 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz / 88,2 kHz / 96 kHz / 176,4 kHz / 192 kHz	

X: Disponible

—: No disponible

MP3

MP3 significa MPEG Audio Layer3, que es una compresión de voz estandarizada establecida por el grupo de trabajo (MPEG) de la ISO (Organización Internacional para la Estandarización).

El MP3 puede comprimir los datos de audio hasta aproximadamente una décima parte del tamaño de los datos iniciales.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.mp3) como archivos MP3.

WMA

WMA es una abreviatura de Windows Media Audio y es una formato de compresión de audio usado por Microsoft.

Los datos de audio se pueden crear y guardar en una relación de compresión más alta que MP3.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.wma) como archivos WMA.

- * Microsoft y Windows Media son marcas registradas de Microsoft Corporation U.S. en los Estados Unidos y otros países.
- Los archivos WMA grabados bajo especificaciones diferentes de las indicadas podrían no reproducirse normalmente o nombres de archivos o carpetas podrían no exhibirse correctamente.

AAC

ACC significa Advanced Audio Coding, que es una compresión de voz estandarizada establecida por el grupo de trabajo (MPEG) de la ISO (Organización Internacional para la Estandarización).

Los datos de audio se pueden crear y guardar en una relación de compresión más alta que MP3.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.aac) como archivos AAC.

- Los archivos AAC grabados bajo especificaciones diferentes de las indicadas podrían no reproducirse normalmente o nombres de archivos o carpetas podrían no exhibirse correctamente.

WAV

WAV significa RIFF waveform Audio Format, que es una compresión de voz estandarizada desarrollada por Microsoft e IBM.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.wav), registrados en formato PCM (modulación por impulsos codificados) como los archivos WAV.

NOTA

El formato PCM es un método de digitalización de datos de audio analógicos que utiliza formatos adoptados como el CD.

Para más detalles, consulte <https://support.microsoft.com/ja-jp/kb/89879>.

Entretenimiento

- Los archivos WAV grabados bajo especificaciones diferentes de las indicadas podrían no reproducirse normalmente o nombres de archivos o carpetas podrían no exhibirse correctamente.

OGG

OGG es el formato de compresión de voz utilizado por la Fundación Xiph.Org.

Los datos de audio se pueden crear y guardar en una relación de compresión más alta que MP3.

Esta unidad reproduce archivos con las extensiones (.ogg/.ogx/.oga) como archivos OGG.

- Los archivos OGG grabados bajo especificaciones diferentes de las indicadas podrían no reproducirse normalmente o nombres de archivos o carpetas podrían no exhibirse correctamente.

MP4

MP4 es un formato de archivo contenedor estandarizado por MPEG-4 Part 14.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.m4a) como archivos de audio MP4.

3GPP

3GPP es un formato de archivo establecido por el Third Generation Partnership Project.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.3gp) como archivos 3GPP.

FLAC

FLAC es la abreviatura de Free Lossless Audio Codec, que es un formato de archivo de audio sin licencia.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.flac/.fla) como archivos FLAC.

Archivos de video reproducibles



PRECAUCIÓN

No use una extensión de archivo de video en archivos diferentes de archivos de video. Además, no cambie la extensión de los archivos de video. De lo contrario, la unidad no reconocerá el archivo correctamente resultando en ruidos o un malfuncionamiento.

Los archivos de video reproducibles son los siguientes:

Formato compatible			Tamaño máximo de la imagen	Frecuencia de imágenes máxima	USB
MP4	Imágenes	MPEG-4 AVC	1920 × 1080	60 i / 30 p	X
		MPEG4			
	Audio	AAC			
		MP3			
AVI	Imágenes	MPEG-4 AVC			
		MPEG4			
		WMP9			
		Advanced Profile			
	Audio	AAC			
		MP3			
		WMA 9.2 (7, 8, 9.1, 9.2)			
ASF	Imágenes	WMP9			
		WMP9 Advanced Profile			
	Audio	WMA 9.2 (7, 8, 9.1, 9.2)			

X: Disponible
—: No disponible

MP4

MP4 es un formato de archivo contenedor estandarizado por MPEG-4 Part 14. Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.mp4/.m4v) como archivos de video MP4.

AVI

AVI es la abreviatura de Audio Video Interleave, que es un formato de archivo contenedor desarrollado por Microsoft.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.avi) como archivos AVI.

ASF

ASF es la abreviatura de Advanced Systems Format, que es un formato de archivo contenedor desarrollado por Microsoft.

Esta unidad reproduce archivos con la extensión (.wmv) como archivos ASF.

Acuerdos y exenciones de responsabilidad relacionados con Apple CarPlay™

Esta unidad es compatible con Apple CarPlay™ que puede operar un iPhone® usando el dispositivo de audio del vehículo.

Apple CarPlay™ es compatible con los modelos iPhone5 o superiores.

Entretenimiento

PRECAUCIÓN

Para propósitos de seguridad, no use su iPhone® mientras conduce.

Desconecte el iPhone® cuando no lo use. Si deja el dispositivo en la cabina, se podría dañar o la batería se podría debilitar debido a la temperatura alta o la humedad dentro de la cabina. Si la batería del iPhone® se ha deteriorado, no se podrá recargar ni podrá reproducir audio incluso si se conecta a esta unidad.

NOTA

- *Un modelo de iPhone5 o superior puede no ser compatible con Apple CarPlay™ dependiendo de la versión del sistema operativo.*
- *Para evitar pérdidas o daños en los datos almacenados, le recomendamos que respalde siempre sus datos.*

Consulte la sección Apple CarPlay™ en la página 8-2.

Android™

Esta unidad es compatible con los smartphones Android™ que utilizan Android™ 5.0 Lollipop o superior.

Para usar Android Auto™, se requiere un smartphone con la aplicación Android Auto™ descargada.

PRECAUCIÓN

Para propósitos de seguridad, no use su smartphone Android™ mientras conduce.

Desconecte el smartphone Android™ cuando no lo use. Si deja el dispositivo en la cabina, se podría dañar o la batería se podría debilitar debido a la temperatura alta o la humedad dentro de la cabina.

Si la batería del smartphone Android™ se ha deteriorado, no se podrá recargar ni podrá reproducir audio incluso si se conecta a esta unidad.

NOTA

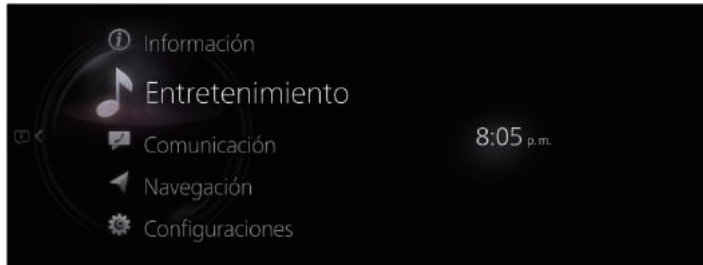
- *Para evitar pérdidas o daños en los datos almacenados, le recomendamos que respalde siempre sus datos.*

Consulte la sección Android Auto™ en la página 9-2.

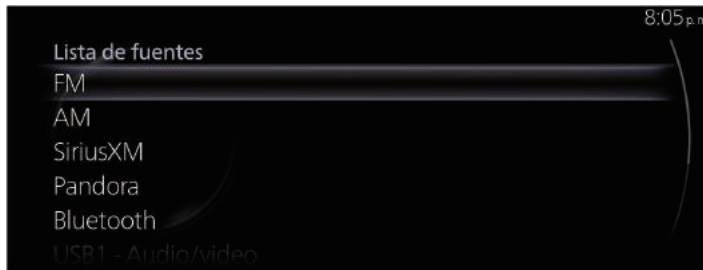
FM

▼ FM

1. Seleccione “Entretenimiento” en la página de inicio.



2. Seleccione “FM” en la pantalla de Lista de fuentes.



NOTA

Si se está reproduciendo contenido, seleccione “Entretenimiento” para que el contenido se muestre en la pantalla de reproducción.

Mientras se encuentra en la pantalla de reproducción, oprima  en el interruptor de comando para visualizar la pantalla Lista de fuentes.

Entretenimiento

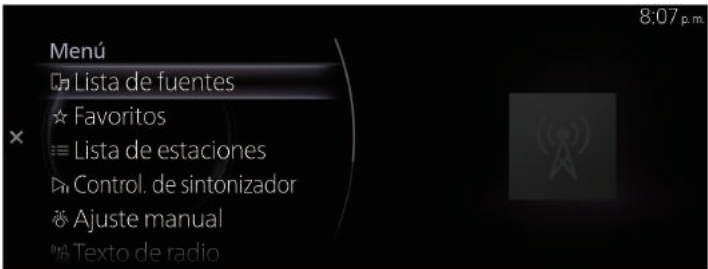
3. Se exhibe la pantalla de reproducción.



Gire la  para mostrar la lista Favoritos de la radio FM.

Cuando aparezca el  ^{MENU}, oprima  para visualizar el menú.

Menú de radio FM



Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla Lista de fuentes. Se puede cambiar la fuente de audio.
Favoritos	Muestra la lista Favoritos de la radio FM. Se visualiza la lista de emisoras de radio registradas en Favoritos, donde puede seleccionar la emisora de radio que desee escuchar. Si no tiene Favoritos registrados, aparecerá una lista vacía. Consulte la sección Favoritos en la página 2-12 para conocer el método de registro en Favoritos.
Lista de estaciones	Se visualiza la lista de emisoras de radio donde puede seleccionar la emisora de radio que desee escuchar.
Control. de sintonizador	Muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para obtener más información sobre el método de funcionamiento de cada icono, consulte la sección Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Ajuste manual	Gire el dial de frecuencia visualizado para seleccionar la emisora de radio que desea escuchar.
Texto de radio	Si hay información textual durante una transmisión de radio, se muestra.

Menú	Explicación
Configuraciones de FM	Ajusta la radio FM. Puede activar/desactivar el “Sintonizador de HD Radio” o el “Modo Evento en vivo”. Cuando el Modo Evento en vivo está activado y que un programa en tiempo real, como un evento deportivo, está siendo transmitido, se cambia obligatoriamente a una transmisión analógica. Si tiene una transmisión de radio HD que siempre desea recibir, desactive la configuración del Modo Evento en vivo. Sin embargo, dependiendo de las condiciones de recepción, el audio puede saltar o repetirse.
Config. de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Config. de sonido en la página 7-7.

Cómo usar la pantalla de control (icono)



Gire el  para seleccionar el icono que desea utilizar.

Menú	Explicación
	Se pueden buscar las emisoras decepcionadas. Las estaciones receptoras se sintonizan de baja a alta frecuencia cada 5 segundos. Si encuentra una emisora que desea escuchar, selecciónela de nuevo para ajustar la frecuencia de radio.
	Inicia la selección automática de emisoras de radio. Las frecuencias de radio se cambian paso a paso y cuando se encuentra una emisora de radio que se pueda recibir, la búsqueda se detiene automáticamente.
	Si vuelve a seleccionar el icono durante la selección automática de emisoras de radio, esta se cancela. Además, la selección automática de emisoras de radio no se detendrá aunque se encuentre una emisora mientras se oprima y mantenga oprimido el icono, y puede continuar cambiando a través de las frecuencias de emisoras de radio.

HD Radio

Escuchar la tecnología HD Radio™

Si el icono  se enciende seleccionando una emisora de radio que es una emisora de transmisión de HD Radio, la transmisión analógica se cambia automáticamente a transmisión de HD Radio después de unos segundos y se comienza a recibir.

Entretenimiento

Si la emisión de HD Radio se detiene y cambia a una emisión analógica, desmarque la opción “Sintonizador de HD Radio” en “Configuraciones de FM” para desactivar HD Radio.

Selección de canal de multidifusión

Si hay canales de multidifusión disponibles para una transmisión de HD Radio que se está recibiendo, se exhibe la lista de canales de multidifusión.

Seleccione la emisora de radio deseada.

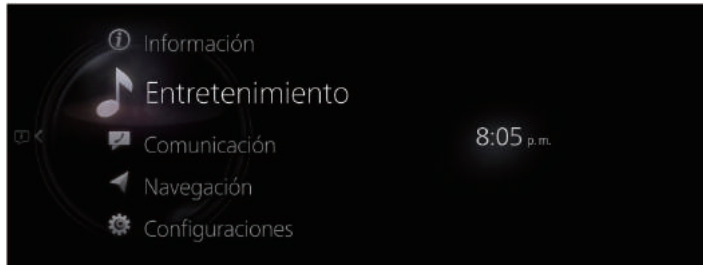
NOTA

- *Si se recibe una transmisión analógica y se recibe la HD Radio mientras se haya seleccionado HD1, la unidad de audio cambia automáticamente a la emisora de HD Radio.*
- *Cuando se ilumina el ícono  Radio, podría haber una diferencia notoria entre la calidad del sonido y el volumen cuando ocurre un cambio de las señales digitales a las analógicas.
Si la calidad del sonido y su volumen se reducen de forma importante o se cortan, desmarque la opción “Sintonizador de HD Radio” en “Configuraciones de FM” para desactivar HD Radio.*
- *Una vez que se recibe una transmisión analógica cuando se ha seleccionado HD1 entre los canales Favoritos, se cambiará automáticamente a HD Radio.
Si las condiciones de recepción de radio son malas, o se desconecta HD, no se podrá cambiar a una transmisión de HD Radio.*
- *Cuando se selecciona un canal de especialidades HD (HD2 a HD8) entre los canales favoritos, se exhibe “Señal perdida” y no se escucha el audio hasta que se recibe HD Radio.
Si las condiciones de recepción no son buenas, se continuará exhibiendo “Señal perdida”.*
- *Si no se enciende el ícono  Radio, no se recibirá la información como títulos de canciones de la emisora de HD Radio, sin embargo, la salida de audio es analógica.*

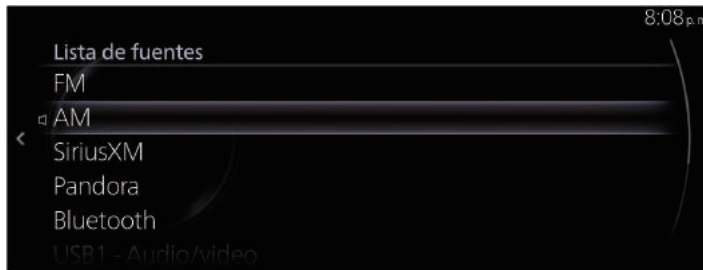
AM

▼ AM

1. Seleccione “Entretenimiento” en la página de inicio.



2. Seleccione “AM” en la pantalla de Lista de fuentes.



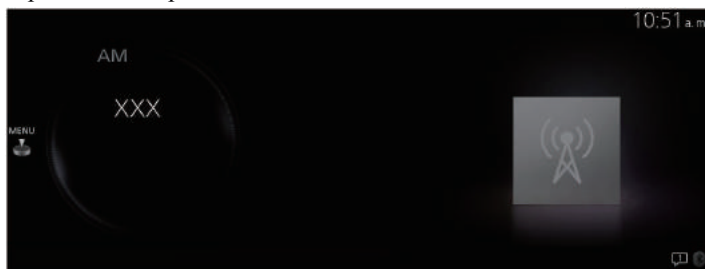
NOTA

Si se está reproduciendo contenido, seleccione “Entretenimiento” para que el contenido se muestre en la pantalla de reproducción.

Mientras se encuentra en la pantalla de reproducción, oprima  en el interruptor de comando para visualizar la pantalla Lista de fuentes.

Entretenimiento

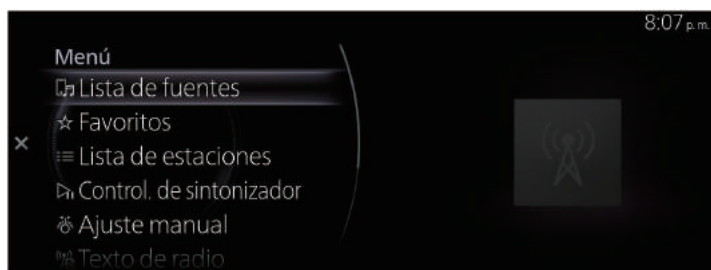
3. Se exhibe la pantalla de reproducción.



Gire la  para mostrar la lista Favoritos de la radio AM.

Cuando aparezca el  ^{MENU}, oprima  para visualizar el menú.

Menú de radio AM



Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla Lista de fuentes. Se puede cambiar la fuente de audio.
Favoritos	Muestra la lista Favoritos de la radio AM. Se visualiza la lista de emisoras de radio registradas en Favoritos, donde puede seleccionar la emisora de radio que desee escuchar. Si no tiene Favoritos registrados, aparecerá una lista vacía. Consulte la sección Favoritos en la página 2-12 para conocer el método de registro en Favoritos.
Lista de estaciones	Se visualiza la lista de emisoras de radio donde puede seleccionar la emisora de radio que desee escuchar.
Control. de sintonizador	Muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para obtener más información sobre el método de funcionamiento de cada icono, consulte la sección Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Ajuste manual	Gire el dial de frecuencia visualizado para seleccionar la emisora de radio que desea escuchar.

Menú	Explicación
Configuraciones de AM	Ajusta la radio AM. Puede activar/desactivar el “Sintonizador de HD Radio” o el “Modo Evento en vivo”. Cuando el Modo Evento en vivo está activado y que un programa en tiempo real, como un evento deportivo, está siendo transmitido, se cambia obligatoriamente a una transmisión analógica. Si tiene una transmisión de radio HD que siempre desea recibir, desactive la configuración del Modo Evento en vivo. Sin embargo, dependiendo de las condiciones de recepción, el audio puede saltar o repetirse.
Config. de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Config. de sonido en la página 7-7.

Cómo usar la pantalla de control (icono)



Gire el  para seleccionar el icono que desea utilizar.

Menú	Explicación
	Se pueden buscar las emisoras decepcionadas. Las estaciones receptoras se sintonizan de baja a alta frecuencia cada 5 segundos. Si encuentra una emisora que desea escuchar, selecciónela de nuevo para ajustar la frecuencia de radio.
	Inicia la selección automática de emisoras de radio. Las frecuencias de radio se cambian paso a paso y cuando se encuentra una emisora de radio que se pueda recibir, la búsqueda se detiene automáticamente.
	Si vuelve a seleccionar el icono durante la selección automática de emisoras de radio, esta se cancela. Además, la selección automática de emisoras de radio no se detendrá aunque se encuentre una emisora mientras se oprima y mantenga oprimido el icono, y puede continuar cambiando a través de las frecuencias de emisoras de radio.

HD Radio

Escuchar la tecnología HD Radio™

Si el icono  se enciende seleccionando una emisora de radio que es una emisora de transmisión de HD Radio, la transmisión analógica se cambia automáticamente a transmisión de HD Radio después de unos segundos y se comienza a recibir.

Entretenimiento

Si la emisión de HD Radio se detiene y cambia a una emisión analógica, desmarque la opción “Sintonizador de HD Radio” en “Configuraciones de AM” para desactivar HD Radio.

SiriusXM®*

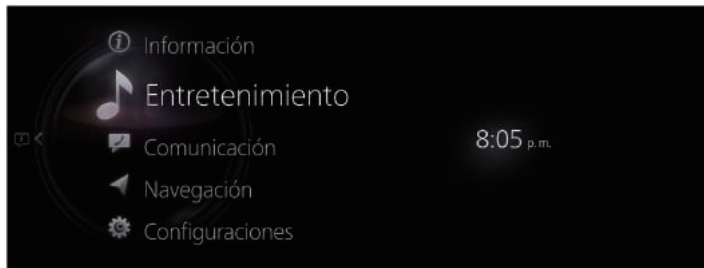
▼ SiriusXM®

Exhibición de la ID de Radio

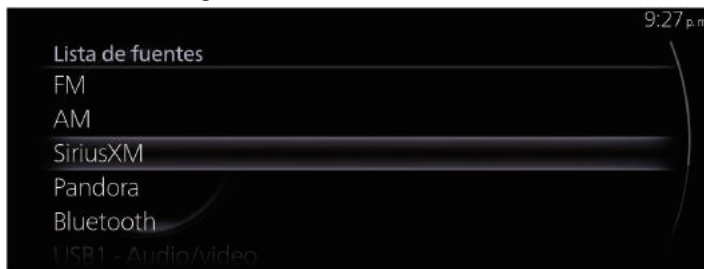
Seleccione el canal 0 de la Lista de canales para mostrar el ID de radio.

Cómo usar SiriusXM®

1. Seleccione “Entretenimiento” en la página de inicio.



2. Seleccione “SiriusXM” en la pantalla de Lista de fuentes.



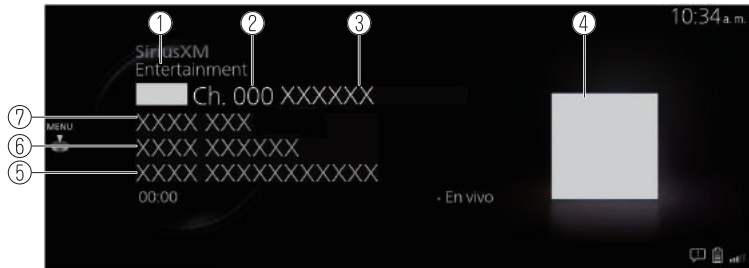
NOTA

Si se está reproduciendo contenido, seleccione “Entretenimiento” para que el contenido se muestre en la pantalla de reproducción.

Mientras se encuentra en la pantalla de reproducción, oprima  en el interruptor de comando para visualizar la pantalla Lista de fuentes.

Entretenimiento

3. Se exhibe la pantalla de reproducción.



- 1. Nombre de categoría
- 2. Número de emisora de radio
- 3. Nombre de emisora de radio
- 4. Portada de álbum
- 5. Nombre de álbum
- 6. Nombre de artista
- 7. Nombre de canción

Gire  para mostrar la lista Favoritos de SiriusXM®

Cuando se visualiza , puede visualizar el menú oprimiendo .

SiriusXMMenú®



Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla Lista de fuentes. Puede cambiar la fuente de audio.
Favoritos	Muestra la lista Favoritos para SiriusXM®. Se visualiza la lista de emisoras de radio registradas en Favoritos, donde puede seleccionar la emisora de radio que desee escuchar. Si no tiene Favoritos registrados, aparecerá una lista vacía. Consulte la sección Favoritos en la página 2-12 para conocer el método de registro en Favoritos.

Menú	Explicación
Lista de canales	Se visualiza la lista de emisoras de radio donde puede seleccionar la emisora de radio que desee escuchar. Puede limitar una lista de emisoras de radio para mostrarla por categorías seleccionadas. SiriusXM Featured Muestra la lista de emisoras de radio recomendadas distribuidas por SiriusXM®. Cuando se actualiza la lista, se visualiza  .
TuneMix	Muestra la lista TuneMix creada actualmente. Seleccione el canal TuneMix para iniciar la reproducción. Además, se puede crear o eliminar un canal TuneMix. Para más detalles, consulte la sección TuneMix™.
Control. de sintonizador	Muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte la sección Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Alertas de contenido	El registro de las alertas de contenido recibidas en el pasado se muestra en una lista. Puede seleccionar los contenidos que desea escuchar de esta lista.
Guardar artista/canción	Puede registrar el artista o la canción que se está reproduciendo actualmente. Después de registrarse, usted puede recibir alertas cuando el artista o canción es transmitido por SiriusXM®.
Config. SiriusXM	Ajusta SiriusXM®. Para los ítems que puede ajustar, consulte la sección Config. SiriusXM.
Config. de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Config. de sonido en la página 7-7.

TuneMix™

TuneMix reproduce canciones en una mezcla única de los canales de música SiriusXM seleccionados por el usuario.



Reproduce el canal TuneMix™ seleccionado oprimiendo .

Puede editar el canal TuneMix™ seleccionado deslizando  hacia la derecha.

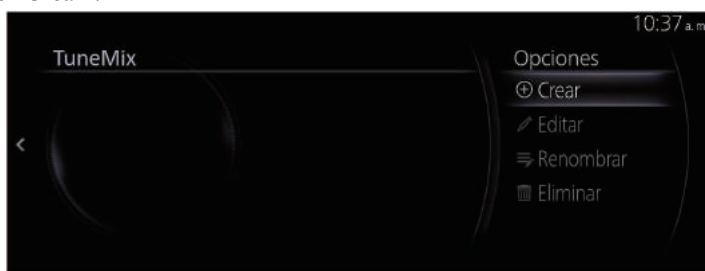
Entretenimiento

Opción	Explicación
Crear	Crea un canal TuneMix™.
Editar	Cambia la emisora de radio registrada al canal TuneMix™.
Renombrar	Cambia el nombre del canal TuneMix™.
Eliminar	Elimina el canal TuneMix™ registrado.

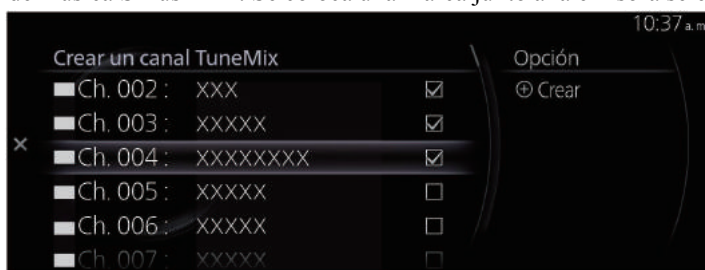
Crear canal TuneMix™

Puede seleccionar sus canales de música SiriusXM® deseados y crear un canal TuneMix™.

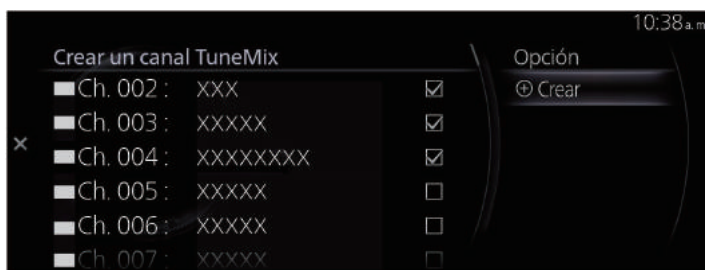
1. Seleccione “Crear”.



2. Seleccione varias emisoras de radio que desee registrar en el canal TuneMix™ de la lista de canales de música SiriusXM®. Se coloca una marca junto a la emisora seleccionada.



3. Seleccione “Crear”.



4. Introduzca el título para el canal TuneMix™ que está creando.

5. Seleccione ✓.



NOTA
Se necesitan dos o más emisoras de radio para crear un canal TuneMix™. Además, se pueden registrar hasta 5 emisoras de radio.
Se pueden registrar hasta 3 canales TuneMix™.

Cómo usar la pantalla de control (icono)

El ícono visualizado difiere según el estado de reproducción.



Icono	Explicación
	Comienza la siguiente canción dentro de la misma estación de radio. Si no hay más contenido, la operación ya no funciona. (Excepto durante la exploración) Oprima y mantenga oprimido para avanzar rápidamente.
	Comienza la canción anterior en la misma estación de radio. Si no hay contenido previo, la operación ya no funciona. (Excepto durante la exploración) Oprima y mantenga oprimido para retroceder rápidamente.
	Reproducir una emisora. Cuando se vuelve a seleccionar, se detiene temporalmente la reproducción.

Entretenimiento

Icono	Explicación
	Reproduce cada canal en la lista actual de canales durante 10 segundos. Seleccione otra vez para continuar recibiendo el canal. Este icono no se puede seleccionar durante la reproducción de TuneMix™, Traffic & Weather Now o SportsFlash.
	Si se está reproduciendo contenido almacenado, el control cambia a reproducción en tiempo real. No se puede seleccionar durante la reproducción en tiempo real ni durante la reproducción en TuneMix™.
	La emisión de TuneMix™ finaliza al oprimir el icono. Continúa reproduciendo la emisora de radio seleccionada tal como está.
	Reproduce Traffic & Weather Now. Cuando se oprime de nuevo, la reproducción se detiene y comienza desde la emisora de radio seleccionada anteriormente. Cuando no hay "Traffic & Weather Now", la selección no puede ser escogida.
	(Durante la reproducción de SportsFlash) Detiene la reproducción de SportsFlash e inicia la reproducción de la emisora de radio seleccionada anteriormente. Cuando "SportsFlash" no se está reproduciendo, no se puede seleccionar.

Config. SiriusXM

Menú	Explicación
Control parental	Establece el bloqueo parental y cambia el código de bloqueo.
Smart Favorites	Selecciona/cambia las emisoras de radio registradas en Smart Favorites. Se pueden registrar hasta 10 emisoras de radio. Smart Favorites Se almacenan transmisiones de emisoras registradas. Además, al registrar emisoras de radio en Favoritos, se registran automáticamente hasta 10 emisoras en Smart Favorites.
TuneStart	Activa o desactiva TuneStart. TuneStart Las estaciones registradas en Smart Favorites se reproducen desde un punto de interrupción como el comienzo de una canción, no en tiempo real. El punto de interrupción varía en función del contenido y de las condiciones de almacenamiento.
Alertas de artista/canción	Puede activar/desactivar las Alertas de artista/canción y eliminar artistas y música registrados. Alertas de artista/canción La función le avisa cuando se reproduce un artista o una canción registrada en "Guardar artista/canción".

Menú	Explicación
SportsFlash	Puede activar/desactivar SportsFlash y registrar y eliminar equipos deportivos. Se pueden registrar hasta 50 equipos. SportsFlash La función le avisa cuando se anuncian los momentos destacados de los equipos deportivos registrados.
Traffic & Weather Now	Al configurar una ciudad, puede recibir notificaciones sobre el tráfico y el tiempo de esa ciudad.

Bloqueo parental

Para utilizar la función de bloqueo parental, primero debe configurarse un código de bloqueo.

El bloqueo parental puede ser activado o desactivado durante el ciclo de conducción actual (desde que se conecta y desconecta el encendido). El bloqueo parental se ajusta cuando se activa "Activar bloqueo de canal". Cuando se desactivada, el bloqueo parental se cancela. Cuando se ajusta un bloqueo parental y se selecciona una emisora de radio bloqueada, aparece la pantalla de entrada del código de bloqueo. Si se introduce el código de bloqueo correcto, el bloqueo parental se cancela temporalmente.

Cuando se cancela el bloqueo parental o cuando se cambia el código de bloqueo, es necesario introducir el código de bloqueo.

Reinicio del código de bloqueo

Si se olvida del código registrado, reponga el código al valor por defecto [0000].

1. Seleccione "Control parental" en los Config. SiriusXM.
2. Seleccione "Editar el código de bloqueo".
3. Introduzca el código predeterminado [0000] en la pantalla con el código de bloqueo de entrada actual.
4. Introduzca el nuevo código que desea establecer.
5. Aparece la pantalla de confirmación y se completa el reinicio del código de bloqueo.

Inicialización

Para inicializar los ajustes de SiriusXM®, es necesario que todos los ajustes del Mazda Connect vuelvan a su configuración predeterminada.

Consulte la sección Configuraciones del sistema en la página 7-28.

Pandora®*

▼ Pandora®

¿Qué es Pandora®?

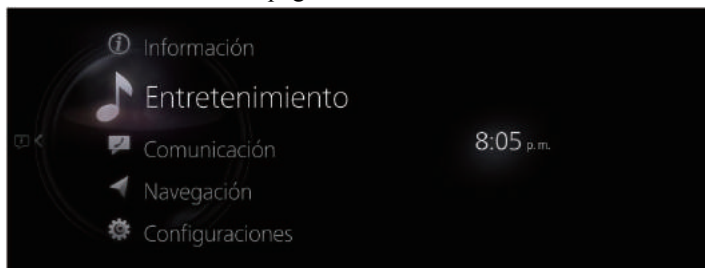
Pandora® es una radio de Internet gratis y personalizada. Simplemente ingrese un artista favorita, pista, género y Pandora® creará una emisora personalizada que reproducirá su música y otros. Clasifica las canciones con pulgar para arriba y para abajo para refinar su emisora, descubrir nueva música y ayudar a Pandora® a reproducir las canciones que le gustan.

* Pandora®, el logotipo de Pandora®, y la imagen comercial de Pandora® son marcas registradas o marcas comerciales de Pandora Media, Inc., y se usan con su permiso.

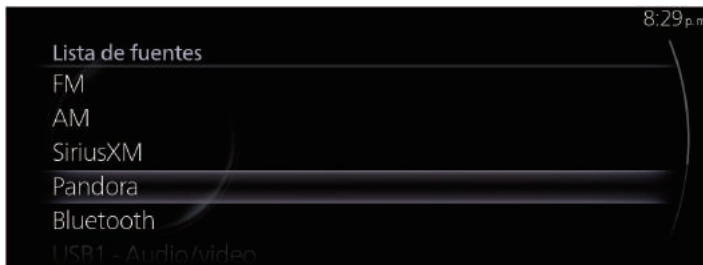
NOTA

- Pandora® puede no estar disponible fuera de los EE.UU.
- Para usar Pandora® desde el dispositivo Bluetooth®, deberá realizar primero las siguientes cosas:
 - Cree una cuenta de Pandora® en Internet.
 - Cree una emisora de Pandora® usando la aplicación Pandora®.
 - Instale la aplicación Pandora® en su dispositivo.

1. Seleccione “Entretenimiento” en la página de inicio.



2. Seleccione “Pandora” en la pantalla de Lista de fuentes.

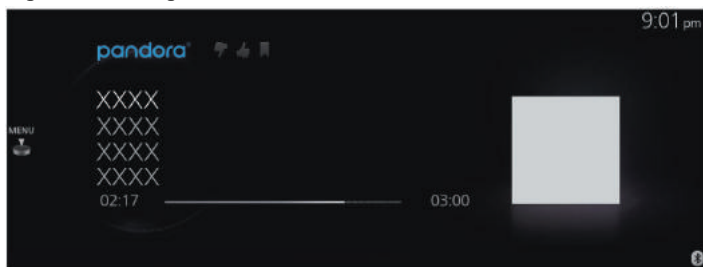


NOTA

Si se está reproduciendo contenido, seleccione “Entretenimiento” para que el contenido se muestre en la pantalla de reproducción.

Mientras se encuentra en la pantalla de reproducción, oprima  en el interruptor de comando para visualizar la pantalla Lista de fuentes.

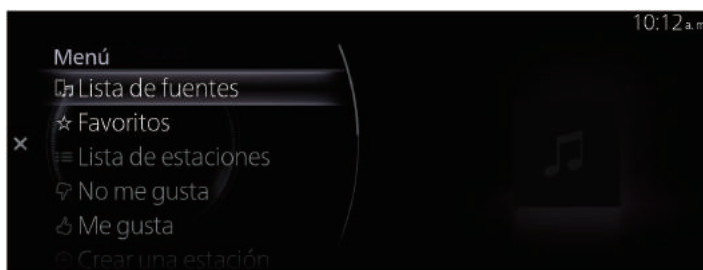
3. Se exhibe la pantalla de reproducción.



Gire  para mostrar la lista Favoritos de Pandora.

Cuando se visualiza , puede visualizar el menú oprimiendo .

PandoraMenú®



Entrenamiento

Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla Lista de fuentes. Puede cambiar la fuente de audio.
Favoritos	Muestra la lista Favoritos para Pandora®. Se visualiza la lista de emisoras de radio registradas en sus Favoritos, donde puede seleccionar los contenidos que desea escuchar. Si no tiene Favoritos registrados, aparecerá una lista vacía. Consulte la sección Favoritos en la página 2-12 para conocer el método de registro en Favoritos.
Lista de estaciones	Muestra la emisora de radio recibida desde el smartphone conectado. Puede seleccionar los contenidos que desee escuchar de la Lista de estaciones mostrada. Puede cambiar el orden de visualización de la Lista de estaciones. Para más detalles sobre cómo cambiar el orden de visualización, consulte la sección Cambiar el orden de visualización de la Lista de estaciones.
No me gusta	Evalúa el contenido que se está reproduciendo actualmente (pulgar hacia abajo).
Me gusta	Evalúa el contenido que se está reproduciendo actualmente (pulgar hacia arriba).
Crear una estación	Puede crear su propia emisora de radio especial. Para más detalles sobre cómo crear una emisora de radio, consulte la sección Crear una estación.
Marcador	Marca el contenido o artista que se está reproduciendo en ese momento. Puede marcar una canción o artista para verificar más adelante en Internet.
Controles reprod	Muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte la sección Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Config. de Pandora	Ajusta Pandora®. Para los ítems que puede ajustar, consulte la sección Config. de Pandora.
Conf Bluetooth	Puede cambiar los ajustes de Bluetooth®. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página Referencia 7-17.
Config. de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Config. de sonido en la página Referencia 7-7.

NOTA

- La función de saltar podría no estar disponible dependiendo en el dispositivo.
- El número de saltos está limitado por Pandora®.
- Si se selecciona No me gusta cuando la función de saltar canción está funcionando, se saltará la siguiente canción.

Cambia el orden de visualización de la Lista de estaciones

1. Seleccione "Lista de estaciones".



2. Seleccione "[clasificación actualmente seleccionada]" en Opción.



3. Seleccione la clasificación en el menú Ordenar para cambiar el orden de visualización de la Lista de estaciones.



Fecha de creación: Los contenidos se muestran según la fecha en que fueron creados.

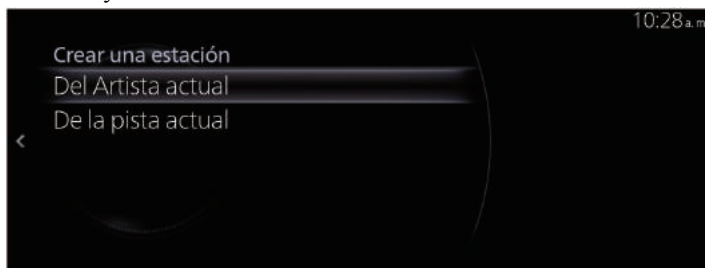
A-Z: Los contenidos se muestran en orden alfabético.

Crear una estación

1. Seleccione “Crear una estación”.



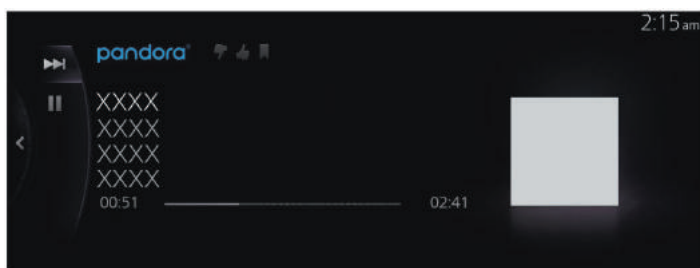
2. Seleccione el menú y cree una nueva emisora de radio.



Del Artista actual: Crea una emisora de radio a partir de las canciones o artistas que se están reproduciendo.

De la pista actual: Crea una emisora de radio a partir de las canciones que se están reproduciendo.

Cómo usar la pantalla de control (icono)



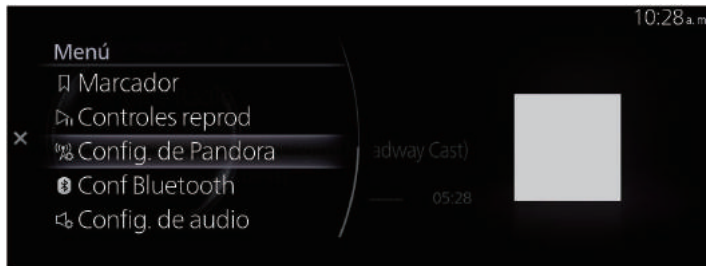
Icono	Explicación
	Va a la siguiente canción.
	(Cuando se selecciona durante la pausa) Reproduce la pista.

Icono	Explicación
	(Cuando se selecciona durante la reproducción) Pausa la pista.

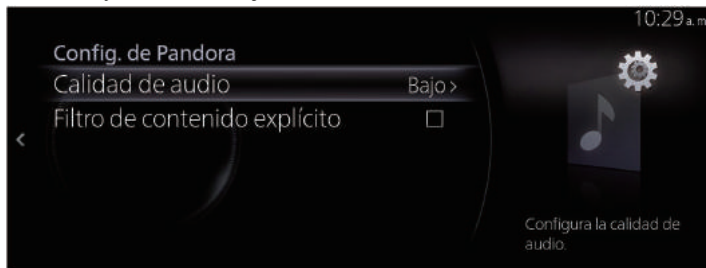
Config. de Pandora

Se pueden cambiar los ajustes de Pandora®.

1. Seleccione “Config. de Pandora”.



2. Seleccione el menú y cambie los ajustes de Pandora®.



Calidad de audio: Cambia la calidad del sonido del contenido a "Alto" o "Bajo".

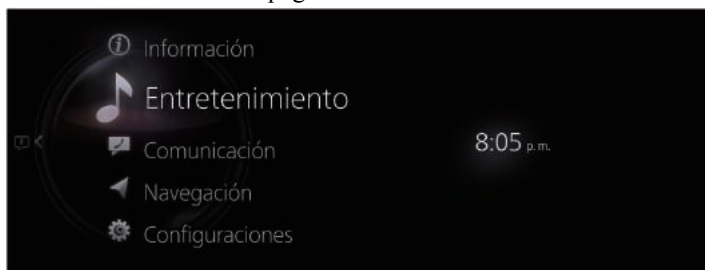
Filtro de contenido explícito : cuando está seleccionada para activarse, se aplican restricciones de reproducción de los contenidos.

Bluetooth®

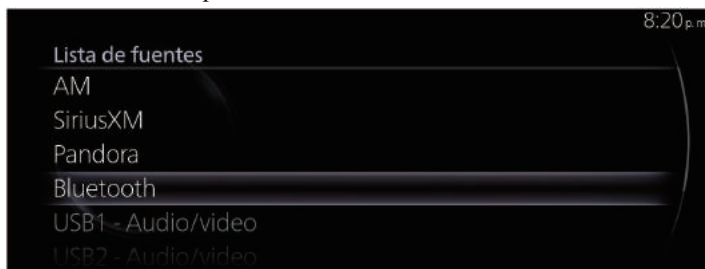
▼ Bluetooth®

Para reproducir música o un audio de voz guardado en un dispositivo de audio Bluetooth® en la exhibición central, cambie al modo de audio Bluetooth®. Antes de utilizar su dispositivo de audio Bluetooth®, debe registrarlo en Mazda Connect. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página 7-17.

1. Encienda la unidad de audio Bluetooth®.
2. Seleccione “Entretenimiento” en la página de inicio.



3. Seleccione “Bluetooth” en la pantalla de Lista de fuentes.

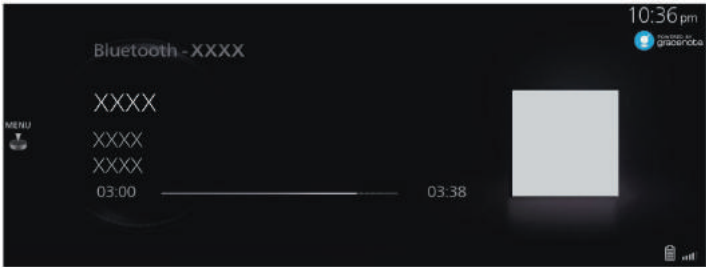


NOTA

Si se está reproduciendo contenido, seleccione “Entretenimiento” para que el contenido se muestre en la pantalla de reproducción.

Mientras se encuentra en la pantalla de reproducción, oprima  en el interruptor de comando para visualizar la pantalla Lista de fuentes.

4. Se exhibe la pantalla de reproducción.



Gire  para mostrar la Lista de reproducción.

Cuando se visualiza  MENU, puede visualizar el menú oprimiendo .

NOTA

- Si no se muestra la pantalla de aplicación en el dispositivo, la reproducción de audio Bluetooth® en Mazda Connect puede no ser posible.
- Si el dispositivo de audio Bluetooth® no inicia la reproducción, deberá iniciarla manualmente.
Seleccione "Controles reprod" en el menú de audio Bluetooth® y, a continuación, seleccione ►.
- Si el modo se cambia de modo de audio Bluetooth® a otro modo (como el modo de radio), la reproducción del dispositivo de audio Bluetooth® se para.

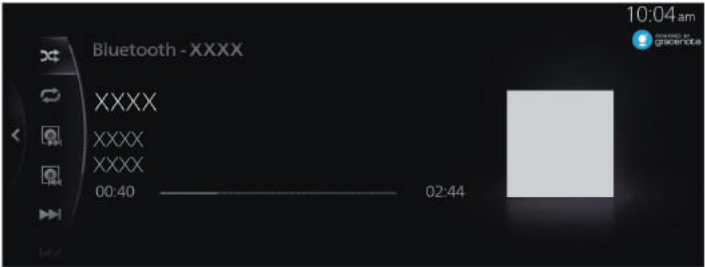
BluetoothMenú audio ®



Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla Lista de fuentes. Puede cambiar la fuente de audio.
Carpetas	Exhibe los archivos/carpetas de nivel superior. Seleccione la carpeta para mostrar los archivos en la carpeta. Después de seleccionar el archivo que desea escuchar, comienza la reproducción.

Menú	Explicación
Controles reprod	Muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte la sección Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Conf Bluetooth	Puede cambiar los ajustes de Bluetooth®. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página 7-17.
Config. de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Config. de sonido en la página 7-7.

Cómo usar la pantalla de control (icono)



Gire el  para seleccionar el icono que desea utilizar.

Icono	Explicación
	 Reproduce las canciones de la carpeta seleccionada actualmente en orden aleatorio.
	 Reproduce todas las canciones en orden aleatorio.
	 Cancela la reproducción aleatoria.
	 Repite la reproducción de la canción que se está reproduciendo.
	 Reproduce repetidamente la canción de la carpeta actualmente seleccionada.
	 Cancela la repetición de la reproducción.
	Avanza hasta el comienzo del siguiente álbum.
	Vuelve al comienzo del álbum anterior.

Icono	Explicación
	Avanza hasta el comienzo de la siguiente canción. Oprima y mantenga oprimido para avanzar rápidamente. Liberarlo para detener.
	Vuelve al comienzo de la canción anterior. Oprima y mantenga oprimido para retroceder rápidamente. Liberarlo para detener.
	(Cuando se selecciona durante la pausa) La reproducción se reanuda.
	(Cuando se selecciona durante la reproducción) La reproducción se pausa.

NOTA

Es posible que algunos de los iconos no se muestren dependiendo del dispositivo de audio Bluetooth® que se vaya a conectar.

Visualización de la información del dispositivo de audio Bluetooth®

Cuando se conecta un dispositivo de audio Bluetooth®, se muestra en la pantalla la siguiente información.

Información		AVRCP Ver. menor de 1.3	AVRCP Ver. 1.3	AVRCP Ver. 1.4 o mayor
Información de la lista de reproducción	Lista de nombres de canciones	—	—	X
	Nombre de archivo	—	—	X
	Tipo de carpeta (como artista, álbum, género)	—	—	X
Información de la lista de reproducción	Nombre de canción	—	X	X
	Nombre de álbum	—	X	X
	Nombre de artista	—	X	X
	Tiempo de reproducción	X	X	X

X: Se muestra

—: No se muestra

NOTA

Es posible que no se muestre alguna información dependiendo del dispositivo.

USB1 Audio/USB2 Audio

▼ USB1 Audio/USB2 Audio

El audio se puede reproducir conectando una memoria o reproductor de música disponible en el mercado al puerto USB del vehículo.



ADVERTENCIA

No permita que el cable conectado al puerto USB se enrede en la palanca selectora/palanca de cambio.

Si el cable se enreda, podría ser una distracción y resultar en un accidente inesperado.



PRECAUCIÓN

- No coloque objetos ni fuerce la tapa del puerto USB o de la consola con el enchufe conectado.
- Dependiendo del dispositivo de audio portátil que se vaya a conectar, puede escuchar un ruido cuando usa el dispositivo conectado al tomacorriente para accesorios (si hay ruido, no utilice el tomacorriente para accesorios).
- No conecte simultáneamente un dispositivo conectado como audio USB a esta unidad como audio Bluetooth®. De lo contrario, el dispositivo puede no funcionar normalmente o como se espera.
- No conecte un lector de tarjetas SD o un hub USB al puerto USB. No soporta la reproducción de la música escrita en la tarjeta. El sistema de navegación también puede quedar inutilizable. Además, no conecte un mouse o teclado.
- No deje un dispositivo de audio USB en la cabina. De lo contrario, la temperatura de la cabina aumentará a una temperatura elevada bajo la luz solar directa, lo que podría causar daños.
- La ranura de tarjeta SD para el sistema de navegación. Para utilizar el sistema de navegación, es necesario insertar una tarjeta SD (genuina Mazda) para el sistema de navegación. No inserte una tarjeta SD con archivos de música guardados en ella.

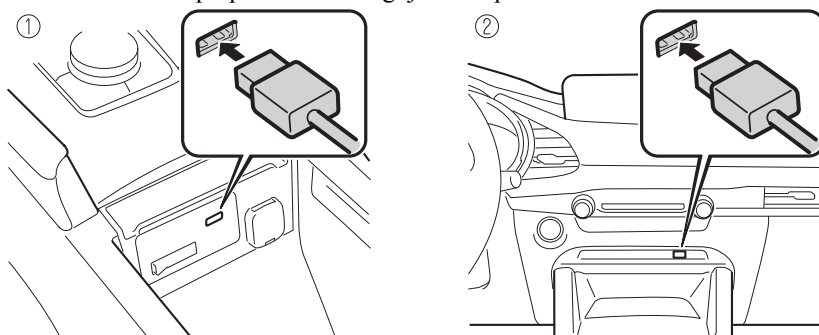
NOTA

- Esta función podría ser inutilizable dependiendo del dispositivo de audio portátil conectado.
- Antes de usar, lea el manual de instrucciones del fabricante de un dispositivo de audio portátil disponible en el mercado.
- No utilice el audio durante un tiempo prolongado con el motor parado. De lo contrario, se podría descargar la batería.

- El ruido puede ocurrir dependiendo del dispositivo de audio portátil que se vaya a conectar.
- Inserte firmemente el conector en el puerto USB.
- Se pueden utilizar dispositivos que cumplan con el estándar USB 2.0/1.1. Incluso con productos estándar USB 3.0, si el dispositivo es compatible con USB 2.0, puede utilizarse como un dispositivo USB 2.0.

Conectar dispositivos

Conecte el dispositivo de audio USB al vehículo mediante el cable USB. Inserte o quite el conector con el conector perpendicular al agujero del puerto USB.



1. Ubicado en la consola central
2. Ubicado en el tablero

La ubicación del puerto USB varía en función del modelo de vehículo.

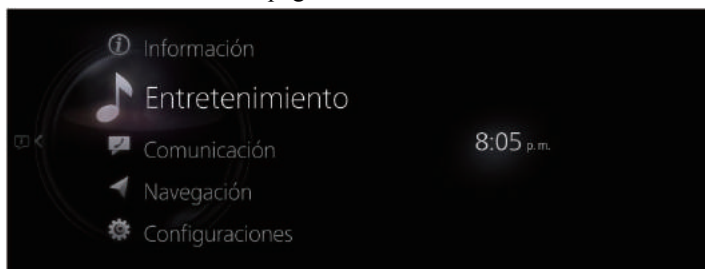
Reproducir música

NOTA

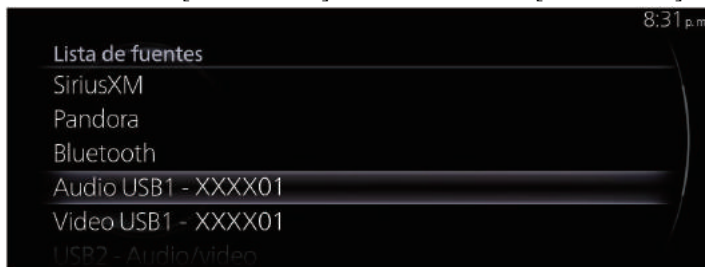
- Cuando utilice una memoria USB, puede que necesite algún tiempo antes de que comience la reproducción, dependiendo de la capacidad y el número de archivos almacenados.
- Es posible que la portada del álbum no se pueda mostrar dependiendo de su tamaño.

Entretenimiento

1. Seleccione “Entretenimiento” en la página de inicio.



2. Seleccione "Audio USB1 - [device name]" o "Audio USB2 - [device name]".

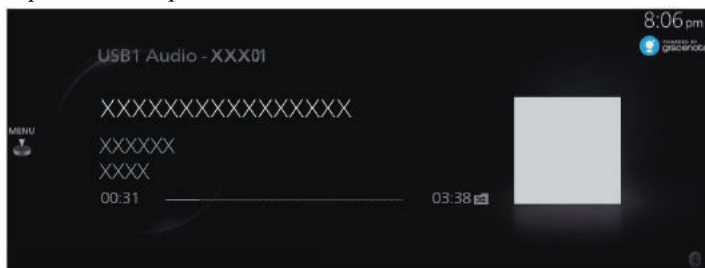


NOTA

Si se está reproduciendo contenido, seleccione “Entretenimiento” para que el contenido se muestre en la pantalla de reproducción.

Mientras se encuentra en la pantalla de reproducción, oprima  en el interruptor de comando para visualizar la pantalla Lista de fuentes.

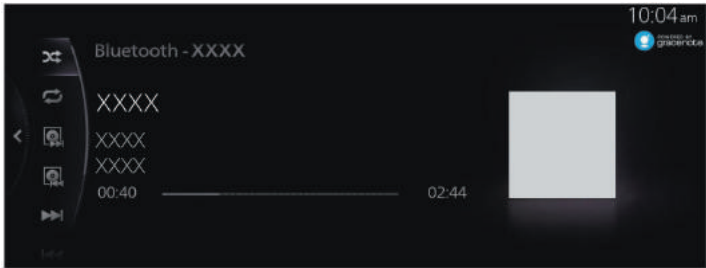
3. Se exhibe la pantalla de reproducción.



Gire  para mostrar la Lista de pistas.

Cuando se visualiza , puede visualizar el menú oprimiendo .

Menú de audio USB



Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla Lista de fuentes. Puede cambiar la fuente de audio.
Carpetas*1	Exhibe la lista de carpetas. Puede seleccionar la música que desea escuchar de la carpeta.
Listas de reproducción*2	Muestra la lista de reproducción. Puede seleccionar la música que desea escuchar de la lista de reproducción.
Biblioteca	Muestra la pantalla Biblioteca. Puede seleccionar la categoría que desea reproducir, como un álbum o intérprete. Para más detalles, consulte la sección Seleccionar pistas desde la Biblioteca.
Controles reprod	Muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte la sección Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Config. de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Config. de sonido en la página 7-7.

*1 Se muestra cuando se conecta a un dispositivo distinto a un dispositivo Apple.

*2 Se muestra cuando se conecta a un dispositivo Apple.

Seleccionar pistas de la Biblioteca

1. Seleccione la categoría en la pantalla Biblioteca.



2. Seleccione el método de reproducción para la canción de la lista de categorías.

Entretenimiento

Categoría	Explicación
Listas de reproducción*1	Muestra la lista de las listas de reproducción y reproduce la lista de reproducción seleccionada como una lista de pistas.
Artistas	Muestra la lista de artistas y reproduce el álbum del artista seleccionado o todas las pistas como una lista de pistas.
Álbumes	Muestra la lista de artistas y reproduce el álbum del artista seleccionado o todas las pistas como una lista de pistas.
Canciones	Muestra la lista de todas las pistas y reproduce todas las pistas como una lista de pistas. Además, puede buscar la pista que desea escuchar mediante una búsqueda alfabética.
Géneros	Muestra la lista de los géneros musicales y reproduce pistas separadas por artista o separadas por álbum en el género seleccionado, o todas las pistas como una lista de pistas.
Compositores	Se muestra una lista de compositores en la que puede seleccionar el álbum de un compositor o todas las pistas y reproducirlas como una lista de pistas.
Podcasts*2	Muestra la lista de podcasts y reproduce el episodio seleccionado.
Audiolibros*2	Muestra la lista de audiolibros y reproduce el capítulo seleccionado.

*1 Se muestra cuando se conecta a un dispositivo distinto a un dispositivo Apple.

*2 Se muestra cuando se conecta a un dispositivo Apple.

Ejemplo de uso (al reproducir pistas de un artista seleccionado)

1. Seleccione “Artistas”.

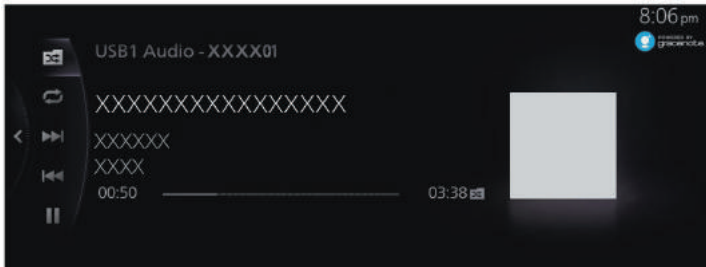


2. Seleccione el artista que desea escuchar.



3. Seleccione el nombre de la pista que desea escuchar de la lista de nombres de pista mostrados. Se reproduce la pista seleccionada.

Cómo usar la pantalla de control (icono)



Gire el  para seleccionar el icono que desea utilizar.

Icono		Explicación
	Cuando se conectan dispositivos USB que no sean productos Apple, como memorias USB y reproductores de audio	
		Reproduce las pistas de la carpeta seleccionada actualmente en orden aleatorio.
		Reproduce todas las pistas aleatoriamente.
		Cancela reproducción aleatoria.
	Cuando se conecta un producto de Apple	
		Reproduce aleatoriamente la reproducción de todas las pistas de la lista de reproducción o álbum seleccionado actualmente.
		Cancela la reproducción aleatoria.
		Repite la reproducción de la canción que se está reproduciendo.
		Repite la reproducción de todas las pistas de la carpeta, lista de reproducción o álbum seleccionado actualmente.
		Cancela la repetición de la reproducción.
		Avanza hasta el comienzo de la siguiente canción. Oprima y mantenga oprimido para avanzar rápidamente. Liberarlo para detener.

Entretenimiento

Icono	Explicación
	Vuelve al comienzo de la canción anterior. Oprima y mantenga oprimido para retroceder rápidamente. Libérarlo para detener.
	(Cuando se selecciona durante la pausa) Reproduce la pista.
	(Cuando se selecciona durante la reproducción) Pausa la pista.

Portada del álbum mostrado durante la reproducción de audio USB

Al conectar un dispositivo de audio USB a esta unidad y reproducir audio, la unidad busca la base de datos almacenada en el vehículo para la portada del álbum. Si hay una coincidencia en la compilación de la base de datos del vehículo con la música que se está reproduciendo, se muestra la portada del álbum. La información de la base de datos almacenada en este dispositivo usa la información de base de datos en el servicio de reconocimiento de música Gracenote®.

NOTA

- La información añadida automáticamente puede diferir de la información real.
- Es posible que la portada del álbum no se muestre dependiendo de cómo se lean los datos de la música.

Prioridad de visualización de portada de álbum

Puede cambiar la prioridad de visualización de la portada de álbum a la portada de álbum guardada en el dispositivo de audio USB o en la base de datos Gracenote®.
Consulte la sección Configuraciones del sistema en la página 7-28.

Actualización de la base de datos

La base de datos de Gracenote® se puede actualizar usando el dispositivo de audio USB. Seleccione "Actualización de la Gracenote Database" en la pantalla de Configuraciones del sistema.

Consulte la sección Configuraciones del sistema en la página 7-28.

USB1 Video/USB2 Video

▼ USB1 Video/USB2 Video

Puede reproducir vídeos conectando una memoria USB disponible en el mercado al puerto USB del vehículo.

ADVERTENCIA

No permita que el cable conectado al puerto USB se enrede en la palanca selectora:
Si el cable se enreda, podría ser una distracción y resultar en un accidente inesperado.

PRECAUCIÓN

- No coloque objetos ni fuerce la tapa del puerto USB o de la consola con el enchufe conectado.
- Dependiendo del dispositivo de audio portátil que se vaya a conectar, puede escuchar un ruido cuando usa el dispositivo conectado al tomacorriente para accesorios (si hay ruido, no utilice el tomacorriente para accesorios).
- No conecte simultáneamente un dispositivo conectado como Video USB a esta unidad como audio Bluetooth®. De lo contrario, el dispositivo puede no funcionar normalmente o como se espera.
- No conecte un lector de tarjetas SD o un hub USB al puerto USB. No soporta la reproducción de la música escrita en la tarjeta. El sistema de navegación también puede quedar inutilizable. Además, no conecte un mouse o teclado.
- No deje un dispositivo de audio USB en la cabina. De lo contrario, la temperatura de la cabina aumentará a una temperatura elevada bajo la luz solar directa, lo que podría causar daños.
- La ranura de tarjeta SD para el sistema de navegación. Para utilizar el sistema de navegación, es necesario insertar una tarjeta SD (genuina Mazda) para el sistema de navegación. No inserte una tarjeta SD con archivos de música guardados en ella.

NOTA

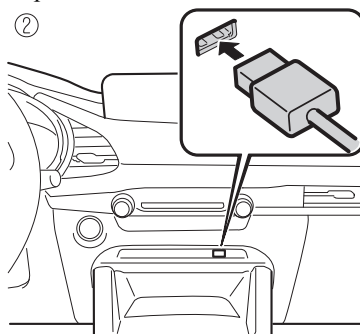
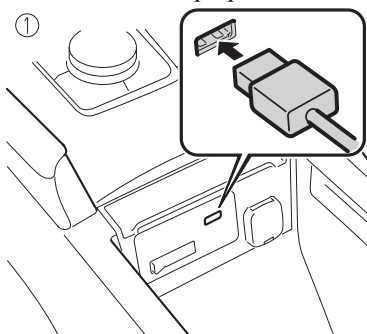
- Esta función podría ser inutilizable dependiendo del dispositivo de audio portátil conectado.
- Antes de usar, lea el manual de instrucciones del fabricante de un dispositivo de audio portátil disponible en el mercado.
- No reproduzca videos durante un tiempo prolongado con el motor parado. De lo contrario, se podría descargar la batería.

Entretenimiento

- El ruido puede ocurrir dependiendo del dispositivo de audio portátil que se vaya a conectar.
- Inserte firmemente el conector en el puerto USB.
- Se pueden utilizar dispositivos que cumplan con el estándar USB 2.0/1.1. Incluso con productos estándar USB 3.0, si el dispositivo es compatible con USB 2.0, puede utilizarse como un dispositivo USB 2.0.

Conectar dispositivos

Conecte el dispositivo de audio USB al vehículo mediante el cable USB. Inserte o quite el conector con el conector perpendicular al agujero del puerto USB.



1. Ubicado en la consola central
2. Ubicado en el tablero

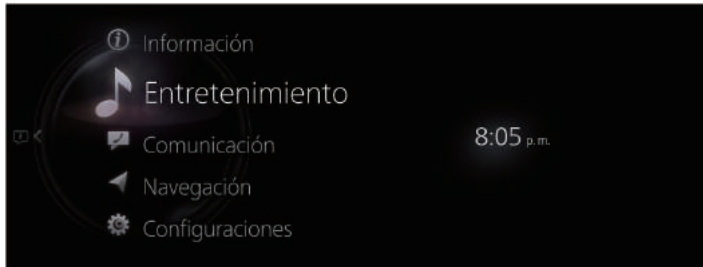
La ubicación del puerto USB varía en función del modelo de vehículo.

Reproducir vídeo

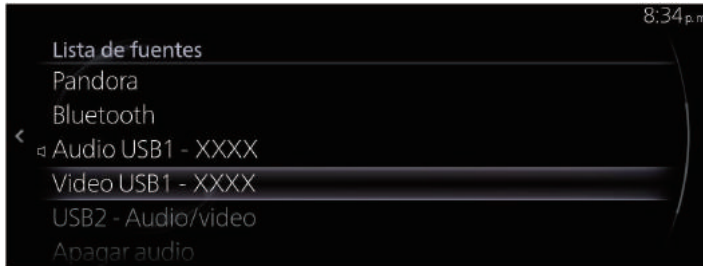
NOTA

- Cuando utilice una memoria USB, puede que necesite algún tiempo antes de que comience la reproducción, dependiendo de la capacidad y el número de archivos almacenados.
- La reproducción de vídeo es compatible con memorias USB y dispositivos de audio USB que no sean productos Apple®.

1. Seleccione "Entretenimiento" en la página de inicio.



2. Seleccione "Video USB1 - [device name]" o "Video USB2 - [device name]".



NOTA

Si se está reproduciendo contenido, seleccione "Entretenimiento" para que el contenido se muestre en la pantalla de reproducción.

Mientras se encuentra en la pantalla de reproducción, oprima  en el interruptor de comando para visualizar la pantalla Lista de fuentes.

3. Se exhibe la pantalla de reproducción.



Gire  para mostrar la Lista de pistas.

Cuando se visualiza , puede visualizar el menú oprimiendo .

Menú de vídeo USB



Menú	Explicación
Lista de fuentes	Muestra la pantalla Lista de fuentes. Puede cambiar la fuente de audio.
Carpetas	Muestra la pantalla Carpetas. Muestra la lista de carpetas donde puede seleccionar el vídeo que desea reproducir de la carpeta. Para conocer el método de selección, consulte la sección Seleccionar vídeos de una carpeta. Si no hay ninguna carpeta, se omite la pantalla de selección de carpetas y se desplaza a la pantalla de selección de archivos.
Controles reprod	Muestra la pantalla de control (icono) en la pantalla de reproducción. Para el método de funcionamiento de cada icono, consulte la sección Cómo utilizar la pantalla de control (icono).
Relación de aspecto	El tamaño de la pantalla se puede cambiar a "Pantalla ancha"/"Buzón"/"Paneo y escaneo".
Config. de audio	Ajusta la calidad del sonido. Consulte la sección Config. de sonido en la página 7-7.

Seleccionar vídeos desde una carpeta

1. Seleccione la carpeta en la pantalla Carpetas.



2. Seleccione la carpeta para mostrar la lista de archivos en la carpeta.



3. Seleccione el vídeo que desea reproducir para iniciar la reproducción.

Cómo usar la pantalla de control (icono)



Gire el  para seleccionar el icono que desea utilizar.

Icono	Explicación
	Avanza hasta el comienzo del siguiente video. Oprima y mantenga oprimido para avanzar rápidamente. Liberarlo para detener.
	Vuelve al comienzo del video anterior. Oprima y mantenga oprimido para retroceder rápidamente. Liberarlo para detener.
	Reproduce el vídeo en reproducción a cámara lenta.
	(Cuando se selecciona durante la pausa) Reproduce el video. (Cuando se selecciona durante la reproducción a cámara lenta) Cancela la reproducción a cámara lenta.
	(Cuando se selecciona durante la reproducción) La reproducción se pausa.
	Detiene el video.

NOTAS

5

Comunicación

Usar el teléfono manos libres

Comunicación.....	5-2
Comunicación.....	5-2
BluetoothManos libres®.....	5-3

Comunicación

▼ Comunicación

Al conectar su dispositivo celular, como un Smartphone, a Mazda Connect a través de Bluetooth[®], puede utilizar las funciones de llamadas manos libres y de mensajes cortos.

BluetoothManos libres[®]

▼ Manos libres Bluetooth[®]

Cuando se conecta un dispositivo Bluetooth[®] (teléfono móvil) a la unidad Bluetooth[®] del vehículo a través de la transmisión de ondas de radio, se puede realizar o recibir llamadas. Por ejemplo, incluso si un dispositivo Bluetooth[®] está en el bolsillo de su vestimenta, se puede realizar una llamada sin sacar el dispositivo Bluetooth[®] y usarlo directamente.

NOTA

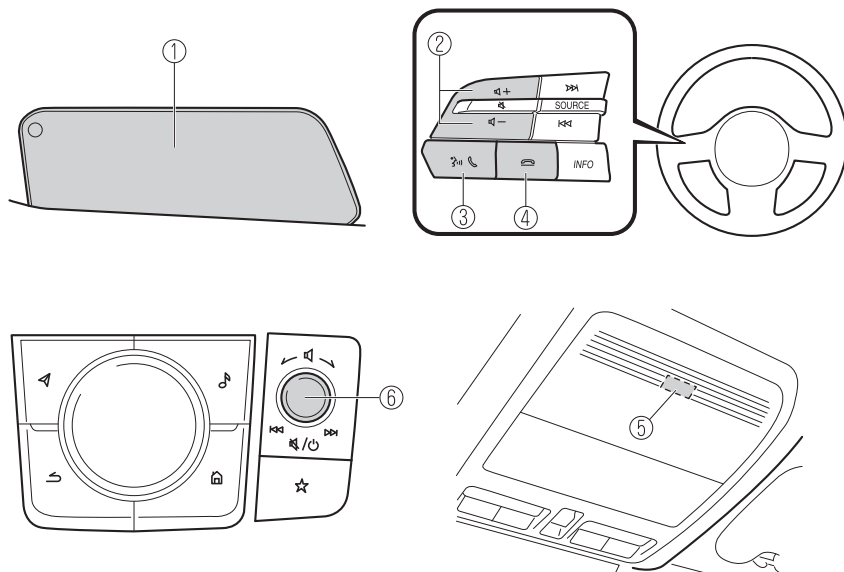
- *Para su seguridad, un dispositivo se puede emparejar sólo cuando el vehículo esté estacionado. Si el vehículo se comienza a mover, finalizará el procedimiento de emparejamiento. Estacione el vehículo en un lugar seguro antes de emparejar.*
- *El rango de comunicación de un dispositivo Bluetooth[®] es de aproximadamente 10 metros o menos.*
- *Algunos dispositivos móviles Bluetooth[®] no son compatibles con el vehículo. Consulte un concesionario autorizado Mazda, un centro de atención de llamadas de Mazda o un centro de soporte Web por información respecto a la compatibilidad de los dispositivos móviles Bluetooth[®]:*
 - *EE. UU.*
Teléfono: 800-430-0153
Web: www.mazdausa.com/mazdaconnect
 - *Canadá*
Teléfono: 800-430-0153
Web: www.mazdahandsfree.ca
 - *México*
Centro de atención al cliente (CAC)
Teléfono: 01-800-01-MAZDA
Web: www.mazdamexico.com.mx

Estándar Bluetooth[®] compatible (recomendado)

Ver. 1.1/1.2/2.0 + EDR/2.1 + EDR/3.0 (conformidad)

Y dispositivos compatibles con Bluetooth[®] Ver 3.0.

Componentes



1. Exhibición central
2. Botón de ajuste del volumen
3. Botón de hablar/contestar
4. Botón de cortar
5. Micrófono
6. Perilla de volumen

La pantalla y la forma de cada interruptor pueden variar según el modelo de vehículo.

Botón de ajuste del volumen

Ajusta el volumen de la conversación y la guía de voz.

Botón de hablar/contestar

Activa el reconocimiento de voz, se salta la guía de voz.

Además, cuando oprime el botón durante una llamada entrante, puede responder la llamada.

Botón de cortar

Finaliza la llamada o rechaza una llamada entrante.

Además, finaliza la función de reconocimiento de voz.

Perilla de volumen

Ajusta el volumen de la conversación y la guía de voz de la misma manera que el botón de ajuste de volumen en el interruptor de control remoto de audio. El volumen sube girando el dial hacia la derecha, y baja girándolo hacia la izquierda.

Micrófono (Manos libres)

El micrófono se utiliza para introducir un comando de voz mediante el reconocimiento de voz o cuando se realiza una llamada con manos libres.

NOTA

Si el volumen está bajo comparado con los otros modos de audio, aumente el volumen del lado del dispositivo.

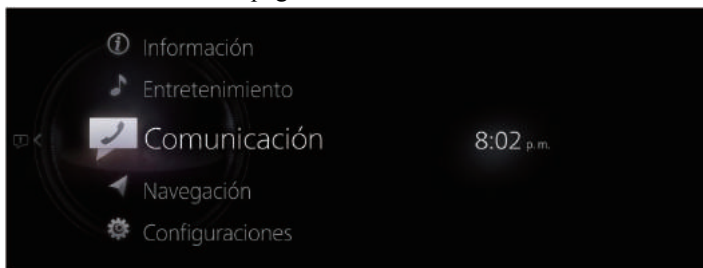
▼ Hacer una llamada

En el caso de Mazda Connect, es posible realizar llamadas mediante cualquiera de los siguientes seis métodos:

- Favoritos
- Historial de llamadas
- Directorio descargado desde un dispositivo con Bluetooth® (celular) (puede usarse la función de reconocimiento de voz)
- Marcar un número de teléfono (puede usarse la función de reconocimiento de voz)
- “Volver a marcar” – Comando de reconocimiento de voz para realizar una llamada al último número del historial de llamadas salientes.

Haciendo una llamada desde sus Favoritos

1. Seleccione “Comunicación” en la página de inicio.



Comunicación

2. Seleccione “Favoritos”.



3. Seleccione la información de contacto con la que desea realizar una llamada de la lista de Favoritos que se muestra.



4. Seleccione el número de teléfono y haga la llamada.



Realizar una llamada usando el historial de llamadas (historial de llamadas salientes, historial de llamadas entrantes)

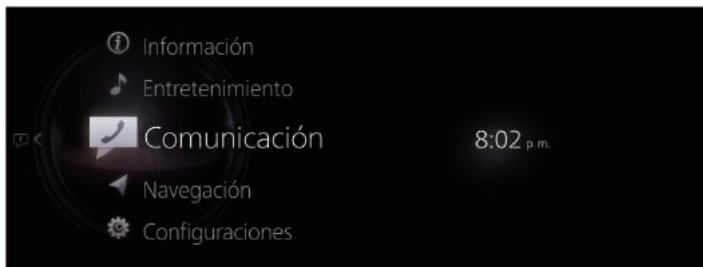
Funcionamiento usando la voz

Hace una llamada a la última persona llamada (la última persona en el historial de llamadas saliente) desde el teléfono móvil/vehículo.

1. Presione  en el interruptor de control remoto de audio.
2. Diga: “Volver a marcar”

Funcionamiento de la exhibición central

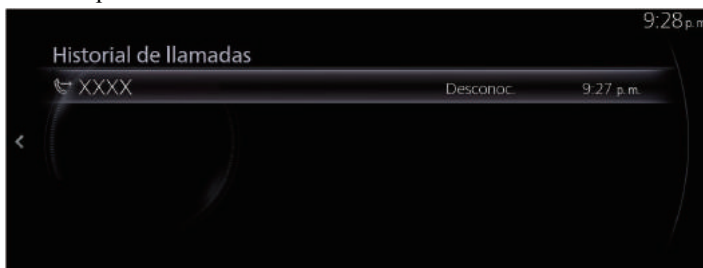
1. Seleccione “Comunicación” en la página de inicio.



2. Seleccione “Historial de llamadas”.



3. Seleccione el contacto o número de teléfono al que desea llamar del historial de llamadas mostrado para realizar una llamada.



Hacer una llamada utilizando los contactos (directorio telefónico)

Funcionamiento usando la voz

Las llamadas telefónicas se pueden hacer diciendo el nombre del contacto en el directorio telefónico descargado.

1. Presione   en el interruptor de control remoto de audio.

Comunicación

2. Diga: "Llamar a {nombre del contacto} al {tipo de número}"

Para el {nombre del contacto} diga el nombre de la persona registrada en el directorio telefónico. Dependiendo del contenido registrado en el directorio telefónico, se pueden realizar llamadas desde los tipos de números de teléfono “Casa”, “Trabajo”, “Móvil”, u “Otro”.

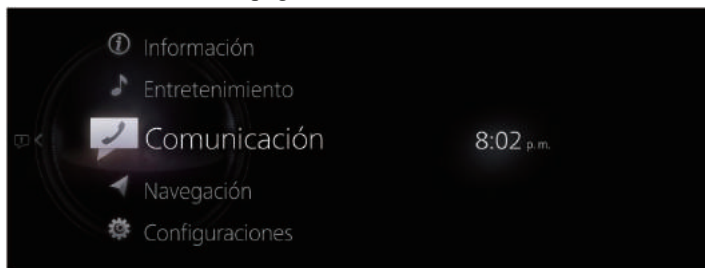
3. Siga la guía de voz para hacer una llamada.

NOTA

- Realice una llamada utilizando el contacto descargado de antemano.
Consulte la sección *Descargando un directorio telefónico* en la página 5-13.
- Si la información Furigana (lectura fonética) no está programada en el directorio telefónico del dispositivo Bluetooth®, no se podrá realizar la llamada utilizando el reconocimiento de voz.
- Hable de acuerdo a la información furigana (lectura fonética) registrada en el directorio telefónico.

Funcionamiento de la exhibición central

1. Seleccione “Comunicación” en la página de inicio.



2. Seleccione “Contactos”.



3. Seleccione el contacto al que desea llamar de la lista de contactos mostrada y realice la llamada.



4. Seleccione el número de teléfono para hacer la llamada.



Introduzca el número de teléfono y haga la llamada

NOTA

Practique mientras está estacionado hasta que se sienta confiado que puede hacerlo mientras conduce en una situación no exigente del camino. Si no está completamente cómodo, haga todas las llamadas estando estacionado seguro, y sólo comience a conducir cuando pueda prestar toda la atención a la conducción.

Funcionamiento usando la voz

Puede hacer una llamada diciendo el número de teléfono.

1. Presione   en el interruptor de control remoto de audio.
2. Diga: "Marcar {número de teléfono}"
3. Siga la guía de voz para hacer una llamada.

Funcionamiento de la exhibición central

1. Seleccione “Comunicación” en la página de inicio.

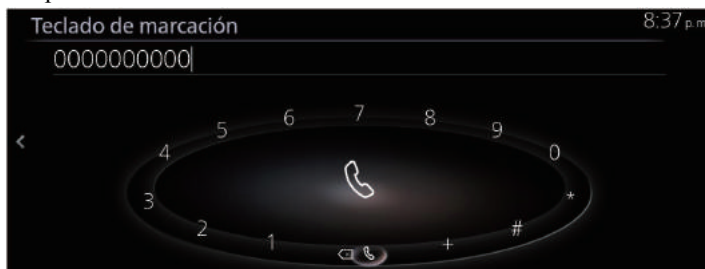


2. Seleccione “Teclado de marcación”.



3. Introduzca el número telefónico usando el teclado de marcado.

4. Seleccione  para hacer una llamada.



NOTA

- Seleccione  para borrar el número de entrada anterior.
- Mantenga oprimido  para borrar todos los números de entrada.

Móvil 911 (solamente en EE. UU./Canadá)

Si el vehículo se ve envuelto en un choque moderado a severo, se realizará una llamada automática al 911 desde el dispositivo conectado. El ajuste “Llamada asistencia emergencia” debe de estar activado.

Consulte la sección Config. de comunicación en la página 5-21.

⚠ PRECAUCIÓN

A pesar que se puede ajustar el sistema para que no llame al 911, si se lo ajustara de esa manera se anularía la utilidad del sistema. Mazda le recomienda que el sistema Mobile 911 permanezca activado.

NOTA

- ***El Móvil 911 es una función secundaria del sistema de entretenimiento de audio. Por lo tanto, la función Mobile 911 no le asegura que siempre se realice la llamada al 911 cuando ocurre un accidente.***
- ***Se puede emparejar y conectar un dispositivo de manos libres. Si existe, el operador de 911 puede verificar la información de posición del vehículo usando el GPS del dispositivo de manos libres.***

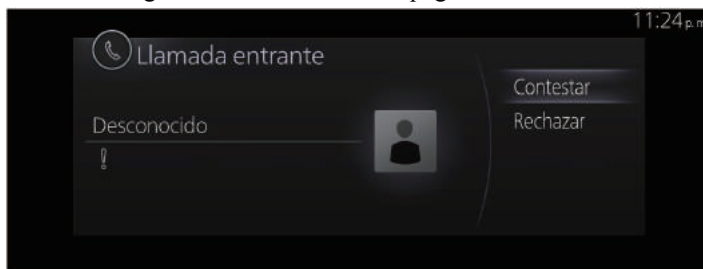
El operador del 911 puede verificar la información de posición del vehículo.

1. Si el vehículo se ve envuelto en un choque moderado a severo, se notificará la llamada automática al 911 a través de audio y la pantalla.
Para cancelar la llamada, “Cancelar” dentro de 10 segundos.
2. Si no se oprime “Cancelar” en menos de 10 segundos, se hace automáticamente la llamada al 911.

▼ Recibir una llamada

Cuando el ajuste Notificaciones de llamada entrante está activado, se muestra la pantalla de notificación de llamada entrante cuando se recibe una llamada entrante.

Consulte la sección Config. de comunicación en la página 5-21.



Comunicación

Cuando comience la conversación, oprima  del interruptor de control remoto de audio o seleccione "Contestar" en la pantalla.

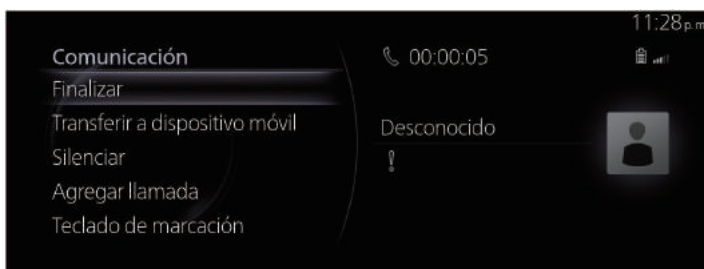
Cuando rechace una llamada, oprima  del interruptor de control remoto de audio o seleccione "Rechazar" en la pantalla.

NOTA

Cuando el ajuste Notificaciones de llamada entrante está desactivado, no se muestra la pantalla de notificación de llamada entrante y se rechaza una llamada entrante.

▼ Cosas que puede hacer durante una llamada

Se exhibe el siguiente menú en la pantalla durante una llamada. El menú exhibido difiere dependiendo de las condiciones de uso.



Menú	Explicación
Finalizar	Finaliza la llamada.
Transferir a dispositivo móvil	Transfiere una llamada desde manos libres al teléfono móvil. La comunicación entre esta unidad y un dispositivo Bluetooth® se cancela y el dispositivo (teléfono móvil) puede recibir una llamada entrante como llamada estándar.
Transferir a vehículo	Transfiere una llamada desde un dispositivo (teléfono móvil) a manos libres. La comunicación entre dispositivos (teléfono móvil) se puede cambiar a manos libres Bluetooth®.
Silenciar	Silencie el micrófono durante una llamada.
Reactivar	Cancele el silenciamiento del micrófono durante una llamada.
Agregar llamada	Se realiza una llamada a otra persona durante una llamada y se puede realizar una llamada entre tres. Seleccione el contacto entre los siguientes para realizar una llamada. Historial de llamadas : Se exhibe el histórico de llamadas. Contactos : Se exhibe el directorio telefónico. Teclado de marcación : Se exhibe el teclado de marcado. Introduzca el número telefónico. La función podría no estar disponible dependiendo del contenido contractual del dispositivo móvil.

Menú	Explicación
Teclado de marcación	Transmisión DTMF (señal de multifrecuencia de tono doble) Esta función se usa cuando se transmite DTMF a través del teclado de marcado. El receptor de una transmisión DTMF es generalmente un contestador telefónico hogareño o un centro de llamadas de una compañía. Introduzca el número usando el teclado de marcado.
Enviar tonos almacenados	(Cuando registra un número de teléfono y datos DTMF a un contacto al quien está llamando actualmente). Envía los datos DTMF después del carácter separador (p o w) después del número de teléfono.

▼ Descargar un directorio telefónico

Los datos del directorio telefónico del dispositivo Bluetooth® pueden ser registrados en los contactos de la unidad mediante Bluetooth®.

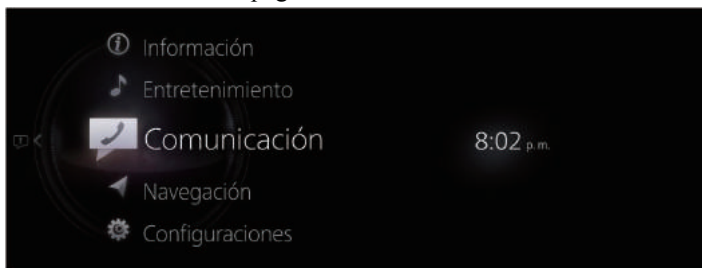
Descarga automática

Cuando el ajuste de Sinc contactos e hist llamadas está activado, los contactos y el historial de llamadas se descargan automáticamente cuando se conectan a un dispositivo Bluetooth®. Consulte la sección Config. de comunicación en la página 5-21.

Descarga manual

Cuando el ajuste Sinc contactos e hist llamadas está desactivado, descargue el directorio telefónico usando el siguiente procedimiento.

1. Seleccione “Comunicación” en la página de inicio.

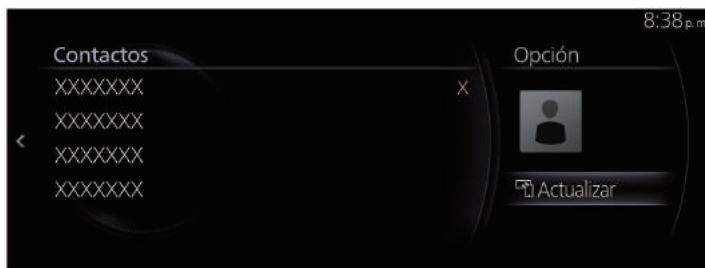


Comunicación

2. Seleccione “Contactos”.



3. Seleccione “Actualizar”.



NOTA

- La descarga del directorio telefónico utiliza el perfil PBAP Bluetooth®.
- Se pueden registrar hasta 5000 contactos.
- El directorio telefónico, el historial de llamadas entrantes y salientes y las memorias de Favoritos son exclusivos de cada dispositivo Bluetooth® emparejado para proteger la privacidad.
- Al descargar un directorio telefónico de un dispositivo Bluetooth®, puede ser necesario realizar operaciones del lado del dispositivo Bluetooth® además de en esta unidad. Para más información, consulte el manual para el propietario del dispositivo Bluetooth®.

▼ Registrar contactos en Favoritos

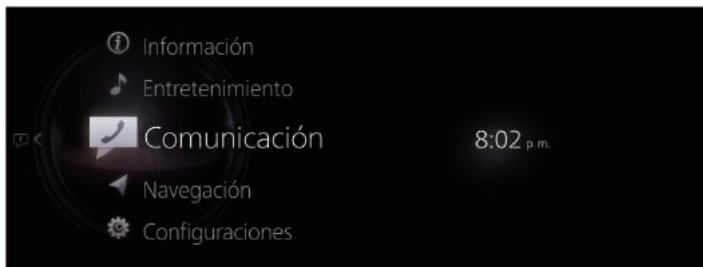
Se pueden registrar hasta 100 contactos. Registrar el número de teléfono le ahorra tiempo al no tener que buscar a la persona a la que desea llamar en el directorio telefónico.

NOTA

Los contactos tienen que ser ingresados (directorio telefónico descargado) de antemano. Consulte la sección Descargando un directorio telefónico en la página 5-13.

Registrándose en Favoritos

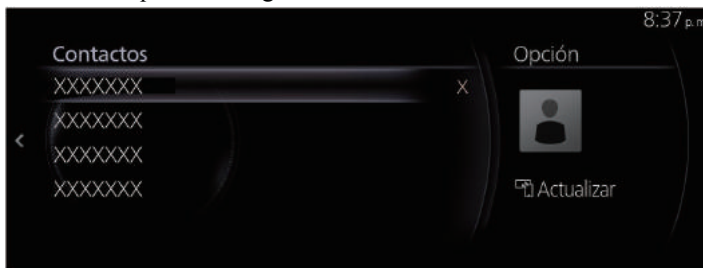
1. Seleccione “Comunicación” en la página de inicio.



2. Seleccione “Contactos”.



3. Seleccione el contacto que desea registrar en Favoritos de la lista de contactos mostrada.



4. Seleccione “Agregar a favoritos”.



Comunicación

NOTA

Si la batería está desconectada, su lista de Favoritos no será borrada.

Eliminar de sus Favoritos/cambiar el nombre de contacto de sus Favoritos

Para eliminar y cambiar los nombres de los contactos de sus Favoritos, consulte la siguiente página.

Consulte la sección Favoritos en la página 2-12.

▼ Recibir y responder a los mensajes

Los mensajes SMS (servicio de mensajes cortos) recibidos por el dispositivo Bluetooth® conectado pueden descargarse, visualizarse en la exhibición central y leerse en voz artificial. Además, también se pueden realizar respuestas preestablecidas a las llamadas y mensajes en los mensajes recibidos.

NOTA

Debe realizar los ajustes a su dispositivo Bluetooth® dependiendo del dispositivo Bluetooth® que esté utilizando.

Descarga de mensajes

Puede descargar hasta 50 mensajes recientes de un dispositivo Bluetooth® conectado y visualizarlos.

Descarga automática

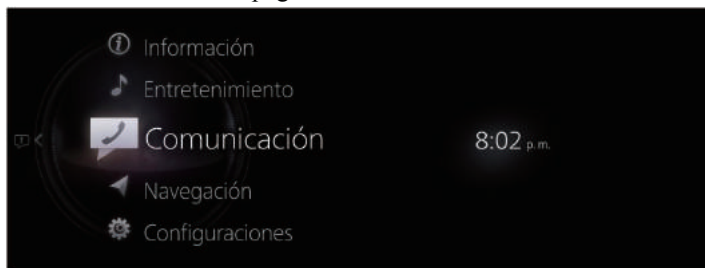
Cuando el ajuste Sincronización de mensaje está activado, los mensajes se descargan automáticamente cuando se conecta el dispositivo Bluetooth®.

Consulte la sección Confíg. de comunicación en la página 5-21.

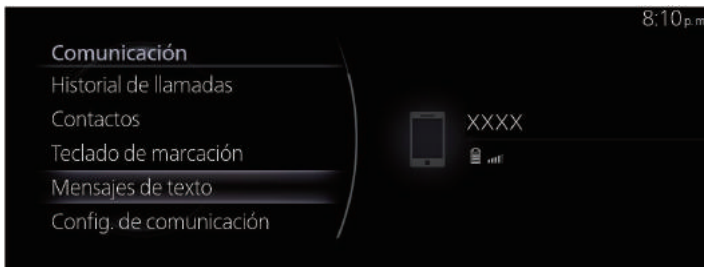
Descarga manual

Si el ajuste Sincronización de mensaje está desactivado, los mensajes se pueden descargar mediante el siguiente procedimiento.

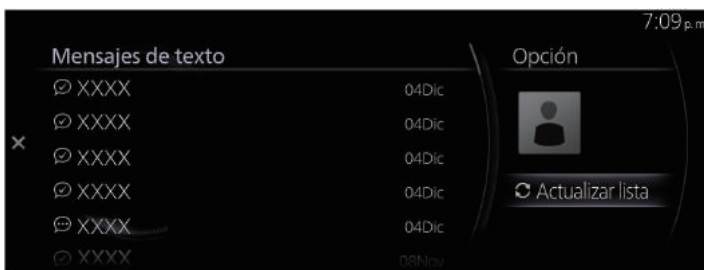
1. Seleccione “Comunicación” en la página de inicio.



2. Seleccione “Mensajes de texto”.



3. Cuando se selecciona "Actualizar lista", los mensajes se descargan de su dispositivo Bluetooth®.



NOTA

- Los datos adjuntos no serán descargados.
- Se pueden descargar mensajes de hasta 160 caracteres.
- Los mensajes que se almacenan son exclusivos de cada dispositivo Bluetooth® emparejado para proteger la privacidad.
- La función de mensajes cortos utiliza el perfil MAP Bluetooth®.
- Para recibir y responder mensajes de su dispositivo Bluetooth®, puede ser necesario realizar operaciones y ajustes del lado del dispositivo Bluetooth® además de en esta unidad. Para más información, consulte el manual para el propietario del dispositivo Bluetooth®.

iPhone®

NOTA

- Al conectar un iPhone®, no se pueden utilizar las siguientes funciones.
 - Descarga de mensajes pasados
 - Respondiendo a los mensajes

Realice la siguiente operación mientras está conectado después de completar el emparejamiento.

Comunicación

1. **(Operación en el iPhone®)**

Seleccione el menú Ajustes → Bluetooth → Dispositivo "Mazda".

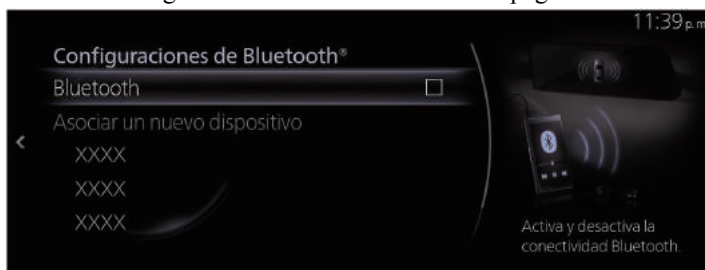
2. **(Operación en el iPhone®)**

Active el ítem Mostrar notificaciones.

3. **(Operación en esta unidad)**

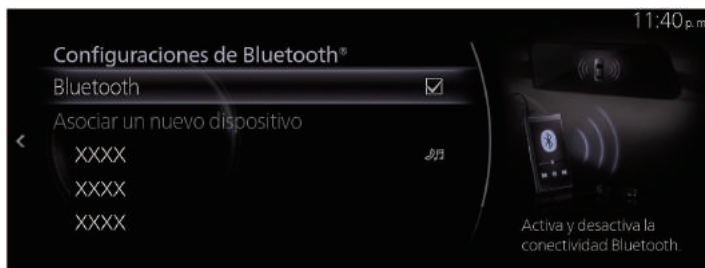
Desactive el Bluetooth®.

Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página 7-17.



4. **(Operación en esta unidad)**

Active nuevamente el Bluetooth® y espere hasta que un iPhone® vuelva a conectarse automáticamente.



5. **(Operación en esta unidad)**

Después de conectar el iPhone®, se puede utilizar si "Mensajes de texto" puede ser seleccionado.

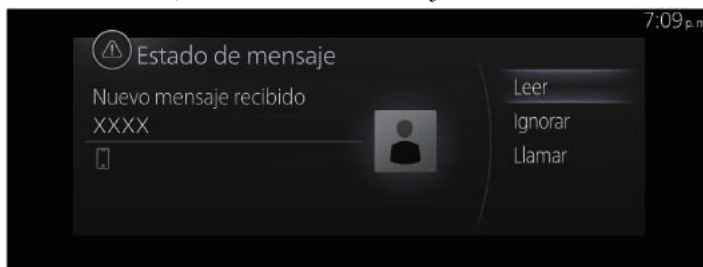


Recepción de mensajes

Cuando el ajuste Notificaciones de mensajes de texto está activado y su dispositivo Bluetooth® recibe un mensaje, se muestra la notificación de mensaje.

Consulte la sección Config. de comunicación en la página 5-21.

Cuando se selecciona "Leer", se visualizan los mensajes.

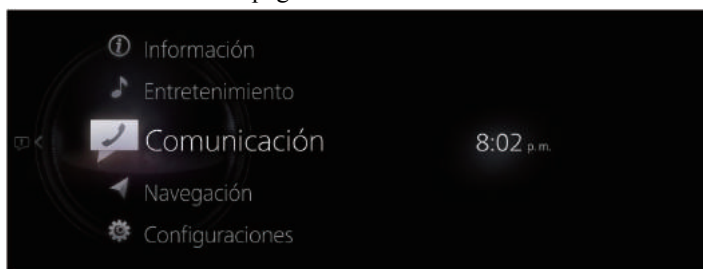


El siguiente menú se muestra en la pantalla de detalles del mensaje. El menú exhibido difiere dependiendo de las condiciones de uso.

Menú	Explicación
Reproducir	Lee en voz alta el mensaje mostrado actualmente.
Pausar	Pausa la lectura de un mensaje recibido.
Anterior	Exhibe el mensaje anterior.
Siguiente	Exhibe el mensaje siguiente.
Responder	Sólo responde al remitente del mensaje que se exhibe. Selecciona la frase en la pantalla de respuesta exhibida y selecciona la frase para enviar desde el mensaje prefijado.
Llamar	Hace una llamada al remitente del mensaje que se exhibe. Si se desconoce el número de teléfono de una persona que envió un mensaje, no se puede realizar una llamada.

Edición de mensajes preajustados

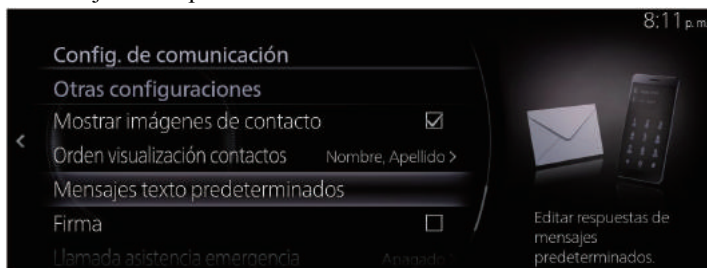
1. Seleccione "Comunicación" en la página de inicio.



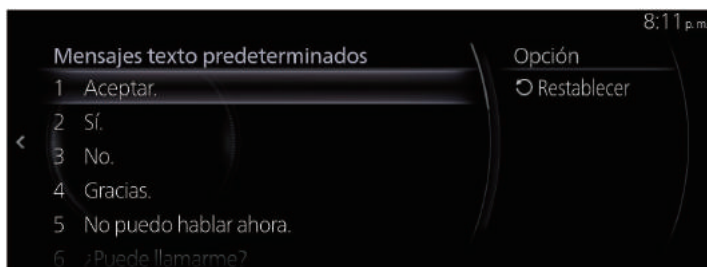
2. Seleccione “Config. de comunicación”.



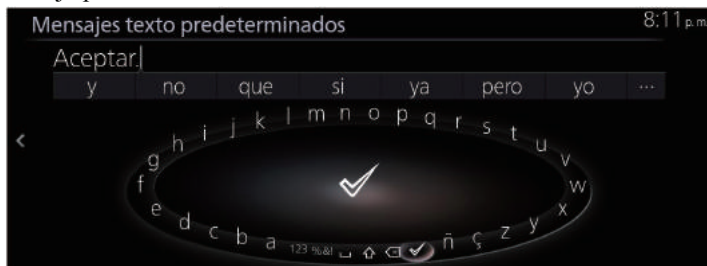
3. Seleccione “Mensajes texto predeterminados”.



4. Seleccione el mensaje preestablecido que desea editar de la lista de mensajes preestablecidos.



5. Al introducir el mensaje que desea cambiar y seleccionar ✓, el mensaje se almacena como un mensaje preestablecido.



NOTA

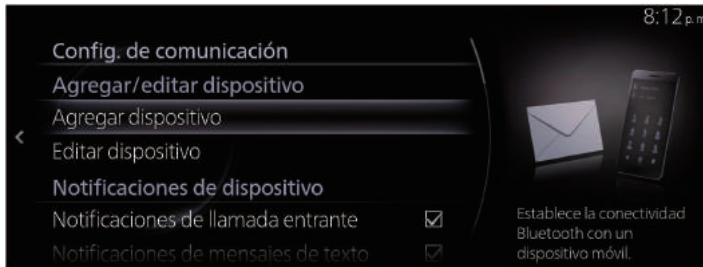
- Seleccione  para borrar el carácter de entrada anterior. Oprima y mantenga oprimido para borrar todos los caracteres introducidos.
- Deslice  hacia la izquierda para volver a la pantalla anterior sin almacenar la edición.

▼ **Config. de comunicación**

1. Seleccione “Comunicación” en la página de inicio.



2. Cuando se selecciona "Config. de comunicación", se muestra la lista de ajustes. Seleccione el menú que desea cambiar de la lista de ajustes y modifique el ajuste.



Menú		Explicación
Agregar/editar dispositivo	Agregar dispositivo	Realiza los ajustes de conexión del dispositivo Bluetooth®. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página 7-17.
	Editar dispositivo	Puede cambiar el dispositivo Bluetooth® conectado. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página 7-17.

Menú		Explicación
Notificaciones de dispositivo	Notificaciones de llamada entrante	Modificando el estado de verificación, puede activar/desactivar la notificación para cuando se recibe una llamada.
	Notificaciones de mensajes de texto	Modificando el estado de verificación, puede activar/desactivar la notificación para cuando se recibe un nuevo mensaje.
	Notificación de sincronización del teléfono	Al modificar el estado de verificación, puede activar/desactivar la notificación para cuando esté completada la sincronización con un dispositivo Bluetooth®.
Configuraciones de sincronización	Sincronización de mensaje	Cuando se selecciona para activar la función, los mensajes SMS se descargan automáticamente cuando su dispositivo Bluetooth® está conectado.
	Sinc contactos e hist llamadas	Cuando se selecciona para activar la función, el directorio telefónico y el historial de llamadas se descargan automáticamente cuando su dispositivo Bluetooth® está conectado.
Conf. de audio de comunicación	Timbre*1	Cambia el tipo de tono de llamada. Vehículo: Tono de llamada estándar establecido en el vehículo Teléfono: Tono de llamada establecido en el dispositivo Bluetooth®
	Volumen del timbre	Ajusta el volumen del tono de llamada.
	Vol. notificaciones texto	Ajusta el volumen de la notificación de mensaje recibido.
	Leer automáticamente mensajes seleccionados	Cuando se selecciona para activar la función, los mensajes recibidos se leen en voz alta automáticamente.
	Vol. reproduc de texto	Ajusta el volumen del mensaje leído en voz alta.
Otras configuraciones	Mostrar imágenes de contacto	Cuando se selecciona para activar la función, se muestra una imagen para el contacto.
	Orden visualización contactos	El orden de visualización de los contactos se puede cambiar. Nombre, Apellido: Muestra en el orden de nombre, apellido. Apellido, Nombre: Muestra en el orden de apellido, nombre.
	Mensajes texto predefinidos	Edita el mensaje preestablecido Consulte la sección Recibiendo y respondiendo a los mensajes en la página 5-16.
	Firma	Cuando se selecciona para activar la función, se añade una firma al enviar un mensaje.
	Llamada asistencia emergencia	Móvil 911 puede configurarse como activado/desactivado cambiando el estado de verificación.

*1 Dependiendo del dispositivo Bluetooth® conectado, puede no ser posible seleccionar "Teléfono".

6

Navegación

Usar el sistema de navegación del vehículo

Navegación.....	6-2
Navegación*	6-2

Navegación*

▼ Navegación

El sistema de navegación (vehículos con sistema de navegación) se puede utilizar cuando se ha insertado la tarjeta SD para el sistema de navegación.

Si la tarjeta SD para el sistema de navegación no estuviera insertada, se exhibe la brújula indicando la dirección en que se desplaza el vehículo. La brújula podría no indicar la dirección correcta cuando el vehículo está parado o viajando a baja velocidad.

Para obtener información sobre el funcionamiento del sistema de navegación, consulte el manual del sistema de navegación.

Usar cada tipo de ajuste del vehículo

Configuraciones.....	7-2
Configuraciones.....	7-2
Pantallas del vehículo.....	7-5
Config. de sonido.....	7-7
Configuraciones de seguridad.....	7-9
Configuraciones del vehículo.....	7-13
Configuraciones de conectividad.....	7-17
Configuraciones del sistema.....	7-28

Configuraciones

▼ Configuraciones

Su vehículo tiene sistemas y equipos con ajustes que usted puede cambiar para que funcionen de acuerdo con sus preferencias.

Consulte a un concesionario autorizado Mazda para más detalles.

NOTA

- Los ajustes que se pueden cambiar varían de acuerdo a las especificaciones del vehículo.
- Puede seleccionar que sólo se muestren los ajustes que se pueden modificar. Dependiendo de las especificaciones de su vehículo, es posible que no pueda cambiar algunos ajustes aunque se indiquen en el manual.
- Dependiendo de la función, algunos ajustes vinculados a otras funciones no se pueden modificar.
- El contenido de los cambios de ajustes debidos a las actualizaciones del software del vehículo puede cambiar sin previo aviso.
- Para realizar cambios de ajustes en vehículos no equipados con Mazda Connect, consulte a un concesionario autorizado Mazda.

Cómo realizar cambios de ajustes

1. Seleccione “Configuraciones” en la pantalla de inicio Mazda Connect.
2. Seleccione la configuración del ítem que desea cambiar en el contenido mostrado.
3. Cambie el ajuste de la función.

NOTA

Marque la casilla de verificación de la función que desea activar (☒) y desmarque la casilla para desactivar (☐) la función.

Lista de equipos/ajustes de sistema modificables

Pantallas del vehículo

Ajusta las configuraciones y el contenido de todas las pantallas en el vehículo. Consulte la sección Pantallas del vehículo en la página 7-5.

- Active Driving Display
- Pantalla central
- Pantalla de panel de instrumentos

Config. de sonido

Configura la experiencia auditiva en el vehículo.

Consulte la sección Config. de sonido en la página 7-7.

- Config. de audio
- Vol. notificación y advertencia vehículo

Configuraciones de seguridad

Configura las características de seguridad y asistencia al conductor.

Consulte la sección Configuraciones de seguridad en la página 7-9.

- Sistema de asistencia para el conductor
- Alertas de seguridad
- Seguridad activa
- Prevención de colisión
- Ver monitor
- Parking Sensor
- Speed Alert
- Alerta de uso indebido del pedal

Configuraciones del vehículo

Configura las características de comodidad del vehículo.

Consulte la sección Configuraciones del vehículo en la página 7-13.

- Cerraduras de puertas
- Iluminación exterior
- Iluminación interior
- Limpiaparabrisas detectores de lluvia
- Espejos laterales plegables automáticos
- Intermitentes
- Desempañador de luneta
- Vincular asiento y control de temperaturas
- Retraso cerradura de puerta de tanque

Configuraciones

Configuraciones de conectividad

Configura Bluetooth y otros ajustes de conectividad del dispositivo.

Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página 7-17.

- Configuraciones de Bluetooth®
- Config. conexión Smartphone

Configuraciones del sistema

Configura idioma, hora y otros ajustes generales.

Consulte la sección Configuraciones del sistema en la página 7-28.

- Reloj
- Configuraciones del conductor
- Configuraciones de reconocimiento de voz
- Idioma
- Temperatura
- Distancia/velocidad
- Consumo de combustible
- Presión
- Actualización de la Gracenote Database
- Usar carátula álbum Gracenote Database
- ETC Volume
- Información del sistema
- Restaurar toda la configuración de fábrica

Pantallas del vehículo

▼ Pantallas del vehículo

Ajusta las configuraciones y el contenido de todas las pantallas en el vehículo.

Active Driving Display

Ajusta el contenido y visibilidad de la pantalla.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Altura Ajusta la altura de Active Driving Display.	Altura (31 niveles)
Brillo Ajusta el brillo de Active Driving Display.	Brillo (11 niveles)
Ajuste de inclinación Ajusta la rotación de Active Driving Display.	Inclinar (11 niveles)
Contenido en Active Driving Display Permite que se muestre la pantalla y el contenido seleccionado.	Activar, Desactivar
Guía de navegación. Muestra la información de la guía de ruta de navegación	Activar, Desactivar
Intersection Name Selects the desired display mode for intersection names.	Activar, Desactivar
Nombre de la calle Muestra los nombres de las calles.	Activar, Desactivar
Guía de carril Muestra la información de la guía de carril de navegación.	Activar, Desactivar
Reconocimiento de señales de tráfico Muestra señales de alto, señales de límite de velocidad y señales de prohibido ingresar.	Activar, Desactivar
Límite de velocidad Muestra el límite de velocidad.	Activar, Desactivar
Restaurar configuración de fábrica Restaura el Active Driving Display a la configuración original de fábrica.	—

Configuraciones

Pantalla central

Ajusta el brillo, contraste y más opciones de la pantalla.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Apagar pantalla Apaga la pantalla mientras se reproduce audio.	—
Modo diurno/nocturno Selecciona el modo de brillo de la pantalla central.	Automático, Día, Nocturno
Brillo Ajusta el brillo de la pantalla central.	Brillo (11 niveles)
Contraste Ajusta el contraste de la pantalla central.	Contraste (11 niveles)
Datos de conducción al finalizar conducción Proporciona resultados de eficiencia energética al finalizar la conducción.	Activar, Desactivar
Pantalla de inicio de reloj Selecciona el estilo de reloj que se muestra en la pantalla de Inicio.	Analógico, Digital
Pantalla ambiente Permite una interfaz simplificada accesible desde la pantalla de Inicio.	En blanco, Reloj
Restaurar configuración de fábrica Restaura la pantalla a la configuración original de fábrica.	—

Pantalla de panel de instrumentos

Selecciona el contenido a mostrar en el panel de instrumentos.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Pant. consumo combustible y rango Configura el consumo de combustible y el rango de conducción.	Tipo 1, Tipo 2, Apagado
Restaurar configuración de fábrica Restablece la configuración a valores predeterminados de fábrica.	—

Config. de sonido

▼ Config. de sonido

Configura la experiencia auditiva en el vehículo.

Config. de audio

Ajusta la experiencia auditiva en el vehículo.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Modo de ajuste de sonido Selecciona un modo de ajuste de sonido Básico o Avanzado.	Básico, Avanzado
Graves Ajusta el nivel de salida de graves.	Gama de graves (19 niveles)
Agudos Ajusta el nivel de salida de agudos.	Gama de agudos (19 niveles)
Ecualizador Selecciona o crea la curva de ecualización deseada.	Plano, Pop, Rock, Jazz, R&B, Clásica, Personalizado 1* ¹ , Personalizado 2* ¹ , Personalizado 3* ¹ , Personalizar ecualizador* ²
Posición para escuchar Selecciona la posición para escuchar deseada.	Asiento del conductor, Todos los asientos
Atenuador Mueve el énfasis de audio hacia adelante o hacia atrás.	Delantera — Posterior (19 niveles)
Balance Mueve el énfasis de audio hacia la izquierda o hacia la derecha.	Izquierda — Derecha (19 niveles)
Control automático de nivel * ³ Ajusta automáticamente el nivel del volumen para compensar la velocidad del vehículo.	Apag., 1 — 7 (8 niveles)
Ajuste automático de nivel de fuente Estabiliza automáticamente los niveles de volumen en las fuentes.	Activar, Desactivar
Modo estéreo Bose ® Selecciona la experiencia estéreo deseada.	Estándar, Lineal
Bose ® Centerpoint * ⁴ Crea una experiencia de sonido envolvente virtual.	Apag., 1 — 3 (4 niveles)

Configuraciones

Función	Cambios de ajustes disponibles
Bose® AudioPilot*5 Ajusta automáticamente la música para compensar el sonido en carretera.	Apag., 1 — 3 (4 niveles)

- *1 Ajuste del ecualizador guardado en "Personalizar ecualizador" del ítem "Ecualizador".
- *2 Puede editar y guardar el ajuste del ecualizador manualmente de acuerdo con sus preferencias.
- *3 El control de nivel automático (ALC) cambia el volumen de audio automáticamente de acuerdo a la velocidad del vehículo. Cuanto más rápido vaya el vehículo, más se sube el volumen. Cuanto más lento vaya el vehículo, más se baja el volumen.
- *4 El Centerpoint® permite a los propietarios de los vehículos disfrutar de la experiencia de sonidos envolventes Bose®.
 Diseñado específicamente para cumplir con las demandas exclusivas de la reproducción de sonidos envolventes en un vehículo.
 Convierte las señales estéreo a múltiples canales permitiendo mayor precisión cuando se reproducen los sonidos.
 Un algoritmo mejorado para crear simultáneamente un campo de sonido más amplio y espacioso.
 Centerpoint® es una marca registrada de Bose Corporation.
- *5 Al conducir, el ruido de fondo puede interferir con el disfrute de la música.
 La tecnología de compensación de ruidos AUDIOPILOT® ajusta la música para compensar por ruidos de fondo y velocidad del vehículo.
 Reacciona sólo con fuente de ruido sostenidas y no intermitentes, como lomas para exceso de velocidad.
 Un algoritmo DSP mejorado permite compensación más rápida y efectiva para situaciones inusuales, como al conducir en un camino muy áspero o a altas velocidades.
 AUDIOPILOT® es una marca registrada de Bose Corporation.

Vol. notificación y advertencia vehículo

Ajusta el volumen de alerta para las notificaciones y avisos.

Cambios de ajustes disponibles
Bajo, Moderado, Alto

Configuraciones de seguridad

▼ Configuraciones de seguridad

Configura las características de seguridad y asistencia al conductor.

Sistema de asistencia para el conductor

Configura el nivel de asistencia y las notificaciones para la asistencia para el conductor.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Mazda Radar Cruise Control Habilita el control automático de la distancia de seguimiento al usar el control de cruce.	Activar, Desactivar
Sinc. límite veloc señal de tráfico Limita de manera aut. la velocidad en función de las señales de límite de velocidad.	Automático, Manual, Apagado
Confirmación de cruce sonora Habilita tonos sonoros al interactuar con el control de cruce.	Activar, Desactivar
Alerta de señal de límite de velocidad Selecciona el tipo de notificación deseado para las alertas de señal de límite de velocidad indicado.	Visual, Visual + Sonoro, Apagado
Umbral alerta límite de velocidad Establece el umbral para las alertas cuando se supera el límite de velocidad.	+ 0 km/h (+ 0 mph), + 5 km/h (+ 3 mph), + 10 km/h (+ 5 mph)
Alerta de límite de velocidad Selecciona el tipo de notificación deseado para las alertas de límite de velocidad.	Visual, Visual + Sonoro, Apagado
Umbral alerta límite de velocidad Selecciona el umbral de velocidad deseado para las notificaciones de alertas de límite de velocidad.	+ 0 km/h (+ 0 mph), + 5 km/h (+ 3 mph), + 10 km/h (+ 5 mph)
Driver Attention Alert Habilita la supervisión de la atención del conductor y proporciona alertas.	Activar, Desactivar
Driver Monitoring Habilita la supervisión del conductor por cámara.	Activar, Desactivar
Restaurar configuración de fábrica Restablece la conf. de asistencia a valores predeterm.	—

Configuraciones

Alertas de seguridad

Configura las notificaciones de alertas usadas en las funciones de seguridad de i-ACTIVSENSE.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Front Cross Traffic Alert Habilitar Front Cross Traffic Alert.	Activar, Desactivar
Rear Cross Traffic Alert Habilitar Rear Cross Traffic Alert	Activar, Desactivar
Lane Departure Warning System Habilita el Lane Departure Warning System.	Activar, Desactivar
Lane Departure Warning System Tipo de alerta Establece el tipo de notificación deseado para las alertas del Lane Departure Warning System.	Audible, Vibración del volante, Vibración del volante + Sonora
Blind Spot Monitoring Selecciona el tipo de notificación de alerta de Blind Spot Monitoring deseado.	Visual, Visual + Sonoro, Apagado
Blind Spot Monitoring Tiempo de alerta Selecciona el tiempo de alerta deseado de Blind Spot Monitoring.	Temprano, Normal, Tarde
Restaurar configuración de fábrica Restaura la configuración de la alerta de seguridad a los valores predeterminados de fábrica.	—

Seguridad activa

Configura las funciones de seguridad activas de i-ACTIVSENSE.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Distance & Speed Alert Habilita las alertas del vehículo para la siguiente distancia.	Activar, Desactivar
Lane-keep Assist System Habilita la asistencia a la dirección para mantenimiento de carril.	Activar, Desactivar
Restaurar configuración de fábrica Restaura la configuración de Seguridad activa a los valores predeterminados de fábrica.	—

Prevención de colisión

Configura las funciones de prevención de colisión de i-ACTIVSENSE.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Smart Brake Support Habilita Smart Brake Support para alertar e intervenir en caso de que una colisión sea inminente.	Activar, Desactivar
Smart Brake Support Tiempo de alerta Selecciona el tiempo deseado para la notificación de alerta de prevención de colisión.	Temprano, Normal, Tarde
Smart Brake Support [Rear]*¹ Habilita Smart Brake Support [Rear] para alertar e intervenir.	Activar, Desactivar
Restaurar configuración de fábrica Restablece la configuración de prevención de colisión a valores predeterminados.	—

*1 Incluye Soporte de freno inteligente [tráfico transversal trasero] (SBS-R).

Ver monitor

Configura los parámetros de pantalla y los ángulos de visión de la cámara Ver monitor.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Vista prioritaria de pantalla en el arranque Habilita Ver monitor para que se visualice una vez que el vehículo arranca.	Activar, Desactivar
Vista prioritaria La vista predeterm. después de arrancar el vehículo.	Lateral, Delantera, Amplia delantera, Última
Visualización automática de la vista frontal Habilita la vista frontal para que se visualice después de dar marcha atrás el vehículo.	Activar, Desactivar
Directrices dinámicas Habilita las directrices de ruta dinámica para que se vean en la pantalla retrovisora.	Activar, Desactivar
Restaurar configuración de fábrica Restaura la configuración de Ver monitor a los valores predeterminados de fábrica.	—

Configuraciones

Parking Sensor

Ajusta la config. del Parking Sensor.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Guía de visualización de Parking Sensor Permite que la guía de visualización de Parking Sensor se visualice en la pantalla Ver monitor.	Activar, Desactivar
Volumen alerta de Parking Sensor trasero Establece el nivel de volumen deseado para las alertas de Parking Sensor del lado trasero.	Bajo, Moderado, Alto, Apagado
Vol. alerta Parking Sensor delantero Establece el nivel de volumen deseado para las alertas de Parking Sensor del lado delantero.	Bajo, Moderado, Alto, Apagado
Restaurar configuración de fábrica Restaura la configuración de Parking Sensor a los valores predefinidos de fábrica.	—

Speed Alert

Configures Speed Alert notifications.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Speed Alert Enables alerts for when the desired speed is exceeded.	Activar, Desactivar
Speed Alert Threshold Selects a desired speed that when exceeded will provide an alert notification.	30 km/h — 250 km/h
	20mph — 150mph
Speed Alert Notification Type Selects the type of alert provided when speed threshold is exceeded.	Visual, Audible, Visual + Audible
Restore Factory Settings Restores the speed alert settings to the factory defaults.	—

Alerta de uso indebido del pedal

Alerta al conductor cuando los pedales del acelerador y del freno se presionen al mismo tiempo.

Cambios de ajustes disponibles
Activar, desactivar

Configuraciones del vehículo

▼ Configuraciones del vehículo

Configura las características de comodidad del vehículo.

Cerraduras de puertas

Ajusta las configuraciones de las cerraduras de puertas y entrada sin llave.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Cerrad automáticas puertas Configura el funcionamiento de las cerraduras de puertas automáticas.	Cerrar: al conducir, Cerrar: al conducir, Abrir: motor apagado, Cerrar: No estac., Cerrar: No estac., Abrir: Estacionado, Cerrar: al conducir, Abrir: estacionado, Apagado
Tiempo espera cierre automático Establece el tiempo para que las puertas se vuelvan a cerrar si no se abre una puerta.	30 seg, 60 seg, 90 seg
Cierre automático sin llave al salir Permite que el vehículo se cierre de manera automática cuando el conductor se marcha.	Activar, Desactivar
Volumen del tono de confirmación sin llave Ajusta el volumen del pitido al cerrar/abrir las puertas.	Bajo, Medio, Alto, Apagado
Modo de desbloqueo sin llave Selecciona qué puertas se abren con el interruptor de entrada sin llave.	Una vez: todas las puertas, Una vez: puerta del conductor, Dos: todas las puertas
Restaurar configuración de fábrica Restablece las configuraciones de la cerradura de puerta a los valores predeterminados.	—

Configuraciones

Iluminación exterior

Ajusta las configuraciones de la iluminación exterior del vehículo.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Sensibilidad automática del faro Ajusta la sensibilidad de la función de iluminación automática de los faros.	Bajo, Media baja, Medio, Medio-Alto, Alto
Tiempo espera faros automáticos Establece el tiempo de retraso antes de que se apaguen los faros.	30 seg, 60 seg, 90 seg, 120 seg, Apagado
Adaptive LED Headlights (ALH) Cambia automáticamente entre el control de luz de carretera y de cruce.	Activar, Desactivar
High Beam Control System (HBC) Cambia automáticamente entre el control de luz de carretera y de cruce.	Activar, Desactivar
Adaptive Front-Lighting System (AFS) Ajusta la salida de iluminación según las condiciones de conducción.	Activar, Desactivar
Luces de conducción diurna (DRL) Activa las luces de conducción diurna.	Activar, Desactivar
Nivelación manual de faros Ajusta el ángulo de la luz del faro.	Ángulo del haz (11 niveles)
Coming Home Light Establece el tiempo de retraso antes de que se apaguen los faros.	30 seg, 60 seg, 90 seg, 120 seg, Apagado
Leaving Home Light Enciende los faros presionando el botón de desbloqueo.	Activar, Desactivar
Restaurar configuración de fábrica Restaura la configuración de la iluminación exterior a los valores predeterminados de fábrica.	—

Iluminación interior

Ajusta las configuraciones de la iluminación interior del vehículo.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Iluminación ambiental Establece la intensidad de la iluminación ambiental interior.	Bajo, Intermedia, Alto, Apagado
Duración de entrada iluminada Selecciona la duración de las entradas iluminadas deseadas.	7.5 seg, 15 seg, 30 seg, 60 seg
Restaurar configuración de fábrica Restaura la configuración de la iluminación interior a los valores predeterminados de fábrica.	—

Limpiaparabrisas detectores de lluvia

Activa el limpiaparabrisas de detección automática de lluvia.

Cambios de ajustes disponibles
Activar, desactivar

Espejos laterales plegables automáticos

Permite que los espejos laterales se plieguen automáticamente.

Cambios de ajustes disponibles
Activar, desactivar

Configuraciones

Intermitentes

Ajusta las configuraciones para el funcionamiento de las intermitentes.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Intermitente de tres parpadeos Permite que las intermitentes parpadeen tres veces y luego se detengan.	Activar, Desactivar
Volumen del indicador de intermitente Ajusta el volumen del indicador de intermitente.	Bajo, Medio, Alto
Restaurar configuración de fábrica Restaura la configuración de las intermitentes a los valores predeterminados de fábrica.	—

Desempañador de luneta

La duración del desempañador de la ventana trasera.

Cambios de ajustes disponibles
Cierre automático, Continuo

Vincular asiento y control de temperaturas

Active calefacción/ventilación del asiento cuando A/C AUTO.

Cambios de ajustes disponibles
Activar, desactivar

Retraso cerradura de puerta de tanque

Ajusta el tiempo de retraso en la cerradura de la puerta del tanque.

Cambios de ajustes disponibles
0 seg, 30 seg, 60 seg, 90 seg, 120 seg

Configuraciones de conectividad

▼ Configuraciones de conectividad

Los ajustes de conexión se pueden configurar para vincular las funciones de Bluetooth® y smartphone.

Configuraciones de Bluetooth®

Ajusta la conectividad Bluetooth y las configuraciones relacionadas.

Función	Explicación
Bluetooth®	Se enciende cuando se utiliza Bluetooth®. Cuando está marcada, el estado es ON. Cuando no está marcada, el estado es OFF.
Asociar un nuevo dispositivo	Establece la conectividad Bluetooth con un dispositivo móvil.
[Nombre del dispositivo Bluetooth® registrado]	Selecciona el tipo de conexión que se usó con el dispositivo.
Eliminar dispositivo emparejado	Finaliza la conectividad Bluetooth en más de un dispositivo móvil.
Configuraciones avanzadas	Puede activar/desactivar la conexión automática Bluetooth®, establecer el orden de conexión y restablecer los ajustes de Bluetooth®.

NOTA

- La conexión Bluetooth® no se puede utilizar mientras Apple CarPlay™ esté conectado. Si desea conectarse a Bluetooth®, desconecte Apple CarPlay™.
- Si desea registrar (emparejar) un dispositivo o cambiar el dispositivo de conexión mientras Android Auto™ está conectado, desconecte Android Auto™.

BluetoothRegistro®

Registro de dispositivos (emparejamiento)

Para utilizar audio y manos libres Bluetooth®, registre un dispositivo Bluetooth® mediante el siguiente procedimiento. Puede registrar hasta 5 dispositivos que estén equipados con la función de comunicación Bluetooth®, como dispositivos de audio portátiles o teléfonos móviles.

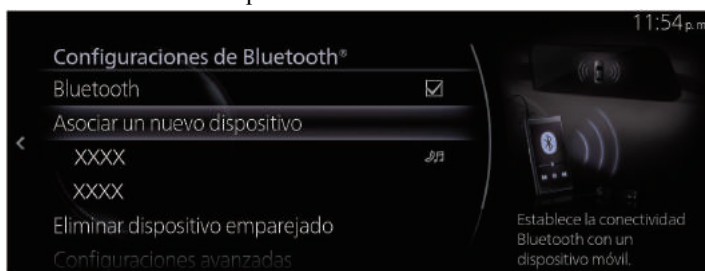
Configuraciones

NOTA

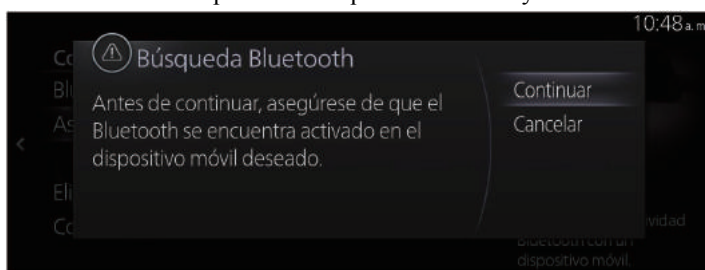
Bluetooth® puede no funcionar durante 1 o 2 minutos después que el encendido se cambia a ACC o ON. Sin embargo, esto no indica ningún problema. Si el dispositivo Bluetooth® no se conecta automáticamente después de 1 o 2 minutos, asegúrese de que la configuración de Bluetooth® en el dispositivo es normal e intente volver a conectar el dispositivo Bluetooth® desde el lado de Mazda Connect.

Procedimiento de emparejamiento

1. Seleccione “Asociar un nuevo dispositivo”.



2. Compruebe el contenido en la pantalla Búsqueda Bluetooth y seleccione "Continuar".



3. Seleccione el nombre del dispositivo que desea conectar en la lista de dispositivos Bluetooth® que se muestra.



4. (Dispositivo con Bluetooth® versión 2.0 o inferior)

[Operaciones utilizando el dispositivo Bluetooth®]

Compruebe el código de acceso de 4 dígitos que aparece en la exhibición central y oprima el botón de confirmación o introduzca el código de acceso.

(Dispositivo con Bluetooth® versión 2.1 o superior)

[Operaciones utilizando el dispositivo Bluetooth®]

Asegúrese de que el código de acceso de 6 dígitos que aparece en la exhibición central también aparezca en el dispositivo Bluetooth®.

5. Cuando el emparejamiento es exitoso, la pantalla Dispositivo conectado se muestra en la exhibición central.

El nombre del dispositivo Bluetooth® que desea conectar en el paso 3 no aparece en la lista.

1. Seleccione "Emparejar dispositivo móvil" en la parte superior de la lista.
2. [Operaciones utilizando el dispositivo Bluetooth®]
Seleccione "Mazda" mostrado en la lista de resultados de búsqueda del dispositivo Bluetooth® y confirme el código de acceso o introdúzcalo.
3. Cuando el emparejamiento es exitoso, aparece la pantalla Dispositivo conectado.

NOTA

- Si el dispositivo Bluetooth® es compatible con las funciones de importación del directorio telefónico y de mensajes cortos, se descargan el directorio telefónico, el historial de llamadas y los mensajes cortos (SMS).
- Puede ser necesaria una operación de permiso de descarga en el dispositivo Bluetooth® para que operen las funciones de importación del directorio telefónico y de mensajes cortos.
- En cuanto a la conexión de su dispositivo Bluetooth® a Bluetooth®, siempre consulte el manual para el propietario del dispositivo Bluetooth®.

Emparejamiento y reconexión automática

Una vez finalizado el emparejamiento, la conexión Bluetooth® anterior se restablece automáticamente la próxima vez que se activa el sistema. Cuando se activa el manos libres Bluetooth® o cuando se cambia el encendido de OFF a ACC, el estado de conexión del dispositivo se muestra en la pantalla.

NOTA

- Si el emparejamiento se realiza de nuevo en el mismo dispositivo Bluetooth®, deberá eliminar una vez el "Mazda" del dispositivo Bluetooth®.

Configuraciones

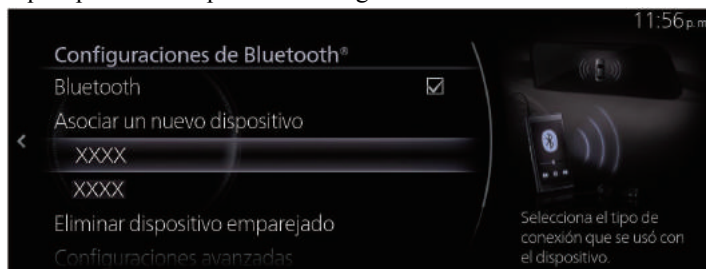
- Si la información de emparejamiento sólo se borra en el dispositivo Bluetooth® o en el vehículo, es necesario borrar también el registro del emparejamiento asociado y realizar de nuevo el emparejamiento.
- La conexión automática Bluetooth® cuando se activa Mazda Connect puede requerir que el dispositivo Bluetooth® esté en un estado conectable.
- Antes de realizar el emparejamiento, asegúrese de que el Bluetooth® esté activado, tanto en su dispositivo como en el vehículo.

Bluetooth Selección de dispositivo ®

Cuando se han registrado varios emparejamientos de dispositivos Bluetooth®, puede seleccionar el dispositivo Bluetooth® que desea conectar. Si desea conectar un dispositivo Bluetooth® diferente que ya ha sido emparejado, cambie la conexión del dispositivo Bluetooth® mediante el siguiente procedimiento.

Conexión de un dispositivo Bluetooth® diferente

1. Seleccione el nombre del dispositivo que desea conectar en la lista de dispositivos Bluetooth® que aparece en la pantalla Configuraciones de Bluetooth®.



2. Seleccione el método de conexión.



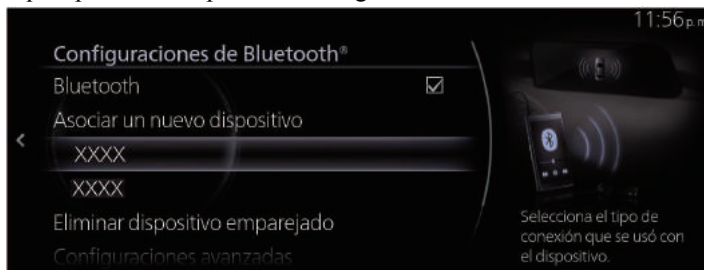
- **Teléfono y audio:** Conecta como un dispositivo de manos libres y como un dispositivo de audio Bluetooth®.
- **Teléfono:** Conecta como un dispositivo manos libres.
- **Audio:** Conecta como audio Bluetooth®.

NOTA

- Las siguientes funciones se pueden usar para el manos libres o el audio.
 - **Manos libres:** Teléfono, SMS (Consulte la sección Manos libres Bluetooth® en la página 5-3).
 - **Audio:** Bluetooth® (Consulte la sección Bluetooth® en la página 4-32.), Pandora® (Consulte la sección Pandora® en la página 4-26.)
- En cuanto a la conexión automática Bluetooth® cuando se activa el sistema, debido a que los requisitos del dispositivo Bluetooth® tienen prioridad, puede conectarse como "Teléfono y audio" incluso si se selecciona "Teléfono" o "Audio" en esta unidad.

Desconectar de una conexión de dispositivo Bluetooth®

1. Seleccione el nombre del dispositivo conectado actualmente en la lista de dispositivos Bluetooth® que aparece en la pantalla Configuraciones de Bluetooth®.



2. Seleccione "Desconectar".



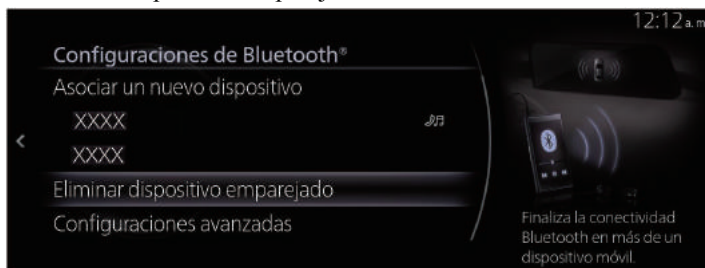
NOTA

También se puede desconectar una conexión ajustando el ajuste de la conexión Bluetooth® en OFF.

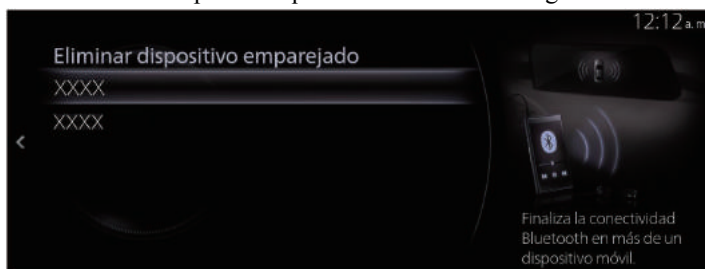
Configuraciones

Eliminar un dispositivo Bluetooth®

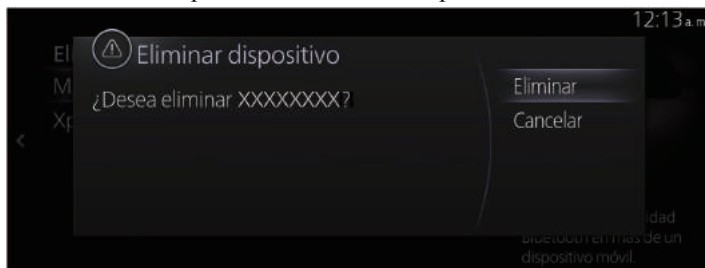
1. Seleccione “Eliminar dispositivo emparejado”.



2. Seleccione el nombre del dispositivo que desea eliminar del registro.



3. Seleccione “Eliminar” en la pantalla de Eliminar dispositivo.



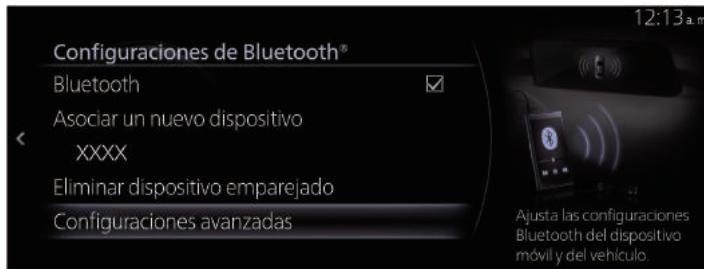
NOTA

- Cuando se elimina un dispositivo Bluetooth® del registro, también se eliminan el directorio telefónico, el historial de llamadas y los mensajes cortos del dispositivo Bluetooth® eliminado.
- Si se elimina un dispositivo Bluetooth® del registro, elimine también el "Mazda" del dispositivo Bluetooth®.

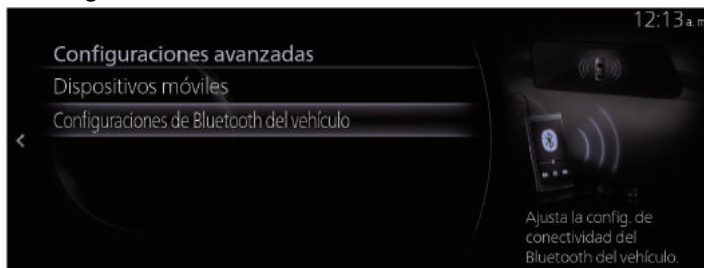
Cambiar el Código de emparejamiento

El Código de emparejamiento utilizado durante el emparejamiento se puede cambiar mediante el siguiente procedimiento.

1. Seleccione “Configuraciones avanzadas”.



2. Seleccione “Configuraciones de Bluetooth del vehículo”.

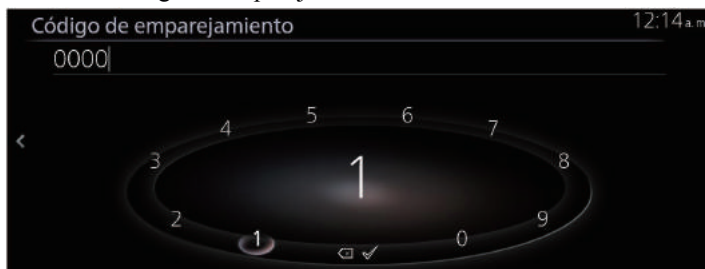


3. Seleccione “Código de emparejamiento”.

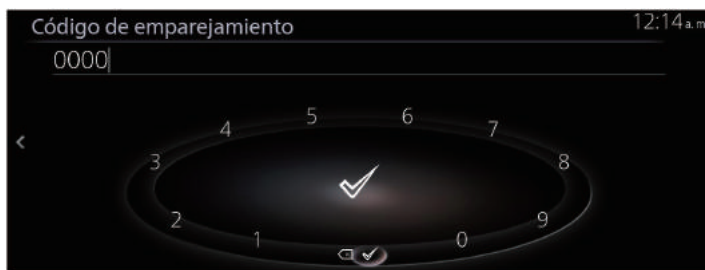


Configuraciones

4. Introduzca el nuevo Código de emparejamiento.



5. Seleccione ✓.



NOTA

La conexión de dispositivos Bluetooth® ya emparejados no se ve afectada aunque se cambie el Código de emparejamiento.

Config. conexión Smartphone

Configura los parámetros, incluidos Android Auto y Apple CarPlay.

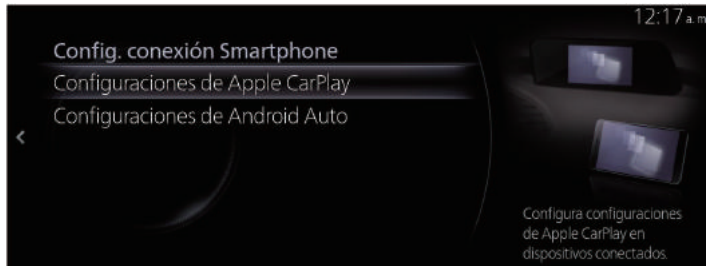
Función	Explicación
Configuraciones de Apple CarPlay	Configura configuraciones de Apple CarPlay en dispositivos conectados.
Configuraciones de Android Auto	Ajusta configuraciones de Android Auto para los dispositivos conectados.

Cambiar los ajustes de conexión de Apple CarPlay™/Android Auto™

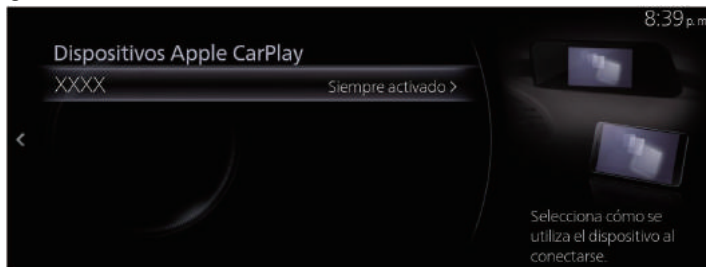
El ajuste de cada iPhone®/smartphone Android™ se puede cambiar. Para que el ajuste surta efecto, es necesario volver a conectar el dispositivo.

(Ejemplo: Cambiar los ajustes de conexión de Apple CarPlay™)

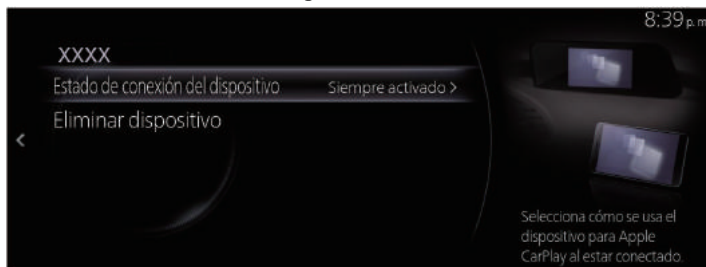
1. Seleccione “Configuraciones de Apple CarPlay”.



2. Seleccione el nombre del dispositivo para el que desea cambiar los ajustes en la lista de iPhone® registrados actualmente.



3. Seleccione “Estado de conexión del dispositivo”.



4. Seleccione el método de conexión.

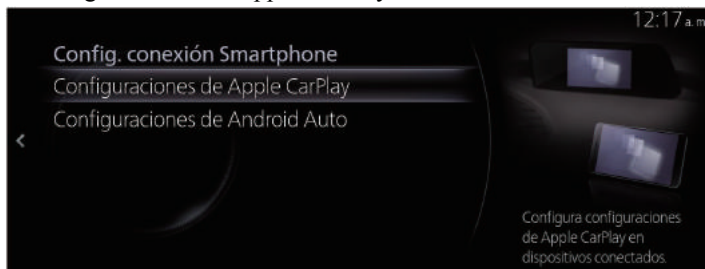


Configuraciones

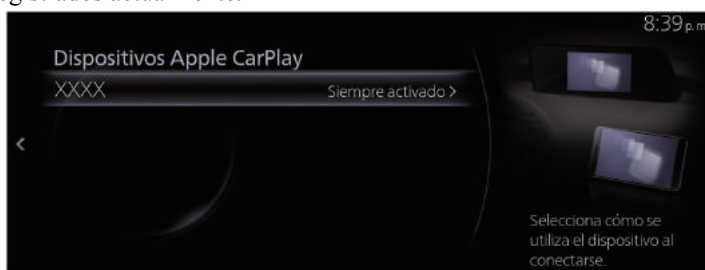
Eliminar el registro de Apple CarPlay™/Android Auto™

(Ejemplo: Eliminar un registro de iPhone®)

1. Seleccione “Configuraciones de Apple CarPlay”.



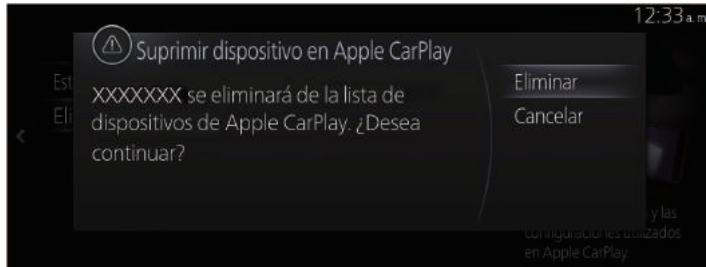
2. Seleccione el nombre del dispositivo que desea eliminar del registro en la lista de iPhone® registrados actualmente.



3. Seleccione “Eliminar dispositivo”.



4. Seleccione “Eliminar” en la pantalla de Suprimir dispositivo en Apple CarPlay.



Configuraciones

Configuraciones del sistema

▼ Configuraciones del sistema

Configura idioma, hora y otros ajustes generales.

Reloj

Ajusta la hora y cómo se mostrará.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Ajuste manual de la zona horaria ^{*1} Establece manualmente la hora deseada.	Seleccione + para avanzar las horas/minutos, y seleccione — para mover las horas/minutos hacia atrás. Puede seleccionar “a. m./p. m.” solamente cuando el ítem “Formato de 24 horas” ha sido desactivado.
Sincronización de hora de GPS Sincroniza de manera automática el reloj utilizando la información de ubicación GPS.	Activar, Desactivar
Formato de 24 horas Muestra la hora en formato de 24 horas.	Activar, Desactivar
Horario de verano ^{*1} Activa o desactiva el Horario de verano.	Activar, Desactivar
Zona horaria ^{*1} Selecciona la zona horaria deseada.	Zona horaria

^{*1} Puede realizar cambios en los ajustes solo cuando el ítem “Sincronización de hora de GPS” o el “Navegación” está desactivado.

Configuraciones del conductor

Ajusta las configuraciones de personalización del vehículo específicas del conductor.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Identificación del conductor Identifica de manera automática al conductor según la llave.	Activar, Desactivar
Selección del conductor Selecciona manualmente el conductor deseado.	Conductor
Editar nombre de conductor Edita el nombre del conductor seleccionado.	Nombre del conductor

Configuraciones de reconocimiento de voz

Ajusta las configuraciones de reconocimiento de voz y de la guía por voz.

Función	Cambios de ajustes disponibles
Volumen de guía Ajusta el volumen de las respuestas de la Guía por voz.	Volumen (63 niveles)
Duración de guía Selecciona la extensión de las respuestas de la Guía por voz.	Normal, Breve
Interrumpir Permite al usuario interrumpir con los comandos deseados durante las respuestas de Guía por voz.	Activar, Desactivar
Guía de usuario de reconocimiento de voz Proporciona muestras para funciones compatibles con Reconocimiento de voz.	—

Idioma

Establece el idioma de visualización del sistema.

Cambios de ajustes disponibles
Idioma

Temperatura

Selecciona la unidad deseada de temperatura.

Cambios de ajustes disponibles
°C, °F

Distancia/velocidad

Selecciona la unidad deseada de distancia y velocidad.

Cambios de ajustes disponibles
mi • mph, km • km/h

Configuraciones

Consumo de combustible

Selecciona la unidad deseada de expresión para el consumo de combustible.

Cambios de ajustes disponibles
L/100km, km/L, km/gallon

Presión

Selecciona la unidad deseada de presión de aire.

Cambios de ajustes disponibles
psi, kPa, bar, kgf/cm ²

Actualización de la Gracenote Database

Actualiza la Gracenote Database.

Función	Contenido
Actualizar	Inicia el proceso de actualización de la Gracenote Database.
Actualizar historial	Muestra el historial de actualización de la Gracenote Database.

Usar carátula álbum Gracenote Database

Utiliza la Gracenote Database para mostrar la carátula del álbum.

Cambios de ajustes disponibles
Activar, desactivar

ETC Volume

Sets the alert volume for ETC notifications.

Cambios de ajustes disponibles
Volumen (63 niveles)

Información del sistema

Muestra la información de software del sistema.

Función	Contenido
Avisos jurídicos	Muestra la información de las licencias de software del sistema.
Información de versión	Muestra la información de versión de software del sistema.

Restaurar toda la configuración de fábrica

Elimina toda la información personal y restablece toda la configuración.

NOTAS

8

Apple CarPlay™

Uso de Apple CarPlay™

Apple CarPlay™.....	8-2
Apple CarPlay™.....	8-2

Apple CarPlay™

▼ Apple CarPlay™

Apple CarPlay™ le permite realizar llamadas, enviar o recibir mensajes y escuchar música utilizando su iPhone® con Mazda Connect, o buscar destinos utilizando los mapas. Además, el reconocimiento de voz utilizando Siri® está disponible.



ADVERTENCIA

No permita que el cable conectado al puerto USB se enrede en la palanca selectora/palanca de cambio.

Si el cable se enreda, podría ser una distracción y resultar en un accidente inesperado.



PRECAUCIÓN

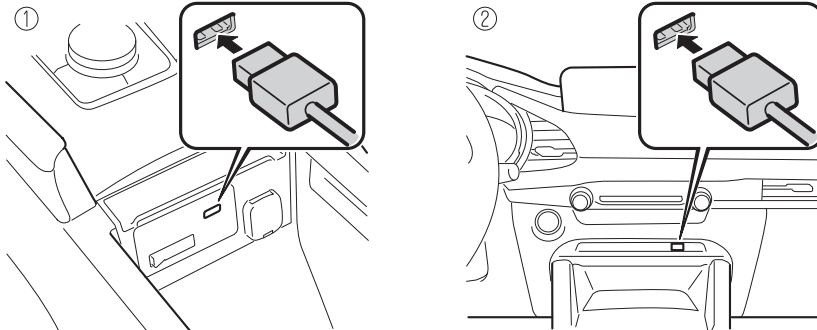
- No coloque objetos ni fuerce la tapa del puerto USB o de la consola con el enchufe conectado.
- Dependiendo del dispositivo de audio portátil que se vaya a conectar, puede escuchar un ruido cuando usa el dispositivo conectado al tomacorriente para accesorios (si hay ruido, no utilice el tomacorriente para accesorios).
- No deje su iPhone® en la cabina. De lo contrario, la temperatura de la cabina aumentará a una temperatura elevada bajo la luz solar directa, lo que podría causar daños.

NOTA

- Antes de usar, lea cuidadosamente las instrucciones del usuario para el iPhone®.
- No utilice Mazda Connect durante un tiempo prolongado con el motor parado. De lo contrario, se podría descargar la batería.
- Inserte firmemente el conector en el puerto USB.

Conectar un iPhone®

Inserte un cable de conexión original Apple® en el puerto USB y conecte el iPhone®. Inserte o quite el conector con el conector perpendicular al agujero del puerto USB.



1. Ubicado en la consola central

2. Ubicado en el tablero

La ubicación del puerto USB varía en función del modelo de vehículo.

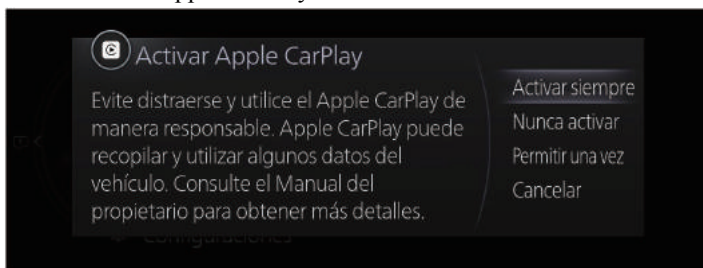
NOTA

- Cuando un iPhone® conectado a Bluetooth® está conectado al puerto USB del vehículo, el sistema cambia a Apple CarPlay™. Las aplicaciones que estaba utilizando cuando estaba conectado a Bluetooth® pueden seguir utilizándose. Sin embargo, las funciones que pueden utilizarse con una conexión Bluetooth® y las funciones que puede utilizar por medio de Apple CarPlay™ difieren según la aplicación.
- Móvil 911 puede activarse incluso cuando está conectado a Apple CarPlay™. Cuando vuelva a usar Apple CarPlay™ después de activar Móvil 911, tendrá que desconectar el cable de conexión del puerto USB y volver a conectarlo.
- Se pueden registrar hasta 5 dispositivos iPhone® como dispositivos conectados a Apple CarPlay™.
- Al configurar el Estado de conexión del dispositivo de un iPhone® conectado en "Nunca activado", Apple CarPlay™ no se activará aunque su iPhone® esté conectado al terminal USB del vehículo. Cuando desee utilizar Apple CarPlay™, cambie el ajuste. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página 7-17.

Apple CarPlay™

Conectar Apple CarPlay™ por primera vez

Al conectar Apple CarPlay™ por primera vez, se muestra una pantalla de confirmación respecto a la activación de Apple CarPlay™.



Activar siempre: Activa Apple CarPlay™ cada vez sin una confirmación.

Nunca activar: Desactiva el dispositivo actualmente conectado a partir de ahora.

Permitir una vez: Activa el dispositivo sólo esta vez.

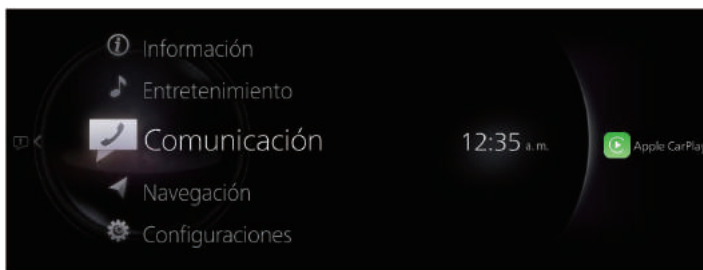
Cancelar: Desactiva el dispositivo esta vez.

NOTA

Si selecciona "Permitir una vez", la pantalla de confirmación se mostrará nuevamente la próxima vez que se arranque el motor.

Sin embargo, si el intervalo entre la parada y el arranque del motor es corto, es posible que no se muestre la pantalla de confirmación.

Mostrar la pantalla Apple CarPlay™

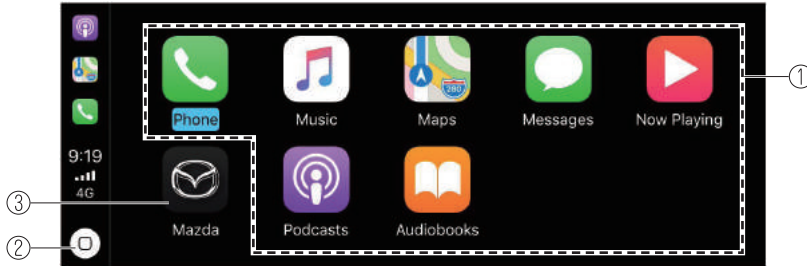


 se muestra en la pantalla de inicio de Mazda Connect mientras Apple CarPlay™ está conectado.

Deslice  hacia la derecha mientras se muestra  para mostrar la pantalla Apple CarPlay™.

Apple CarPlay Pantalla de inicio ™

Puede mostrar la pantalla de inicio Apple CarPlay™ oprimiendo  del interruptor de comando mientras se muestra cualquier pantalla Apple CarPlay™.



Gire el  para seleccionar el icono que desea utilizar.

Oprima  para activar la aplicación del icono seleccionado.

NOTA

- El icono que aparece en la pantalla de inicio de Apple CarPlay™ y la posición de visualización del icono pueden variar según la versión conectada de iPhone® e iOS.

N.º	Icono	Explicación
1	Icono para el iPhone® conectado	Activa la aplicación Apple CarPlay™. Consulte la información de ayuda disponible con cada aplicación por el método de uso de cada aplicación.
2		Muestra la pantalla Apple CarPlay™.
3		Muestra la pantalla de Mazda Connect.

Maneras convenientes de usar Apple CarPlay™

Ítem	Método de uso
Para activar la función de reconocimiento de voz (Siri®) *1	Puede utilizar Apple CarPlay™ usando la voz activando Siri® con uno de los siguientes métodos. • Presione  en el interruptor de control remoto de audio. • Oprima y mantenga oprimido .
Para exhibir en la pantalla Ahora reproduciendo	Mientras se reproduce música utilizando Apple CarPlay™, oprima  en el interruptor de comando para volver a la pantalla de reproducción de Apple CarPlay™.

Apple CarPlay™

Ítem	Método de uso
Para exhibir la pantalla MAP	Durante el guiado en carretera utilizando Apple CarPlay™, oprima  en el interruptor de comando para volver a la pantalla de mapas de Apple CarPlay™.

*1 La función de reconocimiento de voz de Mazda Connect no se puede usar mientras Apple CarPlay™ está conectado.

Finalizar Apple CarPlay™

Para terminar el modo Apple CarPlay™, desconecte el cable del conector del puerto USB o desconecte el iPhone® desde el cable del conector.

Aparece la pantalla que se mostraba antes de que se activara Apple CarPlay™. Además, el dispositivo Bluetooth® conectado antes de la activación de Apple CarPlay™ se vuelve a conectar.

9

Android Auto™

Uso de Android Auto™

Android Auto™	9-2
Android Auto™.....	9-2



Android Auto™

▼ Android Auto™

Android Auto™ es una aplicación que permite el funcionamiento de un smartphone Android™ utilizando Mazda Connect. Los contenidos disponibles, como el teléfono, los mensajes, la música y los mapas que son compatibles con Android Auto™ pueden utilizarse con el Mazda Connect.



ADVERTENCIA

No permita que el cable conectado al puerto USB se enrede en la palanca selectora/palanca de cambio.

Si el cable se enreda, podría ser una distracción y resultar en un accidente inesperado.



PRECAUCIÓN

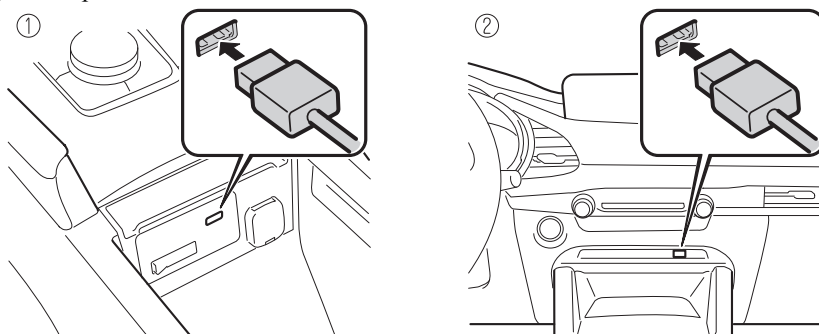
- No coloque objetos ni fuerce la tapa del puerto USB o de la consola con el enchufe conectado.
- Dependiendo del dispositivo de audio portátil que se vaya a conectar, puede escuchar un ruido cuando usa el dispositivo conectado al tomacorriente para accesorios (si hay ruido, no utilice el tomacorriente para accesorios).
- No deje su smartphone Android™™ en la cabina. De lo contrario, la temperatura de la cabina aumentará a una temperatura elevada bajo la luz solar directa, lo que podría causar daños.

NOTA

- Antes de usar, lea cuidadosamente las instrucciones del smartphone Android™.
- No utilice Mazda Connect durante un tiempo prolongado con el motor parado. De lo contrario, se podría descargar la batería.
- Inserte firmemente el conector en el puerto USB.

Conectar un smartphone Android™

Inserte un cable de conexión original de smartphone Android™ en el puerto USB para conectar el smartphone Android™. Inserte o quite el conector con el conector perpendicular al agujero del puerto USB.



1. Ubicado en la consola central
2. Ubicado en el tablero

La ubicación del puerto USB varía en función del modelo de vehículo.

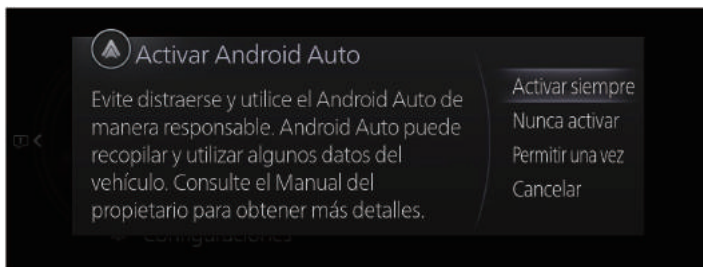
NOTA

- Para utilizar Android Auto™, debe habilitar Bluetooth®.
 - Hasta 5 smartphones Android™ pueden registrarse como dispositivos conectados al modo Android Auto™.
 - Al configurar el Estado de conexión del dispositivo de un smartphone Android™ conectado en "Nunca activado", Android Auto™ no se activará aunque su smartphone Android™ esté conectado al puerto USB del vehículo. Cuando desee utilizar Android Auto™, cambie el ajuste.
- Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página 7-17.

Android Auto™

Conectar Android Auto™ por primera vez

Al conectar Android Auto™ por primera vez, se muestra una pantalla de confirmación respecto a la activación de Android Auto™.



Activar siempre: Activa Android Auto™ cada vez sin una confirmación.

Nunca activar: Desactiva el dispositivo actualmente conectado a partir de ahora.

Permitir una vez: Activa el dispositivo sólo esta vez.

Cancelar: Desactiva el dispositivo esta vez.

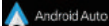
NOTA

Si selecciona "Permitir una vez", la pantalla de confirmación se mostrará nuevamente la próxima vez que se arranque el motor.

Sin embargo, si el intervalo entre la parada y el arranque del motor es corto, es posible que no se muestre la pantalla de confirmación.

Mostrar la pantalla Android Auto™



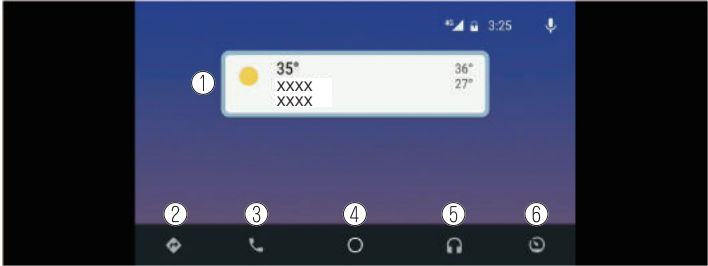
 se muestra en la pantalla de inicio de Mazda Connect mientras Android Auto™ está conectado.

Deslice  hacia la derecha mientras se muestra  para mostrar la pantalla Android Auto™.

Android Auto™ Pantalla de inicio de modo™

Puede mostrar la pantalla de inicio Android Auto™ oprimiendo  del interruptor de comando mientras se muestra cualquier pantalla Android Auto™.

Para pasar de la pantalla Mazda Connect a la pantalla Android Auto™, oprima y mantenga oprimido  en el interruptor de comando.



Gire o deslice  para seleccionar el ítem o ícono.

Oprima  para activar la aplicación de un ítem o ícono seleccionado.

NOTA

· Los medios que se muestran en la pantalla de inicio de Android Auto™ pueden variar dependiendo de las condiciones de uso y la versión del smartphone Android™ conectado.

N.º	Icono	Explicación
1	—	Muestra la información de cada aplicación. Los contenidos visualizados difieren según la aplicación que se haya activado y su estado.
2		Activa la aplicación de mapas.
3		Activa la función de llamada.
4		Exhibe la pantalla de inicio Android Auto™.
5		Activa la aplicación de música.
6		Muestra otros menús. Puede volver a la pantalla Mazda Connect desde el menú.

Android Auto™

Maneras convenientes de usar el modo Android Auto™

Ítem	Método de uso
Para uso con voz*1	Se puede utilizar cualquiera de los siguientes métodos para iniciar el modo de reconocimiento de voz y operar Android Auto™ usando la voz. • Deslice  a la derecha y seleccione . • Presione  en el interruptor de control remoto de audio.
Para exhibir en la pantalla Ahora reproduciendo	Mientras se reproduce música utilizando Android Auto™, oprima  en el interruptor de comando para volver a la pantalla de reproducción de Android Auto™.
Para exhibir la pantalla MAP	Durante el guiado en carretera utilizando Android Auto™, oprima  en el interruptor de comando para volver a la pantalla de mapas de Android Auto™.
Para volver a la pantalla Mazda Connect	Oprima y mantenga oprimido  en el interruptor de comandante.

*1 La función de reconocimiento de voz de Mazda Connect no se puede usar mientras Android Auto™ está conectado.

Finalizar Android Auto™

Para terminar el modo Android Auto™, desconecte el cable del conector del puerto USB o desconecte el smartphone Android™ desde el cable del conector.

10

Localización de averías

Tomar medidas, por ejemplo, cuando no se pueden configurar las funciones o cuando surgen otros problemas

Localización de averías..... 10-2

Localización de averías..... 10-2

Localización de averías

Localización de averías

▼ Localización de averías

Problemas relacionados con el uso de AM, FM y SiriusXM®

Síntoma	Causa	Método de solución
No hay respuesta a pesar de que se ha oprimido  en el interruptor del volante.	Estos botones sirven para seleccionar emisoras de radio en el orden de los ítems registrados en sus Favoritos. Si no hay ningún ítem registrado en sus Favoritos, los botones no funcionarán.	—
SiriusXM® se carga lentamente.	Ya que SiriusXM Travel Link® recibe datos de satélites geosíncronicos y los datos se transmiten en intervalos preestablecidos, cuando el sistema está cargando los datos SiriusXM® en segundo plano, puede haber ocasiones en las que la función SiriusXM® esté esperando los datos antes de poder acceder a ellos.	Deje tiempo para que SiriusXM Travel Link® complete la carga de los datos SiriusXM®.

Problemas relacionados con el audio USB y el audio Bluetooth®

Síntoma	Causa	Método de solución
Audio USB Sin reproducción de música	Está conectado un dispositivo USB incompatible con el almacenamiento masivo.	Conecte un dispositivo USB compatible con el almacenamiento masivo.
	Se está utilizando el hub USB.	Conéctese sin utilizar el hub USB.
	Se conecta un dispositivo USB formateado por un sistema de archivos incompatible con Mazda Connect.	Conecte un dispositivo USB formateado en FAT16 o FAT32.
No se puede encontrar un archivo de música	La jerarquía de carpetas es más profunda que 8 niveles.	Esta unidad no puede mostrar o reproducir archivos con una jerarquía de carpetas de más de 8 niveles. Guarde archivos dentro de una jerarquía de 8 niveles. Guarde archivos dentro de una jerarquía de 8 niveles.

Localización de averías

Problemas relacionados con el uso de Apple CarPlay™

Síntoma	Causa	Método de solución
Apple CarPlay™ no puede ser activado a pesar de que el cable de conexión original de Apple® está insertado en el puerto USB y conectado a mi iPhone®. O, se muestra el mensaje de error, “No se puede conectar con Apple CarPlay.”.	Existe un problema de comunicación entre el sistema de audio del vehículo y su iPhone®.	Desconecte el cable de conexión del puerto USB y luego vuelva a conectarlo.
	El Estado de conexión del dispositivo del iPhone® conectado ha sido ajustado a “Nunca activado”.	Ajuste el Estado de conexión del dispositivo a “Activar siempre” o “Permitir una vez”.
	Apple CarPlay™ ya está activado usando otro iPhone®.	Si Apple CarPlay™ ya está activado con otro iPhone®, Apple CarPlay™ no se puede utilizar con un iPhone® adicional. Desconecte Apple CarPlay™ una vez y vuelva a conectarlo al iPhone® que desee utilizar para activar Apple CarPlay™.
El ícono de la aplicación que quiero utilizar no se muestra en la pantalla de inicio de Apple CarPlay™.	En la pantalla sólo se muestran las aplicaciones compatibles con Apple CarPlay™.	Contáctese con el proveedor de la aplicación.
El reconocimiento de voz utilizando Siri® es deficiente o incorrecto para comandos o nombres de contacto.	Hay varias razones posibles para esto, tales como: 1. Conectividad de red deficiente 2. Ruido de la carretera/sonido de aire que viene del acondicionador de aire 3. Configuración incorrecta del idioma del iPhone®	1. Utilice el interruptor de comando para completar la tarea o espere hasta que haya suficiente conectividad de red antes de volver a utilizar Siri®. 2. Para un mejor reconocimiento de voz, hable fuerte y claro. 3. Asegúrese de que el idioma del iPhone® está configurado correctamente (ejemplo: inglés de EE.UU. o inglés de Reino Unido). Si sigue teniendo dificultades para utilizar Siri®, visite el sitio de asistencia de Apple® o contáctese con Apple®.
Hay una diferencia en el volumen de audio entre el audio Bluetooth® y Apple CarPlay™.	—	Verifique el volumen de audio en el dispositivo conectado a través de Bluetooth®. Se puede ajustar el volumen de algunos dispositivos conectados a través de Bluetooth®.

Localización de averías

Síntoma	Causa	Método de solución
Apple CarPlay™ se activa cada vez que se inserta en el puerto USB un cable de conexión original de Apple® conectado a su iPhone®. (Tiene un iPhone® que no desea usar para activar Apple CarPlay™)	El Estado de conexión del dispositivo del iPhone® conectado es ajustado a “Activar siempre”.	Ajuste el Estado de conexión del dispositivo a “Nunca activado”.

Problemas relacionados con el uso de Android Auto™

Síntoma	Causa	Método de solución
El modo Android Auto™ no se inicia a pesar de que el cable de conexión original de Android™ está insertado en el puerto USB y está conectado a mi smartphone Android™.	La aplicación Android Auto™ no ha sido descargada en su smartphone Android™.	Para utilizar Android Auto™ con su vehículo, se requiere la aplicación Android Auto™ en su smartphone Android™. Descargue la aplicación Android Auto™ en Google store™.
El modo Android Auto™ no puede ser activado incluso cuando un cable de conexión original Android™ conectado a mi smartphone Android™ es insertado en el puerto USB. O, se muestra el mensaje de error, “Android Auto finalizó debido a un error de comunicación Bluetooth.”.	Hay un problema de comunicación entre el sistema de audio del vehículo y su smartphone Android™.	Desconecte el cable de conexión del puerto USB y luego vuelva a conectarlo.
	Su smartphone Android™ no puede ser emparejado porque otro dispositivo está conectado a través de Bluetooth®.	Desactive la conexión Bluetooth® del otro dispositivo, desconecte el cable de conexión del smartphone Android™ del puerto USB y luego vuelva a conectarlo.
	El Estado de conexión del dispositivo del smartphone Android™ conectado es ajustado a “Nunca activado”.	Ajuste el “Estado de conexión del dispositivo” a “Activar siempre” o “Permitir una vez”. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página 7-17.
	El modo Android Auto™ ya está activado usando otro smartphone Android™.	Si el modo Android Auto™ ya está activado con otro Android™, el modo Android Auto™ no se puede utilizar con un smartphone Android™ adicional. Desconecte el modo Android Auto™ una vez y vuelva a conectarlo al smartphone Android™ que desee utilizar con el modo Android Auto™.
En modo Android Auto™, el icono de la aplicación que quiero usar no aparece en la pantalla de inicio.	En la pantalla sólo se muestran las aplicaciones compatibles con Android Auto™.	Contáctese con el proveedor de la aplicación.
• El reconocimiento de voz es deficiente o incorrecto. • El reconocimiento de voz responde lentamente o no funciona.	—	Si tiene dificultades para utilizar el reconocimiento de voz, visite el sitio de asistencia Android Auto™ o contáctese con Google™.

Localización de averías

Síntoma	Causa	Método de solución
Hay una diferencia en el volumen de audio entre el audio Bluetooth® y Android Auto™.	—	Verifique el volumen de audio en el dispositivo conectado a través de Bluetooth®. Se puede ajustar el volumen de algunos dispositivos conectados a través de Bluetooth®.
Android Auto™ se activa cada vez que se inserta en el puerto USB un cable de conexión original de Android™ conectado a su smartphone Android™. (Tiene un smartphone Android™ que no desea usar para activar el modo Android Auto™)	Ajuste el Estado de conexión del dispositivo del smartphone Android™ conectado a “Activar siempre”.	Ajuste el “Estado de conexión del dispositivo” a “Nunca activado”. Consulte la sección Configuraciones de conectividad en la página 7-17.

Servicio al cliente de manos libres Bluetooth® de Mazda*

Si tiene un problema con el Bluetooth®, llame al número gratis del centro de servicio al cliente.

• **EE. UU.**

Teléfono: 800-430-0153 (Gratis)

Web: www.mazdausa.com/mazdaconnect

• **Canadá**

Teléfono: 800-430-0153 (Gratis)

Web: www.mazdahandsfree.ca

• **México**

Centro de atención al cliente (CAC)

Teléfono: 01-800-01-MAZDA (Gratis)

Web: www.mazdamexico.com.mx

• **Alemania**

Teléfono: 0800 4263 738 (8:00—18:00 Hora central europea)

Web: <http://www.mazdahandsfree.com>

• **Excepto Alemania**

Teléfono: 00800 4263 7383 (8:00—18:00 Hora central europea)

Web: <http://www.mazdahandsfree.com>

• **Internacional**

Teléfono: + 49 (0) 6838 907 287 (8:00—18:00 Hora central europea)

Web: <http://www.mazdahandsfree.com>

• **Australia**

Teléfono: 1800-352-703 durante horas de oficina (10am–4pm Hora estándar del Este)

Web: www.mazda.com.au

• **Nueva Zelanda**

Web: www.mazdahandsfree.co.nz

Localización de averías

Problemas con el emparejamiento y la conexión de dispositivos Bluetooth®

- BluetoothLas operaciones ® difieren dependiendo de los ajustes del dispositivo Bluetooth® utilizado.
- Si su dispositivo Bluetooth® ya no funciona normalmente, consulte el manual para el propietario del dispositivo.

Síntoma	Causa	Método de solución
No se puede realizar la sincronización	—	Consulte el sitio web para comprobar si su dispositivo Bluetooth® es compatible con Mazda Connect. Asegúrese de que el Bluetooth® y el modo Buscar* ¹ se han encendido en los ajustes del dispositivo Bluetooth®. Además, asegúrese de que el modo Avión esté desactivado. Apague el dispositivo Bluetooth® una vez y luego vuelva a encenderlo. Si todavía no puede sincronizar después de eso, consulte a un concesionario autorizado Mazda.
No se puede volver a realizar el emparejamiento	La información de emparejamiento registrada en esta unidad o en su dispositivo Bluetooth® no se reconoce correctamente.	Realice el emparejamiento usando el siguiente procedimiento: 1. Borre el dispositivo meta Bluetooth® en Mazda Connect. 2. Borre “Mazda” en la pantalla de búsqueda de Bluetooth® del dispositivo Bluetooth®. 3. Vuelva a realizar el emparejamiento. Si el emparejamiento no es posible utilizando el procedimiento anterior, apague el dispositivo Bluetooth® una vez y vuelva a encenderlo. Si todavía no puede sincronizar después de eso, consulte a un concesionario autorizado Mazda.
Se conecta automáticamente, pero luego se desconecta repentinamente	Dependiendo del dispositivo Bluetooth®, Bluetooth® y el modo Buscar* ¹ pueden apagarse automáticamente después de un período de tiempo.	• Asegúrese de que el Bluetooth® y el modo Buscar*¹ se han encendido y vuelto a conectar. • Apague el dispositivo Bluetooth® una vez y luego vuelva a encenderlo.

Localización de averías

Síntoma	Causa	Método de solución
No se conecta automáticamente cuando arranca el motor	La información de emparejamiento programada se actualiza cuando se actualiza el sistema operativo del dispositivo Bluetooth®.	Realice el emparejamiento usando el siguiente procedimiento: 1. Borre el dispositivo meta Bluetooth® en Mazda Connect. 2. Borre “Mazda” en la pantalla de búsqueda de Bluetooth® del dispositivo Bluetooth®. 3. Vuelva a realizar el emparejamiento. Si el emparejamiento no es posible utilizando el procedimiento anterior, apague el dispositivo Bluetooth® una vez y vuelva a encenderlo. Si todavía no puede sincronizar después de eso, consulte a un concesionario autorizado Mazda.
	Dependiendo del dispositivo Bluetooth®, Bluetooth® y el modo Buscar*1 pueden apagarse automáticamente después de un período de tiempo.	• Asegúrese de que el Bluetooth® y el modo Buscar*1 se han encendido y vuelto a conectar. • Apague el dispositivo Bluetooth® una vez y luego vuelva a encenderlo.
Se desconecta intermitentemente	El dispositivo Bluetooth® se encuentra en una ubicación donde la interferencia de recepción puede ocurrir fácilmente, como en el interior de un bolso en un asiento trasero, en el bolsillo trasero de un pantalón.	• Mueva el dispositivo Bluetooth® a una ubicación donde las interferencias de ondas de radio tengan menos posibilidad de ocurrir. • Apague el dispositivo Bluetooth® una vez y luego vuelva a encenderlo.

*1 Ajuste para que la presencia de un dispositivo Bluetooth® sea detectable desde el exterior.

Localización de averías

Problemas relacionados con el reconocimiento de voz

Síntoma	Causa	Método de solución
- Reconocimiento de voz pobre - Reconocimiento falso de números	- Está hablando excesivamente lento - Habla con una voz excesivamente enérgica (gritos) - El flujo de aire del acondicionador de aire sopla contra el micrófono - Está usando expresiones fuera de lo común (dialecto)	- Respecto a las causas indicadas a la izquierda, tenga cuidado con cómo habla. Además, cuando dice los números en una secuencia, la capacidad de reconocimiento aumenta si no se hacen pausas entre los números. - Apague el dispositivo Bluetooth® una vez y luego vuelva a encenderlo.
	Existe un malfuncionamiento en el micrófono.	Puede haber ocurrido una mala conexión o malfuncionamiento con el micrófono. Consulte a un concesionario autorizado Mazda.
Cuando se realiza un comando de voz durante la guía de voz, el reconocimiento de voz es deficiente.	El valor de ajuste del Volumen de guía es demasiado alto.	La precisión de reconocimiento mejora al ajustar el Volumen de guía al nivel 50 o inferior.
Los números en el directorio telefónico no se reconocen fácilmente	Es difícil para el sistema reconocer los datos registrados en el directorio telefónico.	La precisión del reconocimiento mejora siguiendo los siguientes pasos. Evite acortar los nombres, use nombres completos. (El reconocimiento de voz mejora cuanto más largo sea el nombre. El reconocimiento mejora si no se usan nombres como “Mamá”, “Papá”.)
	Hay un problema al conectar el dispositivo Bluetooth®.	Si hay un problema con la conexión después de comprobar la situación de emparejamiento, compruebe los "Problemas con el emparejamiento y la conexión de dispositivos Bluetooth®" en esta sección.
Desea saltar la guía	—	La guía puede omitirse en cualquier momento oprimiendo el botón de hablar/concursar.

Localización de averías

Problemas relacionados con las llamadas

Síntoma	Causa	Método de solución
Al comenzar una llamada, se escucha el ruido del vehículo del otro lado	Durante aproximadamente 3 segundos después de que comienza una llamada, la función de reducción de ruido del dispositivo Bluetooth® requiere tiempo para adaptarse al entorno de la llamada, por lo que es posible que escuche el ruido del vehículo del otro lado, resultando difícil de escuchar la voz.	No hay ningún problema con el dispositivo Bluetooth®.
La voz del otro lado no puede ser escuchada o es difícil de escuchar	El volumen ha sido ajustado a 0 o bajo.	Suba el volumen de la conversación.

Problemas relacionados con los mensajes

Síntoma	Causa	Método de solución
No se puede exhibir los contactos.	La descarga a Mazda Connect no está permitida desde el dispositivo Bluetooth®.	Establezca los permisos para permitir las descargas desde el dispositivo Bluetooth®.
No se puede visualizar la lista de mensajes.	La descarga a Mazda Connect no está permitida desde el dispositivo Bluetooth®.	• Establezca los permisos para permitir las descargas desde el dispositivo Bluetooth®. • Si se va a conectar un producto Apple®, establezca los permisos del dispositivo para permitir descargas del producto Apple® y, a continuación, vuelva a conectarse. Después de la reconexión, sólo se muestran los mensajes recibidos.

Otros problemas

Síntoma	Causa	Método de solución
La carga de batería restante indicada en el dispositivo Bluetooth® difiere de la indicada en la exhibición central.	Esto se debe a que hay una desviación entre la información de carga de batería restante del dispositivo Bluetooth® y la escala de la pantalla de esta unidad.	—
Al realizar una llamada desde el vehículo, el número telefónico se actualiza en el historial de llamadas entrantes/salientes, pero no aparece el nombre.	No se ha registrado el nombre en el directorio telefónico.	Si se ha registrado el número en el directorio telefónico, el historial de llamadas entrantes/salientes se actualiza por el nombre en el directorio telefónico cuando se vuelve a arrancar el motor.

Localización de averías

Síntoma	Causa	Método de solución
El historial de llamadas entrantes/salientes no se sincroniza entre el dispositivo Bluetooth® y el vehículo.	Dependiendo del dispositivo Bluetooth®, el historial de llamadas entrantes/salientes se puede descargar después de arrancar el motor.	Puede ser necesario para usar el dispositivo Bluetooth®. Consulte el manual para el propietario del dispositivo Bluetooth®.



Índice

A

Android Auto™.....	9-2
Apéndice.....	2-17
Apple CarPlay™.....	8-2

B

Bluetooth®	
Bluetooth® audio.....	4-32
Config. de comunicación.....	5-21
Manos libres Bluetooth®.....	5-3

C

Características de personalización.....	7-2
Configuraciones del sistema.....	7-28
Configuraciones del vehículo.....	7-13
Configuraciones de conectividad.....	7-17
Configuraciones de seguridad.....	7-9
Config. de sonido.....	7-7
Pantallas del vehículo.....	7-5
Comunicación.....	5-2
Config. de comunicación.....	5-21
Manos libres Bluetooth®.....	5-3
Configuraciones.....	7-2
Configuraciones del sistema.....	7-28
Configuraciones del vehículo.....	7-13
Configuraciones de conectividad.....	7-17
Configuraciones de seguridad.....	7-9
Config. de sonido.....	7-7
Pantallas del vehículo.....	7-5

E

Bluetooth®	
Emparejamiento.....	7-17
Entretenimiento.....	4-2
AM.....	4-15
Bluetooth®.....	4-32
FM.....	4-11

Pandora®.....	4-26
SiriusXM®.....	4-19
USB1 Audio/USB2 Audio.....	4-36
USB1 Video/USB2 Video.....	4-43

F

Favoritos.....	2-12
Funcionamiento del interruptor de control remoto de audio.....	2-5
Función de reconocimiento de voz	
Control del equipo mediante la función de reconocimiento de voz.....	2-7

I

Información	
Manual del propietario.....	3-10
Monitor consumo comb.....	3-2
Monitor de estado de vehículo.....	3-7
SiriusXM Travel Link®.....	3-5

L

Localización de averías.....	10-2
------------------------------	------

M

Monitor consumo comb.....	3-2
Monitor de estado de vehículo.....	3-7

N

Navegación.....	6-2
-----------------	-----

O

Operaciones básicas de Mazda	
Connect.....	2-2
Control del equipo mediante la función de reconocimiento de voz.....	2-7

Funcionamiento del interruptor de control remoto de audio.....	2-5
Operación del interruptor de comando.....	2-2
Operación del interruptor de comando.....	2-2

P

Pandora®.....	4-26
---------------	------

R

Radio	
AM.....	4-15
FM.....	4-11

SiriusXM®.....	4-19
----------------	------

S

SiriusXM®.....	4-19
SiriusXM Travel Link®.....	3-5

U

USB1 Audio/USB2 Audio.....	4-36
USB1 Video/USB2 Video.....	4-43

Símbolos

¿Qué es Mazda Connect?.....	1-2
-----------------------------	-----

MAZDA MOTOR CORPORATION

8HF2

Form No. 8HF2-PR-18K (Part No. 9999-PR-064F-19R1)

Impreso en Japón